# Dell™ Latitude™ D530 Quick Reference Guide

Model PP17L

# Notes, Notices, and Cautions



**NOTE:** A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.



**NOTICE:** A NOTICE indicates either potential damage to hardware or loss of data and tells you how to avoid the problem.



CAUTION: A CAUTION indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

Model PP17L

September 2007 **P/N MP082** Rev. A00

Information in this document is subject to change without notice. © 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Trademarks used in this text: Dell, the DELL logo, Latitude, ExpressCharge, and Undock & Go are trademarks of Dell Inc.; Microsoft, Windows, Outlook, and Windows Vista are either trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries; Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and is used by Dell under license.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

# Contents

Finding Informat	tion
Setting Up Your	Computer
Transferrin	g Information to a New
Computer .	
Turning Off	Your Computer
About Your Com	puter
Front View	
Left Side Vi	ew
Right Side V	View
Back View	
Bottom Vie	w
Using a Battery	
Battery Per	formance
Checking th	ne Battery Charge
Power Mar	nagement Modes
Configuring	J Power Management Settings
Accessing	Power Options Properties
Charging th	ne Battery
Replacing t	he Battery
Storing a B	attery
Troubleshooting	28
Lockups an	nd Software Problems
Dell Diagno	ostics
Index	
	Contents

#### 4 Contents

# **Finding Information**

**NOTE:** Some features or media may be optional and may not ship with your computer. Some features or media may not be available in certain countries.

**NOTE:** Additional information may ship with your computer.

What Are You Looking For?	Find It Here
• A diagnostic program for my computer	Drivers and Utilities Disc
<ul><li>Drivers for my computer</li><li>My device documentation</li><li>Notebook System Software (NSS)</li></ul>	Documentation and drivers are already installed on your computer. You can use the disc to reinstall drivers (see "Reinstalling Drivers and Utilities" in your <i>User's Guide</i> ) or to run the Dell Diagnostics (see "Starting the Dell Diagnostics From the Optional Drivers and Utilities Disc" on page 32).
	Readme files may be included on your disc to provide last-minute updates about technical changes to your computer or advanced technical- reference material for technicians or experienced users.
	DEVERS AND UTILITIE DETUTION TONIC COMPUTE TO Marking Date Sprace of Section Marking Date Sprace Marking Date

**NOTE:** Drivers and documentation updates can be found at **support.dell.com**.

**NOTE:** The *Drivers and Utilities* disc may be optional and may not ship with your computer.

#### What Are You Looking For?

- Warranty information
- Terms and Conditions (U.S. only)
- Safety instructions
- Regulatory information
- Ergonomics information
- End User License Agreement

#### Find It Here

#### Dell<sup>™</sup> Product Information Guide

	Del/** Computers	
Product I	nformation Guide	
A C. AND COMMENT CONTROL DECUMERY COMPTUNE Proprint COMPTUNE Proprint Comptune Additional Proprint Additional Proprint Decumentary and a second state and a second	ON. PLONE MEAN THIS BE CONSTRUME OF SALE THAT DELTAT THE WORK A STRUMENT, NO RECENT ON A STRUMENT, NO RECENT ON A STRUMENT AND RECENT ON A STRUMENT MEDITATION OF A STRUMENT A STRUMENT OF ALL OF STRUMENT A ST.	
		1

- Specifications
- How to configure system settings
- How to troubleshoot and solve problems

Dell Latitude™ User's Guide

Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP and Windows Vista™ Help and Support Center

- 1 Click Start→ Help and Support→ Dell User and System Guides→ System Guides.
- 2 Click the User's Guide for your computer.

What Are You Looking For?	Find It Here
Service Tag and Express Service Code     Microsoft Windows License Label	Service Tag and Microsoft $^{\ensuremath{\mathbb{R}}}$ Windows $^{\ensuremath{\mathbb{R}}}$ License
Microsoft Windows Electise Educi	<b>NOTE:</b> Your computer's Service Tag and Microsoft Windows License labels are located on your computer.
	Your computer's Service Tag contains both a Service Tag number and an Express Service Code.
	• Use the Service Tag to identify your computer when you use <b>support.dell.com</b> or contact support.
	<ul> <li>Enter the Express Service Code to direct your call when contacting support.</li> </ul>
	SERVICE TAG BROOM
	• Use the product key on the License Label if you need to reinstall your operating system.

**NOTE:** As an increased security measure, the newly designed Microsoft Windows license label incorporates a missing portion or "hole" to discourage removal of the label.

What Are You Looking For?	Find It Here
• Solutions — Troubleshooting hints and tips, articles from technicians, and online courses, frequently asked questions	Dell Support Website — support.dell.com NOTE: Select your region or business segment to view the appropriate support site.
• Community — Online discussion with other Dell customers	
• Upgrades — Upgrade information for components, such as memory, the hard drive, and the operating system	
• Customer Care — Contact information, service call and order status, warranty, and repair information	
• Service and support — Service call status and support history, service contract, online discussions with technical support	
• Dell Technical Update Service — Proactive e-mail notification of software and hardware updates for your computer	
<ul> <li>Reference — Computer documentation, details on my computer configuration, product specifications, and white papers</li> </ul>	
• Downloads — Certified drivers, patches, and software updates	

What Are You Looking For?	Find It Here
<ul> <li>Notebook System Software (NSS) — If you reinstall the operating system for your computer, you should also reinstall the NSS utility. NSS provides critical updates for your operating system and support for processors, optical drives, USB devices, and so on. NSS is necessary for correct operation of your Dell computer. The software automatically detects your computer and operating system and installs the updates appropriate for your configuration.</li> </ul>	<ul> <li>To download Notebook System Software:</li> <li>1 Go to support.dell.com and click Drivers &amp; Downloads.</li> <li>2 Enter your Service Tag and click Go, or select your Product Type and Product Model and click Confirm.</li> <li>3 Click the plus sign (+) by System Utilities, click Notebook System Software, and click Download Now.</li> <li>4 Click Run to run the utility.</li> <li>NOTE: The support.dell.com user interface may vary depending on your selections.</li> </ul>
• Software upgrades and troubleshooting hints — Frequently asked questions, hot topics, and general health of your computing environment	<b>Dell Support Utility</b> The Dell Support Utility is an automated upgrade and notification system installed on your computer. This support provides real-time health scans of your computing environment, software updates, and relevant self- support information. Access the Dell Support Utility from the icon in the taskbar.
<ul> <li>How to find information about my computer and its components</li> <li>How to connect to the Internet</li> <li>How to add user accounts for different people</li> <li>How to transfer files and settings from another computer</li> </ul>	Windows Welcome Center The Windows Welcome Center automatically appears when you use the computer for the first tme. You can choose to have it appear every time you start your PC by placing a check in the <b>Run at startup</b> checkbox. Another method of accessing the Welcome Center is to click the Windows Vista Start button (20), and then click Welcome Center.

What Are You Looking For?	Find It Here
• How to use Microsoft Windows XP	Windows Help and Support
• How to use Microsoft Windows Vista	Microsoft Windows XP:
<ul><li>How to work with programs and files</li><li>How to personalize my desktop</li></ul>	1 Click the Start button and click Help and Support.
	<ul> <li>2 Either select one of the topics listed, or type a word or phrase that describes your problem into the Search box, click the arrow icon, and then click the topic that describes your problem.</li> <li>2 Follow the instructions on the series</li> </ul>
	Migrosoft Windows Vista
	<ul> <li>Microsoft Windows Vista:</li> <li>1 Click the Windows Vista Start button</li> <li>(a), and then click Help and Support.</li> <li>2 In Search Help, type a word or phrase that describes your problem, and then press <enter> or click the magnifying glass.</enter></li> <li>3 Click the topic that describes your problem.</li> </ul>
	<b>4</b> Follow the instructions on the screen.
• Information on network activity, the	Dell QuickSet Help
Power Management Wizard, hotkeys, and other items controlled by Dell QuickSet.	To view <i>Dell QuickSet Help</i> , right-click the QuickSet icon in the Microsoft Windows taskbar, and select <b>Help</b> . The taskbar is located in the lower-right corner of your screen.
• How to reinstall my operating system	Operating System Disc
	<b>NOTE:</b> The <i>Operating System</i> disc may be optional and may not ship with your computer.
	<b>NOTE:</b> Pre-installed operating systems include a recover partition to restore your PC operating system.

#### **Find It Here**

The operating system is already installed on your computer. To reinstall your operating system, use the *Operating System* disc.



After you reinstall your operating system, use the *Drivers and Utilities* disc to reinstall drivers for the devices that came with your computer.

Your operating system product key label is located on your computer.

**NOTE:** The color of your disc varies based on the operating system you ordered.

## **Setting Up Your Computer**

## **Transferring Information to a New Computer**

You can use your operating system "wizards" to help you transfer files and other data from one computer to another—for example, from an *old* computer to a *new* computer. For instructions, see the following section that corresponds to the operating system that your computer is running.

#### Microsoft Windows XP

The Microsoft Windows XP operating system provides the Files and Settings Transfer Wizard to move data from a source computer to a new computer. You can transfer data, such as:

- E-mail messages
- Toolbar settings ٠
- Window sizes •
- Internet bookmarks

You can transfer the data to the new computer over a network or serial connection, or you can store it on removable media, such as a writable CD, for transfer to the new computer.



**NOTE:** You can transfer information from an old computer to a new computer by directly connecting a serial cable to the input/output (I/O) ports of the two computers. To transfer data over a serial connection, you must access the Network Connections utility from the Control Panel and perform additional configuration steps, such as setting up an advanced connection and designating the host computer and the guest computer.

For instructions on setting up a direct cable connection between two computers, see Microsoft Knowledge Base Article #305621, titled How to Set Up a Direct Cable Connection Between Two Computers in Windows XP. This information may not be available in certain countries.

For transferring information to a new computer, you must run the Files and Settings Transfer Wizard. You can use the optional Operating System disc for this process or you can create a wizard disk with the Files and Settings Transfer Wizard

#### Running the Files and Settings Transfer Wizard With the Operating System Disc



**NOTE:** This procedure requires the *Operating System* disc. This disc is optional and may not be included with certain computers.

To prepare a new computer for the file transfer:

- 1 Open the Files and Settings Transfer Wizard: click Start→All Programs→ Accessories→ System Tools→ Files and Settings Transfer Wizard.
- 2 When the Files and Settings Transfer Wizard welcome screen appears, click Next

- 3 On the Which computer is this? screen, click New Computer  $\rightarrow$  Next.
- 4 On the Do you have a Windows XP CD? screen, click I will use the wizard from the Windows XP CD→ Next.
- 5 When the Now go to your old computer screen appears, go to your old or source computer. Do *not* click Next at this time.

To copy data from the old computer:

- 1 On the old computer, insert the Windows XP Operating System disc.
- 2 On the Welcome to Microsoft Windows XP screen, click Perform additional tasks.
- 3 Under What do you want to do?, click Transfer files and settings→ Next.
- 4 On the Which computer is this? screen, click Old Computer  $\rightarrow$  Next.
- **5** On the **Select a transfer method** screen, click the transfer method you prefer.
- 6 On the What do you want to transfer? screen, select the items you want to transfer and click Next.

After the information has been copied, the **Completing the Collection Phase** screen appears.

7 Click Finish.

To transfer data to the new computer:

- 1 On the Now go to your old computer screen on the new computer, click Next.
- 2 On the Where are the files and settings? screen, select the method you chose for transferring your settings and files and click Next.

The wizard reads the collected files and settings and applies them to your new computer.

When all of the settings and files have been applied, the **Finished** screen appears.

3 Click Finished and restart the new computer.

#### Running the Files and Settings Transfer Wizard Without the Operating System Disc

To run the Files and Settings Transfer Wizard without the *Operating System* disc, you must create a wizard disc that will allow you to create a backup image file to removable media.

To create a wizard disk, use your new computer with Windows XP and perform the following steps:

- 1 Open the Files and Settings Transfer Wizard: click Start→ All Programs→ Accessories→ System Tools→ Files and Settings Transfer Wizard.
- 2 When the Files and Settings Transfer Wizard welcome screen appears, click Next.
- 3 On the Which computer is this? screen, click New Computer  $\rightarrow$  Next.
- 4 On the Do you have a Windows XP CD? screen, click I want to create a Wizard Disk in the following drive→ Next.
- 5 Insert the removable media, such as a writable CD, and click OK.
- 6 When the disk creation completes and the Now go to your old computer message appears, *do not* click Next.
- **7** Go to the old computer.

To copy data from the old computer:

- 1 On the old computer, insert the wizard disk.
- **2** Click Start  $\rightarrow$  Run.
- **3** In the **Open** field on the **Run** window, browse to the path for **fastwiz** (on the appropriate removable media) and click **OK**.
- 4 On the Files and Settings Transfer Wizard welcome screen, click Next.
- 5 On the Which computer is this? screen, click Old Computer  $\rightarrow$  Next.
- 6 On the Select a transfer method screen, click the transfer method you prefer.
- 7 On the What do you want to transfer? screen, select the items you want to transfer and click Next.

After the information has been copied, the **Completing the Collection Phase** screen appears.

8 Click Finish.

To transfer data to the new computer:

- On the Now go to your old computer screen on the new computer, click 1 Next.
- 2 On the Where are the files and settings? screen, select the method you chose for transferring your settings and files and click Next. Follow the instructions on the screen.

The wizard reads the collected files and settings and applies them to your new computer.

When all of the settings and files have been applied, the **Finished** screen appears.

**3** Click **Finished** and restart the new computer.



**NOTE:** For more information about this procedure, search **support.dell.com** for document #154781 (What Are The Different Methods To Transfer Files From My Old Computer To My New Dell<sup>™</sup> Computer Using the Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP Operating System?



**NOTE:** Access to the Dell Knowledge Base document may not be available in certain countries.

#### Microsoft Windows Vista

- Click the Windows Vista Start button 🚳, and then click Transfer files 1 and settings→ Start Windows Easy Transfer.
- 2 In the User Account Control dialog box, click Continue.
- 3 Click Start a new transfer or Continue a transfer in progress.

Follow the instructions provided on the screen by the Windows Easy Transfer wizard.

## **Turning Off Your Computer**

**NOTICE:** To avoid losing data, save and close all open files and exit all open programs before you turn off your computer.

- 1 Shut down the operating system:
  - Save and close all open files and exit all open programs. а
  - b In the Microsoft Windows XP operating system, click Start  $\rightarrow$  Shut  $Down \rightarrow Shut down.$

In the Microsoft Windows Vista<sup>™</sup> operating system, click the Windows Vista Start button 😎, click the arrow in the lower-right corner of the Start menu as shown below, and then click **Shut Down**.



The computer turns off after the operating system shutdown process is complete.

2 Ensure that the computer and all attached devices are turned off. If your computer and attached devices did not automatically turn off when you shut down your operating system, press and hold the power button for about 4 seconds to turn them off

# **About Your Computer**

## **Front View**



9 power button

## **Left Side View**



## **Right Side View**



3 USB connectors (2)

## **Back View**



- 1 USB connectors (2)
- 3 network connector (RJ-45)
- 5 serial connector
- 7 AC adapter connector
- 2 modem connector (RJ-11)
- 4 S-video TV-out connector
- 6 video connector
- 8 air vents

## **Bottom View**



hard drive

7

# Using a Battery

## **Battery Performance**



**NOTE:** For information about the Dell warranty for your computer, see the *Product Information Guide* or separate paper warranty document that shipped with your computer.

For optimal computer performance and to help preserve BIOS settings, operate your Dell portable computer with the main battery installed at all times. One battery is supplied as standard equipment in the battery bay.

**NOTE:** Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer. For best results, operate the computer with the AC adapter until the battery is fully charged. To view battery charge status, check the Power Meter in Power Options (see "Accessing Power Options Properties" on page 26).



**NOTE:** Battery operating time (the time the battery can hold a charge) decreases over time. Depending on how often the battery is used and the conditions under which it is used, you may need to purchase a new battery during the life of your computer.

**NOTE:** It is recommended that you connect your computer to an electrical outlet when writing to a CD or DVD.

Operating time is significantly reduced when you perform operations including, but not limited to, the following:

- ٠ Using optical drives.
- Using wireless communications devices, PC Cards, Express Cards, media • memory cards, or USB devices.
- Using high-brightness display settings, 3D screen savers, or other power-• intensive programs such as complex 3D graphics applications.
- Running the computer in maximum performance mode. See "Configuring" • Power Management Settings" on page 26 for information about accessing Windows Power Options Properties or Dell QuickSet, which you can use to configure power management settings.

You can check the battery charge before you insert the battery into the computer. You can also set power management options to alert you when the battery charge is low.



/!\ CAUTION: Using an incompatible battery may increase the risk of fire or explosion. Replace the battery only with a compatible battery purchased from Dell. The battery is designed to work with your Dell computer. Do not use a battery from other computers with your computer.



/!\ CAUTION: Do not dispose of batteries with household waste. When your battery no longer holds a charge, call your local waste disposal or environmental agency for advice on disposing of a lithium-ion battery. See "Battery Disposal" in the Product Information Guide.

A CAUTION: Misuse of the battery may increase the risk of fire or chemical burn. Do not puncture, incinerate, disassemble, or expose the battery to temperatures above 65°C (149°F). Keep the battery away from children. Handle damaged or leaking batteries with extreme care. Damaged batteries may leak and cause personal injury or equipment damage.

## Checking the Battery Charge

The Dell QuickSet Battery Meter, the Microsoft Windows Power Meter window and 📋 icon, the battery charge gauge and health gauge, and the low-battery warning provide information on the battery charge.

#### Dell QuickSet Battery Meter

If Dell QuickSet is installed, press <Fn><F3> to display the QuickSet Battery Meter. The Battery Meter displays status, battery health, charge level, and charge completion time for the battery in your computer.

For more information about QuickSet, right-click the QuickSet icon in the taskbar, and click Help.

#### Microsoft Windows Power Meter

The Windows Power Meter indicates the remaining battery charge. To check the Power Meter, double-click the 📋 icon on the taskbar.

If the computer is connected to an electrical outlet, a  $\bigcup_{n \in \mathbb{N}}$  icon appears.

#### **Charge Gauge**

By either pressing once or *pressing and holding* the status button on the charge gauge on the battery, you can check:

- Battery charge (check by pressing and *releasing* the status button)
- Battery health (check by pressing and *holding* the status button) ٠

The battery operating time is largely determined by the number of times it is charged. After hundreds of charge and discharge cycles, batteries lose some charge capacity—or battery health. That is, a battery can show a status of "charged" but maintain a reduced charge capacity (health).

#### **Check the Battery Charge**

To check the battery charge, *press and release* the status button on the battery charge gauge to illuminate the charge-level lights. Each light represents approximately 20 percent of the total battery charge. For example, if the battery has 80 percent of its charge remaining, four of the lights are on. If no lights appear, the battery has no charge.

#### **Check the Battery Health**

**NOTE:** You can check battery health in one of two ways: by using the charge gauge on the battery as described below and by using the Battery Meter in Dell QuickSet. For information about QuickSet, right-click the icon in the taskbar, and click Help.

To check the battery health using the charge gauge, *press and hold* the status button on the battery charge gauge for at least 3 seconds. If no lights appear, the battery is in good condition, and more than 80 percent of its original charge capacity remains. Each light represents incremental degradation. If five lights appear, less than 60 percent of the charge capacity remains, and you should consider replacing the battery. See "Using a Battery" on page 21 for more information about the battery operating time.

#### Low-Battery Warning

NOTICE: To avoid losing or corrupting data, save your work immediately after a low-battery warning. Then connect the computer to an electrical outlet, or install a second battery in the media bay. If the battery runs completely out of power, hibernate mode begins automatically.

A pop-up window warns you when the battery charge is approximately 90 percent depleted. If two batteries are installed, the low-battery warning means that the combined charge of both batteries is approximately 90 percent depleted. The computer enters hibernate mode when the battery charge is at a critically low level. You can change the settings for the battery alarms in QuickSet or the **Power Options Properties** window. See "Configuring Power Management Settings" on page 26 for information about accessing QuickSet or the **Power Options** Properties window.

#### **Conserving Battery Power**

Perform the following actions to conserve battery power:

- Connect the computer to an electrical outlet when possible because battery life is largely determined by the number of times the battery is used and recharged.
- ٠ Place the computer in standby mode or hibernate mode when you leave the computer unattended for long periods of time. See "Power Management Modes" on page 24.
- ٠ Use the Power Management Wizard or the Power Options Properties window to select options to optimize your computer's power usage. These options can also be set to change when you press the power button, close the display, or press <Fn><Esc>.



**NOTE:** See "Configuring Power Management Settings" on page 26 for information on conserving battery power.

## Power Management Modes

#### Standby and Sleep Mode

Standby mode (sleep mode in Microsoft Windows Vista) conserves power by turning off the display and the hard drive after a predetermined period of inactivity (a time-out). When the computer exits standby or sleep mode, it returns to the same operating state it was in before entering standby or sleep mode



**NOTICE:** If your computer loses AC and battery power while in standby or sleep mode, it may lose data.

To enter standby mode in Windows XP, click the **Start** button, click **Turn off** computer, and then click Stand by.

To enter sleep mode in Windows Vista, click the Windows Vista Start button 🧐, and then click Sleep.

Depending on how you set the power management options in the **Power Options Properties** window or the QuickSet Power Management Wizard, you may also use one of the following methods:

- ٠ Press the power button.
- Close the display. ٠
- ٠ Press <Fn><Esc>

To exit standby or sleep mode, press the power button or open the display, depending on how you set the power management options. You cannot make the computer exit standby or sleep mode by pressing a key or touching the touch pad.

## Hibernate Mode

Hibernate mode conserves power by copying system data to a reserved area on the hard drive and then completely turning off the computer. When the computer exits hibernate mode, it returns to the same operating state it was in before entering hibernate mode.



**NOTICE:** You cannot remove devices or undock your computer while your computer is in hibernate mode.

Your computer enters hibernate mode if the battery charge level becomes critically low.

To manually enter hibernate mode in Windows XP, click the **Start** button, click Turn off computer, press and hold <Shift>, and then click Hibernate.

To manually enter hibernate mode in Windows Vista, click the Windows Vista Start button 😨, and then click Hibernate.

Depending on how you set the power management options in the **Power Options Properties** window or the QuickSet Power Management Wizard, you may also use one of the following methods to enter hibernate mode:

- Press the power button.
- Close the display.
- Press < Fn> < Esc>



**NOTE:** Some PC Cards or Express Cards may not operate correctly after the computer exits hibernate mode. Remove and reinsert the card, or simply restart (reboot) your computer.

To exit hibernate mode, press the power button. The computer may take a short time to exit hibernate mode. You cannot make the computer exit hibernate mode by pressing a key or touching the touch pad. For more information on hibernate mode, see the documentation that came with your operating system.

## **Configuring Power Management Settings**

You can use the QuickSet Power Management Wizard or Windows Power Options Properties to configure the power management settings on your computer. For more information about QuickSet, right-click the QuickSet icon in the taskbar and click Help.

## **Accessing Power Options Properties**

### Windows XP

Click the Start button, point to Control Panel -> Performance and Maintenance, and then click Power Options

### Windows Vista

Click the Windows Vista Start button 🚳 , click Control Panel, click System and Maintenance, and then click Power Options.

## Charging the Battery

When you connect the computer to an electrical outlet or install a battery while the computer is connected to an electrical outlet, the computer checks the battery charge and temperature. If necessary, the AC adapter then charges the battery and maintains the battery charge.



MOTE: With Dell ExpressCharge™, when the computer is turned off, the AC adapter charges a completely discharged battery to 80 percent in about 1 hour and to 100 percent in approximately 2 hours. Charge time is longer with the computer turned on. You can leave the battery in the computer for as long as you like. The battery's internal circuitry prevents the battery from overcharging.

If the battery is hot from being used in your computer or being in a hot environment, the battery may not charge when you connect the computer to an electrical outlet.

The battery is too hot to start charging if the 内 light flashes alternately green and orange. Disconnect the computer from the electrical outlet and allow the computer and the battery to cool to room temperature. Then connect the computer to an electrical outlet to continue charging the battery.

For information about resolving problems with a battery, see "Power Problems in your User's Guide.

## **Replacing the Battery**



/ CAUTION: Using an incompatible battery may increase the risk of fire or explosion. Replace the battery only with a compatible battery purchased from Dell. The battery is designed to work with your Dell<sup>™</sup> computer. Do not use a battery from other computers with your computer.



/!\ CAUTION: Before performing these procedures, turn off the computer, disconnect the AC adapter from the electrical outlet and the computer, disconnect the modem from the wall connector and computer, and remove any other external cables from the computer.



**NOTICE:** You must remove all external cables from the computer to avoid possible connector damage.

For information about replacing the second battery, which is located in the media bay, see the User's Guide for your system on support.dell.com.

To remove the battery:

- 1 If the computer is connected to a docking device (docked), undock it. See the documentation that came with your docking device for instructions.
- **2** Ensure that the computer is turned off.
- 3 Slide the battery-bay latch release on the bottom of the computer, and then remove the battery from the bay.



To replace the battery, follow the removal procedure in reverse order and press down until the battery-bay latch release fully engages.

## **Storing a Battery**

Remove the battery when you store your computer for an extended period of time. A battery discharges during prolonged storage. After a long storage period, recharge the battery fully (see "Charging the Battery" on page 26) before you use it.

# Troubleshooting

Follow these tips when you troubleshoot your computer:

- If you added or removed a part before the problem started, review the installation procedures and ensure that the part is correctly installed.
- If a peripheral device does not work, ensure that the device is properly connected.
- If an error message appears on the screen, write down the exact message. This message may help support personnel diagnose and fix the problem(s).
- If an error message occurs in a program, see the program's documentation.



**NOTE:** The procedures in this document were written for the Windows default view, so they may not apply if you set your Dell computer to the Windows Classic view.

#### Lockups and Software Problems



🕂 CAUTION: Before you begin any of the procedures in this section, follow the safety instructions in the Product Information Guide.

#### The computer does not start up

ENSURE THAT THE POWER CABLE IS FIRMLY CONNECTED TO THE COMPUTER AND TO THE FLECTRICAL OUTLET

#### The computer stops responding



**NOTICE:** You may lose data if you are unable to perform an operating system shutdown

**TURN THE COMPUTER OFF** — If you are unable to get a response by pressing a key on your keyboard or moving your mouse, press and hold the power button for at least 8 to 10 seconds (until the computer turns off), and then restart your computer.

#### A program stops responding

#### END THE PROGRAM -

- 1 Press <Ctrl><Shift><Esc> simultaneously to access the Task Manager.
- 2 Click the Applications tab.
- **3** Click to select the program that is no longer responding.
- 4 Click End Task

#### A program crashes repeatedly



**NOTE:** Most software includes installation instructions in its documentation or on a floppy disk, CD, or DVD.

**CHECK THE SOFTWARE DOCUMENTATION** — If necessary, uninstall and then reinstall the program.

#### A program is designed for an earlier Windows operating system

#### RUN THE PROGRAM COMPATIBILITY WIZARD -

Windows XP:

The Program Compatibility Wizard configures a program so that it runs in an environment similar to non-XP operating system environments.

#### 1 Click Start→ All Programs→ Accessories→ Program Compatibility Wizard→ Next.

**2** Follow the instructions on the screen.

#### Windows Vista

The Program Compatibility Wizard configures a program so that it runs in an environment similar to non-Windows Vista operating system environments.

- 1 Click Start  $\textcircled{D} \rightarrow \text{Control Panel} \rightarrow \text{Programs} \rightarrow \text{Use an older program with this}$ version of Windows.
- 2 In the welcome screen, click Next.
- **3** Follow the instructions on the screen.

#### A solid blue screen appears

**TURN THE COMPUTER OFF** — If you are unable to get a response by pressing a key on your keyboard or moving your mouse, press and hold the power button for at least 8 to 10 seconds (until the computer turns off), and then restart your computer.

#### Other software problems

#### CHECK THE SOFTWARE DOCUMENTATION OR CONTACT THE SOFTWARE MANUFACTURER FOR TROUBLESHOOTING INFORMATION -

- Ensure that the program is compatible with the operating system installed on your computer.
- Ensure that your computer meets the minimum hardware requirements needed to run the software. See the software documentation for information.
- Ensure that the program is installed and configured properly.
- Verify that the device drivers do not conflict with the program.
- If necessary, uninstall and then reinstall the program.

#### **BACK UP YOUR FILES IMMEDIATELY**

#### USE A VIRUS-SCANNING PROGRAM TO CHECK THE HARD DRIVE, FLOPPY DISKS, CDs, or DVDs

SAVE AND CLOSE ANY OPEN FILES OR PROGRAMS AND SHUT DOWN YOUR COMPUTER THROUGH THE START MENU

## **Dell Diagnostics**



ightarrow CAUTION: Before you begin any of the procedures in this section, follow the safety instructions in the Product Information Guide.

#### When to Use the Dell Diagnostics

If you experience a problem with your computer, perform the checks in "Lockups and Software Problems" on page 29 and run the Dell Diagnostics before you contact Dell for technical assistance.

It is recommended that you print these procedures before you begin.



NOTICE: The Dell Diagnostics works only on Dell computers.

**NOTE:** The *Drivers and Utilities* disc is optional and may not ship with your computer.

Start the Dell Diagnostics from either your hard drive or from the optional Drivers and Utilities disc.

## Starting the Dell Diagnostics From Your Hard Drive

The Dell Diagnostics is located on a hidden diagnostic utility partition on your hard drive.



**NOTE:** If your computer cannot display a screen image, contact Dell (see "Contacting Dell" in your User's Guide).

- 1 Shut down the computer.
- **2** If the computer is connected to a docking device (docked), undock it. See the documentation that came with your docking device for instructions.
- **3** Connect the computer to an electrical outlet.
- **4** The Dell Diagnostics can be invoked in one of two ways:
  - Turn on the computer. When the DELL<sup>™</sup> logo appears, press <F12> immediately. Select Diagnostics from the boot menu and press <Enter>

**NOTE:** If you wait too long and the operating system logo appears, continue to wait until you see the Microsoft Windows desktop. Then shut down your computer and try again.

Press and hold the <Fn> key while powering the computer on.



**NOTE:** If you see a message stating that no diagnostics utility partition has been found, run the Dell Diagnostics from the optional Drivers and Utilities disc.

The computer runs the Pre-boot System Assessment, a series of initial tests of your system board, keyboard, hard drive, and display.

- During the assessment, answer any questions that appear. •
- ٠ If a failure is detected, the computer stops and beeps. To stop the assessment and restart the computer, press <Esc>; to continue to the next test, press  $\langle y \rangle$ ; to retest the component that failed, press  $\langle r \rangle$ .
- If failures are detected during the Pre-boot System Assessment, write down the error code(s) and contact Dell (see "Contacting Dell" in your User's Guide).

If the Pre-boot System Assessment completes successfully, you receive the message Booting Dell Diagnostic Utility Partition. Press any key to continue.

**5** Press any key to start the Dell Diagnostics from the diagnostics utility partition on your hard drive.

## Starting the Dell Diagnostics From the Optional Drivers and Utilities Disc

- **1** Insert the *Drivers and Utilities* disc.
- **2** Shut down and restart the computer.

When the DELL logo appears, press <F12> immediately.

If you wait too long and the Windows logo appears, continue to wait until you see the Windows desktop. Then shut down your computer and try again.



**NOTE:** The next steps change the boot sequence for one time only. On the next start-up, the computer boots according to the devices specified in the system setup program.

- **3** When the boot device list appears, highlight CD/DVD/CD-RW Drive and press <Enter>.
- 4 Select the Boot from CD-ROM option from the menu that appears and press <Enter>.
- **5** Type 1 to start the menu and press <Enter> to proceed.
- 6 Select Run the 32 Bit Dell Diagnostics from the numbered list. If multiple versions are listed, select the version appropriate for your computer.
- 7 When the Dell Diagnostics Main Menu appears, select the test that you want to run.

#### **Dell Diagnostics Main Menu**

After the Dell Diagnostics loads and the Main Menu screen appears, click 1 the button for the option you want.

Option	Function
Express Test	Performs a quick test of devices. The test typically takes 10 to 20 minutes and requires no interaction on your part. Run <b>Express Test</b> first to increase the possibility of tracing the problem quickly.
Extended Test	Performs a thorough check of devices. The test typically takes 1 hour or more and requires you to answer questions periodically
Custom Test	Tests a specific device. You can customize the tests you want to run.
Symptom Tree	Lists the most common symptoms encountered and allows you to select a test based on the symptom of the problem you are having.

2 If a problem is encountered during a test, a message appears with an error code and a description of the problem. Write down the error code and problem description and follow the instructions on the screen.

If you cannot resolve the error condition, contact Dell (see "Contacting Dell" in your User's Guide).



**NOTE:** The Service Tag for your computer is located at the top of each test screen. If you contact Dell, technical support will ask for your Service Tag.

3 If you run a test from the **Custom Test** or **Symptom Tree** option, click the applicable tab described in the following table for more information.

Tab	Function
Results	Displays the results of the test and any error conditions encountered.
Errors	Displays error conditions encountered, error codes, and the problem description.
Help	Describes the test and may indicate requirements for running the test.

Tab	Function
Configuration	Displays your hardware configuration for the selected device.
	The Dell Diagnostics obtains configuration information for all devices from system setup, memory, and various internal tests, and it displays the information in the device list in the left pane of the screen. The device list may not display the names of all the components installed on your computer or all devices attached to your computer.
Parameters	Allows you to customize the test by changing the test settings.

- **4** When the tests are completed, if you are running the Dell Diagnostics from the *Drivers and Utilities* disc, remove the disc.
- 5 When the tests are complete, close the test screen to return to the Main Menu screen. To exit the Dell Diagnostics and restart the computer, close the Main Menu screen.

# Index

## B

battery charge gauge, 22 charging, 26 checking the charge, 22 performance, 21 power meter, 22 removing, 27 storing, 28

## C

computer crashes, 29-30 stops responding, 29

## D

Dell Diagnostics, 30 Dell support site, 8 diagnostics Dell, 30 documentation End User License Agreement, 6 ergonomics, 6 online, 8 Product Information Guide, 6 regulatory, 6 safety, 6 documentation (continued) User's Guide, 6 warranty, 6 Drivers and Utilities disc Dell Diagnostics, 30

## E

End User License Agreement, 6 ergonomics information, 6

## H

hardware Dell Diagnostics, 30 hibernate mode, 25

## I

installing parts turning off your computer, 16

## L

labels Microsoft Windows, 7 Service Tag, 7

## 0

operating system reinstalling, 10 Operating System disc, 10

## Ρ

power hibernate mode, 25 standby mode, 24 problems blue screen, 30 computer crashes, 29-30 computer stops responding, 29 Dell Diagnostics, 30 general, 29 program crashes, 29 program stops responding, 29 software, 29-30 Product Information Guide, 6

## 0

QuickSet Help, 10

## R

regulatory information, 6

## S

safety instructions, 6 Service Tag, 7 software problems, 29-30 standby mode about, 24 Starting the Dell Diagnostics From the Drivers and Utilities Disc, 32 Starting the Dell Diagnostics From Your Hard Drive, 31 support website, 8

## T

troubleshooting Dell Diagnostics, 30

## U

User's Guide, 6

#### W

warranty information, 6 Windows 2000 hibernate mode, 25 standby mode, 24
Windows Vista reinstalling, 10 Windows XP hibernate mode, 25 reinstalling, 10 standby mode, 24 Dell<sup>™</sup> Latitude<sup>™</sup> D530 Snelle Referentiegids

Model PP17L

### Opmerkingen, kennisgevingen en waarschuwingen



**OPMERKING:** Een OPMERKING duidt belangrijke informatie aan voor een beter gebruik van de computer.



KENNISGEVING: Een KENNISGEVING duidt mogelijke beschadiging van de hardware of gegevensverlies aan en geeft aan hoe u dergelijke problemen kunt voorkomen.



LET OP: Een WAARSCHUWING duidt het risico aan van schade aan eigendommen, lichamelijk letsel of overlijden.

Andere merken en handelsnamen die mogelijk in dit document worden gebruikt, dienen ter aanduiding van de rechthebbenden met betrekking tot de merken en namen of ter aanduiding van hun producten. Dell Inc. claimt op geen enkele wijze enig eigendomsrecht ten aanzien van andere merken of handelsnamen dan haar eigen merken en handelsnamen.

Model PP17L

September 2007 **O/N MP082** Rev. A00

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. © 2007 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Reproductie, op welke wijze dan ook, zonder de schriftelijke toestemming van Dell Inc. is strikt verboden.

Merken in dit document: Dell, het DELL-logo, Latitude, ExpressCharge, en Undock & Go zijn merken van Dell Inc.; Microsoft, Windows, Outlook en Windows Vista zijn merken of gedeponeerde merken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen; Bluetooth is een gedeponeerd merk van Bluetooth SIG, Inc. en wordt onder licentie door Dell gebruikt.

# Inhoud

Informatie zoeken	43
De computer instellen	49
Informatie naar een nieuwe computer	
overzetten	49
De computer uitzetten	54
Over de computer	55
Vooraanzicht	55
Aanzicht linkerzijde	56
Rechterzijde	56
Achterkant	57
Aanzicht onderzijde	58
Batterijen gebruiken	59
Batterijprestatie	59
De batterijlading controleren	60
Energiebeheermodussen	62
Instellingen voor energiebeheer configureren	64
Eigenschappen voor energiebeheer openen	64
De batterii opladen	64
De batterii vervangen	65
Een batterij opslaan	66
Probleemwijzer	66
Vergrendelingen en softwareproblemen	67
Dell Diagnostics (Dell-diagnostiek)	68
Index	73

### Informatie zoeken

**OPMERKING:** Sommige kenmerken of media kunnen optioneel zijn en zijn misschien niet met deze computer meegeleverd. Sommige kenmerken of media zijn niet beschikbaar in bepaalde landen.



**OPMERKING:** Mogelijk werd er bij uw computer bijkomende informatie geleverd.

Waar bent u naar op zoek?	Hier kunt u het vinden
• Een diagnoseprogramma voor de computer	Schijf Drivers and Utilities (Stuur- en hulpprogramma's)
<ul> <li>Stuurprogramma's voor de computer</li> <li>Documentatie over dit apparaat</li> <li>Notebook System Software (NSS)</li> </ul>	De documentatie en stuurprogramma's zijn reeds op de computer geïnstalleerd. U kunt de schijf gebruiken om stuurprogramma's opnieuw te installeren (zie "Stuur- en hulpprogramma's opnieuw installeren in uw <i>handleiding</i> ) of om Dell Diagnostics uit te voeren (zie "Dell Diagnostics starten vanaf de optionele schijf Drivers and Utilities" op pagina 70).
	Op uw schijf kunnen leesmij-bestanden zijn opgenomen met daarin de laatste updates over technische wijzigingen aan de computer of geavanceerd technisch naslagmateriaal voor computertechnici en ervaren gebruikers.



#### **OPMERKING:** Updates van de

stuurprogramma's en documentatie vindt u op support.dell.com.

**OPMERKING:** De schijf *Drivers and Utilities* kan optioneel zijn en wordt mogelijk niet met uw computer meegeleverd.

#### Waar bent u naar op zoek?

#### Garantie-informatie

- Algemene voorwaarden (alleen Verenigde Staten)
- Veiligheidsinstructies
- Informatie over regelgeving
- Ergonomische informatie
- Gebruiksrechtovereenkomst

#### Hier kunt u het vinden



In administration of the second secon	uen Computers	
<ol> <li>All and approximately show that the first processing of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state. All states are state that are stated on the state of the state of the state of the state. All states are stated as a state of the sta</li></ol>	Product Information Guide	
1.4. a province structure for the temperature of temperat		
<ol> <li>March Margares, Acade and Margares, Acade and Margares, Acade and Margares, Acade and Acade a</li></ol>		
A. All and the second s		
<ol> <li>Strategy and the set of</li></ol>		
<ul> <li>An and more interpretation. A close that the close state of the close</li></ul>		
In the interaction provides the train of the second		
4. An experimentary function and a first set of the second second second second second second second second second second second second sec		
b) a di conservativi in Auford Alle Maria Conservativi in Mariane della del		
	IN A WAY CARAMA CONTINUES PLACE BLACTICS DOCUMENT CAREFULCY If continues the transf. And constitutes of sale that	
	partan regis registrational, nos securitar test sont a partanel e autores en entre sont a securitaria entre sont entre sont partanel contractiones and entre sont entre sont entre partanel despartanels, entre sont a securitaria entre sont entre partan- taria securitaria entre entre sont assumente en accessiones a finante sont entre conta assumente en accessiones a finante sont entre conta assumente en accessiones a finante sont entre contacto.	
	Department of institution, and and an an and a comparison of the second	
	Service representations, security representations of the service automatic termination of termination o	
	Paretes transmission, and act the solid a submittee paretes the second solid act of the solid act of the solid act paretes and an anticent solid act of the sol	
	Additional of the second secon	
	And the second s	
www.doll.com [ copert.doll.com	Hand and a second	

- Specificaties
- Systeeminstellingen configureren
- Problemen vaststellen en oplossen

Dell Latitude™ gebruikershandleiding

Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP en Windows Vista™ Help en ondersteuning

- 1 Klik op Start→ Help en ondersteuning→ Dell User and System Guides (Dell gebruikers- en systeemhandleidingen)→ System Guides (systeemhandleidingen).
- **2** Klik op de *Gebruikershandleiding* voor deze computer.

Waar bent u naar op zoek?	Hier kunt u het vinden
Servicelabel en code voor express- service	Servicelabel en Microsoft® Windows® -licentie
• Licentielabel Microsoft <sup>®</sup> Windows <sup>®</sup>	<b>OPMERKING:</b> Het servicelabel en de licentielabels van Microsoft Windows bevinden zich op uw computer.
	Het servicelabel van uw computer is voorzien van een servicelabelnummer en een code voor express-service.
	• Gebruik het servicelabel om uw computer te identificeren als u gebruikmaakt op <b>support.dell.com</b> of contact opneemt met de technische ondersteuning.
	• Voer de code voor express-service, zodat uw gesprek naar de juiste medewerker wordt doorverbonden wanneer u contact opneemt met de technische ondersteuning.
	SERVICE TAG BOBBBBB EXPRESS SERVICE CODE
	• Gebruik de product key op het licentielabel als u het besturingssysteem opnieuw moet installeren.
	<b>OPMERKING:</b> Als extra veiligheidsmaatregel

**OPMERKING:** Als extra veiligheidsmaatregel is het nieuwe licentielabel van Microsoft Windows voorzien van een ontbrekend gedeelte of "gat" om het verwijderen van het label te ontmoedigen.

Waar bent u naar op zoek?	Hier kunt u het vinden
• Oplossingen — Probleemwijzer, tips en advies van monteurs en online cursussen, FAQ's	Dell Support-website — support.dell.com OPMERKING: Selecteer uw regio of bedrijfssegment om de juiste support-website
• Community — Online discussies met andere gebruikers van Dell- producten	op te roepen.
• Upgrades — Upgrade-informatie voor onderdelen als het geheugen, de vaste schijf en het besturingssysteem.	
• Klantenservice — Contactgegevens, de status van reparatieverzoeken en bestellingen, informatie over garanties en reparaties	
• Service en ondersteuning — De status van reparatieverzoeken, ondersteuningsgeschiedenis, het servicecontract, online discussies met medewerkers van de technische ondersteuning	
• Dell Technical Update Service — Proactieve kennisgeving via e-mail van software- en hardwareupdates voor de computer	
• Referentiemateriaal — Computerdocumentatie, details over mijn computerinstellingen, productspecificaties en white papers	
• Downloads — Door Dell gemachtigde stuurprogramma's, patches en software-updates	

Waar bent u naar op zoek?	Hier kunt u het vinden
<ul> <li>Notebook System Software (NSS) — Als u het besturingssysteem van uw computer opnieuw installeert, moet u ook het hulpprogramma NSS opnieuw installeren. NSS biedt essentiële updates voor uw besturingssysteem en ondersteuning voor processors, optische stations, USB-apparaten etc. NSS is nodig voor een juiste werking van uw Dell- computer. De software detecteert automatisch de computer en het besturingssysteem en installeert de updates die voor uw configuratie van belang zijn.</li> </ul>	<ul> <li>NSS downloaden:</li> <li>1 Ga naar support.dell.com en klik op Drivers &amp; Downloads (stuurprogramma's en downloads).</li> <li>2 Geef uw servicelabel op en klik op Go of selecteer uw producttype en productmodel en klik op Confirm (bevestigen).</li> <li>3 Klik op het plusteken (+) bij System Utilities (systeemhulpprogramma), klik op Notebook System Software (systeemsoftware notebooks) en klik op Download Now (nu downloaden).</li> <li>4 Klik op Run (uitvoeren) om het hulpprogramma uit te voeren.</li> <li>OPMERKING: De gebruikersinterface van support.dell.com kan er anders uitzien, afhankelijk van de keuzes die u bebt gemaakt</li> </ul>
• Softwareupgrades en probleemwijzer — FAQ's, nieuws en algemene status van uw computersysteem	Het hulpprogramma Dell Support Het hulpprogramma Dell Support is een automatisch upgrade- en meldingssysteem dat op uw computer is geïnstalleerd. Dit hulpprogramma biedt real-time scans voor een gezonde computeromgeving, softwareupgrades en relevante informatie om zelf problemen op te lossen. Activeer het Dell Support-hulpprogramma via het pictogram op de taakbalk.
<ul> <li>Informatie vinden over mijn computer en de onderdelen daarvan</li> <li>Verbinding maken met het internet</li> <li>Gebruikersaccounts toevoegen voor verschillende personen</li> <li>Bestanden en instellingen overzetten vanaf een andere computer</li> </ul>	Windows Introductiecentrum Het Introductiecentrum van Windows wordt automatisch weergegeven wanneer u de computer voor het eerst gebruikt. U kunt ervoor kiezen dit venster elke keer weer te geven als u de pc start door het selectievakje Uitvoeren tijdens opstarten in te schakelen. Een andere manier waarop u het introductiecentrum kunt starten is door op de knop Start van Windows Vista te klikken en dan op Introductiecentrum te klikken.

Waar bent u naar op zoek?	Hier kunt u het vinden
Microsoft Windows XP gebruiken	Windows Help en ondersteuning
• Microsoft Windows Vista gebruiken	Microsoft Windows XP:
• Met programma's en bestanden werken	1 Klik op Start en klik vervolgens op Help en ondersteuning.
• Het bureaublad personaliseren	2 Selecteer een van de onderwerpen in de lijst of typ een woord of zinsnede die uw probleem beschrijft in het vak <b>Zoeken</b> , klik op het pijlpictogram en klik dan op het onderwerp dat uw probleem beschrijft.
	<b>3</b> volg de instructies op het scherm.
	<ul> <li>Microsoft Windows Vista:</li> <li>1 Klik op de knop Start van Windows Vista</li> <li>en klik vervolgens op Help en ondersteuning.</li> </ul>
	2 Type in <i>Zoekhulp</i> een woord of zinsnede die het probleem beschrijft. Druk vervolgens op <enter> of klik op het vergrootglas.</enter>
	3 Klik op het onderwerp dat uw probleem beschrijft.
	4 Volg de instructies op het scherm.
• Informatie over netwerkactiviteit, de	Dell QuickSet Help
wizard Energiebeheer, sneltoetsen en andere elementen die door Dell QuickSet worden aangestuurd.	U geeft <i>Dell QuickSet Help</i> weer door met de rechtermuisknop op het pictogram QuickSet te klikken in de taakbalk van Microsoft Windows en dan <b>Help</b> te selecteren. De taakbalk bevindt zich rechts onderin het scherm.
• Het besturingssysteem opnieuw	Schijf Operating System (besturingssysteem)
installeren	<b>OPMERKING:</b> De schijf <i>Operating System</i> (besturingssysteem) kan optioneel zijn en wordt mogelijk niet bij uw computer meegeleverd.
	<b>OPMERKING:</b> Als het besturingssysteem al geïnstalleerd is, is ook een herstelpartitie aangemaakt waarmee u het besturingssysteem van uw pc kunt herstellen.

Waar	bent	u	naar	op	zoe	k?
------	------	---	------	----	-----	----

#### Hier kunt u het vinden

Het besturingssysteem is reeds op de computer geïnstalleerd. Gebruik de schijf *Operating System* als u uw besturingssysteem opnieuw wilt installeren.



Nadat u het besturingssysteem opnieuw hebt geïnstalleerd, moet u de schijf *Drivers and Utilities* (stuur- en hulpprogramma's) gebruiken om de stuurprogramma's voor de apparaten die met uw computer zijn geleverd, opnieuw te installeren.

Het label met de productsleutel voor het besturingssysteem bevindt zich op de computer.

**OPMERKING:** De kleur van de cd is afhankelijk van het door u bestelde besturingssysteem.

### De computer instellen

#### Informatie naar een nieuwe computer overzetten

Met behulp van de "wizards" van het besturingssysteem kunt u bestanden en andere gegevens van de ene computer naar een andere computer overzetten, bijvoorbeeld van een *oude* naar een *nieuwe* computer. Raadpleeg voor aanwijzingen het onderstaande gedeelte dat betrekking heeft op het besturingssysteem dat op uw computer draait.

#### Microsoft Windows XP

Microsoft Windows XP biedt een wizard Bestanden en instellingen overzetten om gegevens van een broncomputer over te brengen naar een nieuwe computer. U kunt gegevens overzetten als:

- E-mailberichten
- Werkbalkinstellingen
- Venstergroottes
- Internetbladwijzers

U kunt de gegevens naar de nieuwe computer overzetten via een seriële of netwerkverbinding, of de gegevens opslaan op verwijderbare media zoals een bechrijfbare cd en deze vervolgens naar de nieuwe computer overzetten.



**OPMERKING:** U kunt gegevens van een oude naar een nieuwe computer overzetten door rechtstreeks een seriële kabel aan te sluiten op de input/output (I/O)-poorten van de twee computers. Om gegevens over te zetten via een seriële verbinding moet u het hulpprogramma Netverbindingen openen via het configuratiescherm en additionele configuratiestappen uitvoeren, zoals het instellen van een geavanceerde verbinding en het toewijzen van de hostcomputer en gastcomputer.

Voor instructies over het instellen van een rechtstreekse kabelverbinding tussen twee computers, zie Microsoft Knowledge Base Article #305621 met de titel How to Set Up a Direct Cable Connection Between Two Computers in Windows XP(Hoe maak ik een rechtstreekse kabelverbinding tussen twee computers onder Windows XP). Deze informatie is mogelijk niet in alle landen beschikbaar.

Als u gegevens naar een nieuwe computer wilt overzetten, moet u de wizard Bestanden en instellingen overzetten uitvoeren. U kunt voor dit proces de optionele schijf Operating System gebruiken of u kunt een wizard-diskette maken met de wizard Bestanden en instellingen overzetten.

#### De wizard Bestanden en instellingen overzetten uitvoeren met de schijf Operating System



**OPMERKING:** U hebt de schijf *Operating System* nodig om deze procedure uit te voeren. Deze schijf is optioneel en wordt mogelijk niet meegeleverd bij bepaalde computers.

U kunt als volgt een nieuwe computer voorbereiden op de bestandsoverdracht:

- Open de Wizard Bestanden en instellingen overzetten: klik op Start $\rightarrow$  Alle 1 programma's  $\rightarrow$  Accessoires  $\rightarrow$  Systeemwerkset  $\rightarrow$  Wizard Bestanden en instellingen overzetten.
- 2 Klik op Volgende wanneer het welkomstscherm van de wizard Bestanden en instellingen overzetten wordt weergegeven.

- 3 Klik in het scherm Welke computer is dit? op Nieuwe computer→ Volgende.
- 4 Klik in het scherm Hebt u een cd-rom met Windows XP? op Ik wil de wizard op de cd-rom met Windows XP gebruiken→ Volgende.
- **5** Ga naar uw oude computer (de broncomputer) wanneer het scherm **Ga nu naar de oude computer** wordt weergegeven. Klik nu nog *niet* op **Volgende**.

Gegevens kopiëren van de oude computer:

- 1 Plaats de schijf met het *besturingssysteem* Windows XP in de oude computer.
- 2 Klik in het venster Welkom bij Microsoft Windows XP op Andere taken uitvoeren.
- 3 Klik onder Wat wilt u doen? op Bestanden en instellingen overzetten→ Volgende.
- 4 Klik in het scherm Welke computer is dit? op Oude computer→ Volgende.
- 5 Klik in het venster Op welke manier wilt u bestanden en instellingen overzetten op de manier waaraan u de voorkeur geeft.
- 6 Selecteer de items die u wilt overzetten in het venster Wat wilt u overzetten? en klik vervolgens op Volgende.

Zodra de gegevens zijn gekopieerd, wordt het venster Gegevens verzamelen geopend.

#### 7 Klik op Voltooien.

U zet als volgt gegevens over naar de nieuwe computer:

- 1 Klik op Volgende in het venster Ga nu naar de oude computer op de nieuwe computer.
- 2 Selecteer in het venster Waar bevinden zich de bestanden en instellingen? de methode die u voor de overdracht van uw instellingen en bestanden hebt gekozen en klik op Volgende.

De wizard leest de verzamelde bestanden en instellingen en past deze toe op de nieuwe computer.

Wanneer alle instellingen en bestanden zijn toegepast, wordt het venster Voltooid weergegeven.

**3** Klik op **Voltooid** en start de computer opnieuw op.

#### De wizard Bestanden en instellingen overzetten uitvoeren zonder de schijf Operating System

Als u de wizard Bestanden en instellingen overzetten wilt uitvoeren zonder de schijf *Operating System*, moet u een wizard-diskette maken die u ertoe in staat stelt een imagebestand op te slaan op verwijderbare media.

U maakt een wizard-diskette door de nieuwe computer met Windows XP te gebruiken en de volgende stappen uit te voeren:

- 1 Open de Wizard Bestanden en instellingen overzetten: klik op Start→ Alle programma's→ Accessoires→ Systeemwerkset→ Wizard Bestanden en instellingen overzetten.
- 2 Klik op Volgende wanneer het welkomstscherm van de wizard Bestanden en instellingen overzetten wordt weergegeven.
- 3 Klik in het scherm Welke computer is dit? op Nieuwe computer→ Volgende.
- 4 Klik in het scherm Hebt u een cd-rom met Windows XP? op Ik wil de wizarddiskette in het volgende diskettestation maken→ Volgende.
- **5** Plaats de verwijderbare media, zoals een beschrijfbare cd-rom en klik op OK.
- 6 Wanneer de schijf is gemaakt en het bericht Ga nu naar de oude computer wordt weergegeven, moet u *niet* op Volgende klikken.
- 7 Ga naar de oude computer.

Gegevens kopiëren van de oude computer:

- 1 Plaats de wizard-diskette in de oude computer.
- 2 Klik op Start $\rightarrow$  Uitvoeren.
- **3** Blader in het veld **Openen** in het venster **Uitvoeren** naar het pad voor **fastwiz** (op het juiste verwijderbare medium) en klik op **OK**.
- 4 Klik op Volgende in het welkomstscherm van de wizard Bestanden en instellingen overzetten
- 5 Klik in het scherm Welke computer is dit? op Oude computer→ Volgende.
- 6 Klik in het venster Op welke manier wilt u bestanden en instellingen overzetten op de manier waaraan u de voorkeur geeft.
- Selecteer de items die u wilt overzetten in het venster Wat wilt u overzetten? en klik vervolgens op Volgende.
   Zodra de gegevens zijn gekopieerd, wordt het venster Gegevens verzamelen geopend.
- 8 Klik op Voltooien.

U zet als volgt gegevens over naar de nieuwe computer:

- Klik op Volgende in het venster Ga nu naar de oude computer op de 1 nieuwe computer.
- 2 Selecteer in het venster Waar bevinden zich de bestanden en instellingen? de methode die u voor de overdracht van uw instellingen en bestanden hebt gekozen en klik op Volgende. Volg de instructies op het scherm.

De wizard leest de verzamelde bestanden en instellingen en past deze toe op de nieuwe computer.

Wanneer alle instellingen en bestanden zijn toegepast, wordt het venster Voltooid weergegeven.

**3** Klik op Voltooid en start de computer opnieuw op.



**OPMERKING:** Voor meer informatie over deze procedure kunt u op support.dell.com zoeken naar document 154781 (What Are The Different Methods To Transfer Files From My Old Computer To My New Dell™ Computer Using the Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP Operating System?

**OPMERKING:** In sommige landen is dit document in de Knowledge Base van Dell<sup>™</sup> mogelijk niet beschikbaar.

#### Microsoft Windows Vista

- Klik op de knop Start van Windows Vista 🚱 en klik vervolgens op 1 Bestanden en instellingen overzetten $\rightarrow$  Wizard Bestanden en instellingen overzetten starten.
- 2 Klik in het dialoogvenster User Account Control op Doorgaan.
- 3 Klik op Beginnen met een nieuwe overdracht of Doorgaan met een reeds gestarte transfer.

Volg de aanwijzingen van de Wizard Bestanden en instellingen overzetten.

#### De computer uitzetten

- KENNISGEVING: Zorg ervoor dat u geen gegevens verliest door alle open bestanden op te slaan en te sluiten en alle geopende programma's af te sluiten voordat u de computer uitzet.
  - **1** Sluit het besturingssysteem af:
    - **a** Sla alle geopende bestanden op en sluit ze en sluit alle geopende programma's af.
    - **b** In Microsoft Windows XP klikt u op Start → Afsluiten → Afsluiten.

*In Microsoft Windows Vista*<sup>™</sup> klikt u op de knop Start van Windows Vista , klikt u op de pijl rechts onderaan in het menu Start, zoals hieronder weergegeven, en klikt u vervolgens op **Afsluiten**.

De computer wordt uitgeschakeld zodra het besturingssysteem volledig is afgesloten.

2 Zorg ervoor dat de computer en alle hieraan verbonden apparaten uit staan. Als uw computer en de daaraan gekoppelde apparaten niet automatisch werden uitgeschakeld nadat u het besturingssysteem afsloot, moet u de aan/uit-knop 4 seconden ingedrukt houden om ze uit te schakelen.

### Over de computer

#### Vooraanzicht



- beeldscherm 1
- toetsenbord 3
- displayvergrendeling 5
- 7 touchpad-knoppen
- aan/uit-knop 9

- statuslichtjes apparaat
- 4 touchpad
- luidspreker 6
- statuslichtjes toetsenbord 8

#### Aanzicht linkerzijde



- 1 sleuf voor beveiligingskabel
- 3 sleuf pc-kaart / Express-kaart
- 5 audioaansluitingen (2)
- 2 IEEE 1394-aansluiting
- 4 infraroodsensor
- 6 vaste schijf





- 1 mediacompartiment 2 appar
- 2 apparaatontgrendeling
- 3 USB-aansluitingen (2)

#### Achterkant



- 1 USB-aansluitingen (2)
- 3 netwerkaansluiting (RJ-45)
- 5 seriële aansluiting
- 7 aansluiting netadapter
- 2 modemaansluiting (RJ-11)
- 4 S-video TV-out-aansluiting
- 6 video-aansluiting
- 8 ventilatieopeningen

#### Aanzicht onderzijde



- 3 ladingmeter/capaciteitsmeter batterij
- 5 aansluiting dockingstation
- 7 vaste schijf

- 4 batterij
- ventilatieopeningen 6

## Batterijen gebruiken

### **Batterijprestatie**

C

**OPMERKING:** Raadpleeg de *Productinformatiegids* of het afzonderlijke papieren garantiedocument dat met uw computer is meegeleverd voor informatie over de Dell-garantie voor uw computer.

Voor een optimale computerprestatie en het behoud van de BIOSinstellingen moet u de draagbare Dell<sup>™</sup>-computer alleen gebruiken als de hoofdbatterij is geïnstalleerd. Er wordt standaard één batterij meegeleverd; deze bevindt zich in het batterijcompartiment.

**OPMERKING:** Omdat de batterij wellicht niet helemaal opgeladen is, raadt Dell u aan om de netadapter van de computer aan te sluiten op een stopcontact als u de computer voor het eerst gebruikt. Voor de beste resultaten blijft u de netadapter beter gebruiken tot de batterij helemaal is opgeladen. Als u de ladingsstatus van een batterij wilt weergeven, klikt u op de Energiemeter in Energiebeheer (zie "Eigenschappen voor energiebeheer openen" op pagina 64).



**OPMERKING:** De werkingsduur van de batterij (de tijd gedurende welke de batterij stroom kan bieden) wordt met de tijd minder. Afhankelijk van de frequentie waarmee de batterij wordt gebruikt en de gebruiksomstandigheden, kan het zijn dat u tijdens de levensduur van de computer een nieuwe batterij moet aanschaffen.



**OPMERKING:** Het wordt aanbevolen dat u de computer op een stopcontact aansluit wanneer u naar een cd of dvd schrijft.

De werkingsduur wordt aanzienlijk verminderd door onder andere:

- ٠ Het gebruik van optische stations.
- Draadloze communicatieapparaten, pc-kaarten, Express-kaarten, ٠ mediageheugenkaarten of USB-apparaten gebruiken.
- ٠ Het gebruik van zeer heldere weergave-instellingen, driedimensionale screensavers of andere energieverbruikende programma's zoals complexe driedimensionale grafische toepassingen.
- Het op maximale prestatie laten draaien van de computer. Zie "Instellingen ٠ voor energiebeheer configureren" op pagina 64 voor informatie over het openen van de Eigenschappen voor Energiebeheer van Windows of Dell Quickset, die u allebei kunt gebruiken om energiebeheerinstellingen te configureren.

U kunt de lading van de batterij controleren alvorens u deze in de computer plaatst. U kunt de energiebeheeropties ook zo instellen dat u wordt gewaarschuwd wanneer de batterij bijna leeg is.

/!\ LET OP: Het gebruik van een incompatibele batterij kan de kans op brand of een explosie vergroten. Vervang de batterij uitsluitend met een compatibele batterij die u bij Dell hebt aangeschaft. Deze batterij is speciaal ontworpen voor gebruik in een Dell-computer. Gebruik geen batterij van een andere computer voor uw **Dell-computer.** 



🕂 LET OP: Gooi batterijen niet met het huisafval weg. Als de batterij geen energie meer bevat, moet u contact opnemen met de plaatselijke vuilophaal- of milieudienst voor advies over het verwijderen van een lithium-ionbatterij. Zie "Batterijen verwijderen" in de *Productinformatiegids*.

/ LET OP: Misbruik van de batterij kan de kans op brand of chemische brandwonden verhogen. Maak geen gaten in batterijen, gooi batterijen niet in het vuur, maak batterijen niet open en stel batterijen niet bloot aan een temperatuur hoger dan 65°C. Houd de batterij buiten bereik van kinderen. Ga uiterst voorzichtig met beschadigde of lekkende batterijen om. Beschadigde batterijen kunnen lekken en lichamelijke schade of schade aan uw apparatuur opleveren.

#### De batterijlading controleren

De Dell QuickSet Batterijmeter, de Microsoft Windows Energiemeter en het pictogram 📋, de batterijladingmeter, de capaciteitsmeter en de waarschuwing dat de batterij bijna leeg is, geven informatie over de lading van de batterij.

#### Dell QuickSet-batterijmeter

Als Dell QuickSet is geïnstalleerd, drukt u op <Fn> <F3> om de QuickSetbatterijmeter weer te geven. De batterijmeter toont de status, de levensduur, het laadniveau en de laadtijd van de batterij van de computer.

Voor meer informatie over QuickSet klikt u met de rechtermuisknop op het Quickset-pictogram in de taakbalk. Klik vervolgens op Help.

#### Microsoft Windows Energiemeter

De Windows Energiemeter geeft de resterende batterijlading weer. U kunt de energiemeter controleren door te dubbelklikken op het pictogram 📋 in de taakbalk.

Als de computer op een stopcontact is aangesloten, wordt het pictogram 🏣 weergegeven.

#### Ladingmeter

Als u op de statusknop van de ladingmeter op de batterij klikt, kunt u het volgende controleren:

- De batterijlading (klik *kort* op de statusknop)
- De batterijstatus (houd de statusknop *ingedrukt*) ٠

De werkingsduur van de batterij wordt grotendeels bepaald door het aantal keren dat deze is opgeladen. Als de batterij al een paar honderd keer is opgeladen en ontladen, gaat iets van de laadcapaciteit - of het laadvermogen van de batterij — verloren. Een batterij kan dus wel een status "geladen" geven en toch een beperkte laadcapaciteit (vermogen) hebben.

#### **Batterijlading controleren**

Als u de batterijlading wilt controleren, *moet u* de statusknop op de batterijladingmeter ingedrukt houden om de lampjes voor het ladingniveau op te doen lichten. Elk lampje vertegenwoordigt ongeveer 20 procent van de totale batterijlading. Als bijvoorbeeld tachtig procent van de lading resteert, zullen er vier lampjes branden. Als er geen lampjes branden, is de batterij leeg.

#### De batterijstatus controleren

**OPMERKING:** U kunt de batterijstatus op twee manieren raadplegen: met behulp van de ladingmeter op de batterij zoals hierboven beschreven, of met behulp van de batterijmeter in Dell QuickSet. Voor meer informatie over QuickSet klikt u met de rechtermuisknop op het pictogram op de taakbalk en klikt u vervolgens op **Help**.

Als u het batterijvermogen wilt meten met de laadmeter, moet u minstens 3 seconden de statusknop op de batterijladingmeter *ingedrukt houden*. Als er geen lampjes gaan branden, verkeert de batterij in goede toestand, en beschikt deze over meer dan 80 procent van zijn oorspronkelijke oplaadcapaciteit. Hoe meer lampjes branden, hoe lager het vermogen. Als er vijf lampjes branden, blijft er minder dan 60 procent van de laadcapaciteit van de batterij over en is het raadzaam om deze te vervangen. Zie "Batterijen gebruiken" op pagina 59 voor meer informatie over de batterijwerkingsduur.

#### Waarschuwing batterij bijna leeg



OPMERKING: U voorkomt dat gegevens beschadigd raken of verloren gaan door uw werk direct op te slaan als u een waarschuwing ontvangt dat de batterij bijna leeg is. Sluit de computer vervolgens op een stopcontact aan of installeer een tweede batterij in het mediacompartiment. Als de batterij helemaal leeg is, wordt automatisch de slaapstand gestart.

U wordt door middel van een pop-upvenster gewaarschuwd als de batterijlading voor ongeveer 90 procent is verbruikt. Als er twee batterijen zijn geïnstalleerd, houdt de waarschuwing voor lage batterijspanning in dat de gecombineerde lading voor beide batterijen voor ongeveer 90 % is opgebruikt. Zodra een kritiek laag niveau wordt bereikt, gaat de computer automatisch in slaapstand.

U kunt de instellingen voor de batterijwaarschuwingen definiëren in Quickset of in het venster Eigenschappen voor energiebeheer. Zie "Instellingen voor energiebeheer configureren" op pagina 64 voor informatie over het openen van QuickSet of het venster Eigenschappen voor energiebeheer.

#### Batterijvermogen besparen

Voer de volgende handelingen uit om het batterijvermogen te sparen:

- ٠ Sluit de computer wanneer dat maar mogelijk is aan op een stopcontact, aangezien de levensduur van een batterij in grote mate afhangt van het aantal keer dat de batterij wordt gebruikt en opgeladen.
- ٠ Activeer de standby-modus of slaapstand als u de computer langere tijd niet gebruikt. Zie "Energiebeheermodussen" op pagina 62.
- Gebruik de wizard Energiebeheer of het venster Eigenschappen voor ٠ Energiebeheer om opties te selecteren voor het optimaliseren van het stroomverbruik van uw computer. U kunt deze opties zo instellen dat ze wijzigen wanneer u op de aan/uit-knop drukt, het scherm sluit of <Fn><Esc> indrukt.
- OPMERKING: Zie "Instellingen voor energiebeheer configureren" op pagina 64 voor informatie over het besparen van batterijvermogen.

#### Energiebeheermodussen

#### Standby-modus en slaapstand

Standby-modus (slaapstand in Microsoft Windows Vista) bespaart stroom door de monitor en de vaste schijf uit te schakelen na een vooraf bepaalde periode van inactiviteit. Wanneer de computer de standby-modus of slaapstand verlaat, keert deze terug naar dezelfde werkingstoestand die deze had voordat deze in de standby-modus of slaapstand terecht kwam.



KENNISGEVING: Als uw computer geen netstroom en batterijstroom meer krijgt terwijl deze in de standby-modus of slaapstand staat, kan deze gegevens kwijtraken.

Als u de standby-modus wilt activeren in Windows XP, klikt u achtereenvolgens op Start, Computer uitschakelen en Stand-by.

Als u de standby-modus wilt activeren in Windows Vista, klikt u eerst op de knop Start van Windows Vista 🚱 en dan op Slaapstand.

Afhankelijk van de instellingen in het venster Eigenschappen voor energiebeheer of de QuickSet Power Management Wizard kunt u ook een van de volgende methoden gebruiken:

- ٠ Druk op de aan/uit-knop.
- ٠ Sluit het beeldscherm.
- Druk op <Fn><Esc>.

Als u de standby-modus of de slaapstand wilt verlaten, drukt u op de aan/uitknop of opent u het beeldscherm, afhankelijk van de energiebeheerinstellingen. U kunt de computer niet uit de standby-modus of slaapstand halen door op een toets te drukken op door op de touchpad te drukken.

#### Slaapstand

De slaapstand bespaart energie door systeemgegevens te kopiëren naar een daartoe gereserveerd gedeelte op de vaste schijf en vervolgens de computer volledig uit te zetten. Als de computer de slaapstand verlaat, zal deze terugkeren naar dezelfde werkingstoestand waarin deze verkeerde voordat de slaapmodus werd geactiveerd.



KENNISGEVING: Het is niet mogelijk om apparaten te verwijderen of uw computer los te koppelen van een dockingstation terwijl de computer zich in de slaapstand verkeert.

Zodra de batterijlading een kritiek laag niveau bereikt, gaat de computer automatisch in de slaapstand.

In Windows XP kunt u de slaapstand handmatig activeren door op de knop Start te kikken en daarna op Computer uitschakelen te klikken. Houd vervolgens <Shift> ingedrukt terwijl u op Slaapstand klikt.

In Windows Vista kunt u de slaapstand handmatig activeren door eerst op de knop Start te klikken 🚱 en dan op Slaapstand te klikken.

Afhankelijk van de instellingen in het venster Eigenschappen voor energiebeheer of de QuickSet Power Management Wizard, kunt u een van de volgende methoden gebruiken om de slaapstand te activeren:

- Druk op de aan/uit-knop.
- Sluit het beeldscherm. •
- Druk op <Fn><Esc>. •



**OPMERKING:** Sommige pc-kaarten of express-kaarten werken mogelijk niet goed nadat de computer uit de slaapstand komt. Verwijder de kaart en installeer deze opnieuw of start de computer gewoon opnieuw op.

Druk op de aan/uit-knop om de slaapstand te verlaten. Het kan even duren voordat de computer uit de slaapstand komt. U kunt de computer niet uit de slaapstand halen door op een toets te drukken of door de touchpad aan te raken. Zie de documentatie die met het besturingssysteem is geleverd voor meer informatie over de slaapstand.

#### Instellingen voor energiebeheer configureren

U kunt gebruikmaken van de QuickSet Energiebeheer-wizard of energiebeheerinstellingen van Windows om de energiebeheerinstellingen voor uw computer te beheren. Voor meer informatie over QuickSet klikt u met de rechtermuisknop op het QuickSet-pictogram op de taakbalk en klikt u vervolgens op Help.

#### Eigenschappen voor energiebeheer openen

#### Windows XP

U opent het venster Eigenschappen voor energiebeheer door op Start te op Energiebeheer te klikken.

#### Windows Vista

Klik in Windows Vista op Start 😨 en klik dan achtereenvolgens op Configuratiescherm en Systeem en onderhoud, en klik dan op Energiebeheer.

### De batterij opladen

Als u de computer aansluit op een stopcontact of een batterij aanbrengt terwijl de computer op een stopcontact is aangesloten, zal de computer de lading en temperatuur van de batterij controleren. Indien nodig zal de netadapter de batterij opladen en de batterijlading op peil houden.



OPMERKING: Met Dell ExpressCharge<sup>™</sup> laadt de netadapter een volledig ontladen batterij op tot 80 procent in ongeveer een uur en tot 100% in ongeveer 2 uur wanneer de computer uit staat. De oplaadtijd zal langer zijn als de computer aan staat. U kunt de batterij in de computer laten zolang u dat wilt. De interne circuits van de batterij voorkomen dat de batterij wordt overladen.

Als de batterij verhit is geraakt door gebruik in de computer of omdat de omgevingstemperatuur te hoog is, is het mogelijk dat de batterij niet wordt opgeladen als u de computer op een stopcontact aansluit.

De batterij is te warm om te beginnen met opladen als het lampje afwisselend groen en oranje knippert. Koppel de computer los van het stopcontact en laat de computer en batterij afkoelen tot kamertemperatuur. Sluit de computer vervolgens aan op een stopcontact om de batterij op te laden.

Raadpleeg voor meer informatie over het oplossen van problemen met de batterij het onderdeel "Energieproblemen" in de Gebruikershandleiding.

#### De batterij vervangen

ightarrow LET OP: Het gebruik van een incompatibele batterij kan de kans op brand of een explosie vergroten. Vervang de batterij uitsluitend met een compatibele batterij die u bij Dell hebt aangeschaft. De batterij is speciaal gemaakt voor een Dell™computer. Gebruik geen batterij van een andere computer voor uw Dell-computer.



/!\ LET OP: Voordat u deze procedures uitvoert, moet u de computer uitzetten, de stekker van de netadapter uit het stopcontact verwijderen, de stekker van de modem uit het modemcontact en de computer verwijderen en alle andere externe kabels uit de computer verwijderen.



KENNISGEVING: U moet alle externe kabels uit de computer verwijderen om eventuele schade te voorkomen.

Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor uw computer op support.dell.com als u informatie zoekt over het vervangen van de tweede batterij, die zich in het mediacompartiment bevindt.

De batterij verwijderen:

- 1 Als de computer is aangesloten op een dockingstation, koppelt u het dockingstation los. Zie de documentatie bij het dockingstation voor instructies over het loskoppelen.
- **2** Zorg ervoor dat de computer uitstaat.
- **3** Schuif de batterijvergrendeling aan de onderzijde van de computer open en verwijder de batterij uit haar compartiment.



Voor het vervangen van de batterij volgt u de verwijderingsprocedure in omgekeerde volgorde en drukt u de batterij omlaag tot het vergrendelingsmechanisme voor het batterijvak volledig dicht gaat.

#### Een batterij opslaan

Verwijder de batterij als u de computer voor langere tijd opslaat. Een batterij verliest zijn lading als deze gedurende een lange periode niet wordt gebruikt. Na een lange opslagperiode moet u de batterij voor gebruik volledig opladen (zie "De batterij opladen" op pagina 64).

## Probleemwijzer

Gebruik de volgende tips voor het oplossen van problemen met uw computer:

- Als u een onderdeel hebt verwijderd voordat het probleem zich voordeed, controleert u de installatieprocedures en zorgt u dat het onderdeel correct is geïnstalleerd.
- Als een randapparaat niet werkt, controleert u of het apparaat goed is aangesloten.
- Als er een foutmelding op het scherm verschijnt, noteert u de exacte tekst. Deze melding kan de medewerkers van de technische ondersteuning helpen om het probleem te diagnostiseren en op te lossen.
- Als er een foutmelding binnen een programma verschijnt, moet u de documentatie voor het programma raadplegen.
- **OPMERKING:** De in dit document beschreven procedures hebben betrekking op de standaard Windows-weergave en zijn mogelijk niet van toepassing indien uw Dell-computer is ingesteld op de klassieke Windows-weergave.

#### Vergrendelingen en softwareproblemen



/!\ LET OP: Voordat u een van de procedures in dit gedeelte uitvoert, moet u de veiligheidsinstructies opvolgen die in de *Productinformatiegids* zijn beschreven.

#### De computer start niet op

ZORG ERVOOR DAT DE STROOMKABEL STEVIG OP DE COMPUTER EN OP HET STOPCONTACT IS AANGESLOTEN

#### De computer reageert niet meer



**E** KENNISGEVING: Als u het besturingssysteem niet kunt afsluiten, bestaat de mogelijkheid dat u gegevens zult verliezen.

**ZET DE COMPUTER UIT** — Als de computer niet reageert wanneer u een toets op het toetsenbord indrukt of uw muis beweegt, moet u de aan/uit-knop minimaal 8 tot 10 seconden ingedrukt houden (totdat de computer uitgaat), en de computer vervolgens opnieuw opstarten.

#### Een programma reageert niet meer

#### BFFINDIG HFT PROGRAMMA ----

- **1** Druk tegelijkertijd op <Ctrl><Shift><Esc> om Taakbeheer te openen.
- 2 Klik op het tabblad Toepassingen.
- 3 Selecteer het programma dat niet meer reageert.
- 4 Klik op Taak beëindigen.

#### Een programma crasht regelmatig



**OPMERKING:** De meeste software wordt vergezeld van aanwijzingen in de vorm van documentatie op een diskette, cd of dvd.

**CONTROLEER DE SOFTWAREDOCUMENTATIE** — Indien nodig maakt u de installatie van het programma ongedaan en installeert u het opnieuw.

#### Een programma is bestemd voor een eerdere Windows-versie

#### VOER DE WIZARD PROGRAMMACOMPATIBILITEIT UIT -

Windows XP:

De Wizard Programma compatibiliteit configureert een programma zodanig dat het in een omgeving wordt uitgevoerd die lijkt op andere dan WindowsXPbesturingssysteemomgevingen.

- 1 Klik op Start→ Alle programma's→ Accessoires→ Wizard Programmacompatibiliteit  $\rightarrow$  Volgende.
- 2 Volg de instructies op het scherm.

#### Windows Vista:

De wizard Programmacompatibiliteit configureert een programma op zodanige wijze dat het in een omgeving wordt uitgevoerd die lijkt op andere dan Windows XPomgevingen.

- 2 Klik in het welkomstscherm op Volgende.
- 3 Volg de instructies op het scherm.

#### Er verschijnt een diepblauw scherm

**ZET DE COMPUTER UIT** — Als de computer niet reageert wanneer u een toets op het toetsenbord indrukt of uw muis beweegt, moet u de aan/uit-knop minimaal 8 tot 10 seconden ingedrukt houden (totdat de computer uitgaat), en de computer vervolgens opnieuw opstarten.

#### Overige softwareproblemen

# CONTROLEER DE SOFTWAREDOCUMENTATIE OF NEEM CONTACT OP MET DE SOFTWAREFABRIKANT VOOR MOGELIJKE OPLOSSINGEN ----

- Ga na of het programma compatibel is met het besturingssysteem dat op de computer is geïnstalleerd.
- Controleer of de computer voldoet aan de minimale hardwarevereisten voor de software. Raadpleeg de softwarehandleiding voor informatie.
- Controleer of het programma op juiste wijze is geïnstalleerd en geconfigureerd.
- Controleer of de stuurprogramma's voor het apparaat geen conflict hebben met het programma.
- Indien nodig maakt u de installatie van het programma ongedaan en installeert u het opnieuw.

#### MAAK METEEN EEN BACK-UP VAN UW BESTANDEN

GEBRUIK EEN ANTIVIRUSPROGRAMMA OM DE VASTE SCHIJF, DISKETTES, CD'S OF DVD'S TE SCANNEN

BEWAAR EN SLUIT ALLE OPEN BESTANDEN OF PROGRAMMA'S EN SLUIT DE COMPUTER AF VIA HET MENU START

#### **Dell Diagnostics (Dell-diagnostiek)**



#### Wanneer u Dell Diagnostics kunt gebruiken

Als zich een probleem voordoet met uw computer, voer dan eerst de controles uit in "Vergrendelingen en softwareproblemen" op pagina 67 en gebruik eerst Dell Diagnostics voordat voor technische ondersteuning u contact opneemt met Dell

Het verdient de aanbeveling om deze procedures af te drukken alvorens u begint.



KENNISGEVING: Het programma Dell Diagnostics werkt alleen op Dellcomputers.



**OPMERKING:** De schijf *Drivers and Utilities* is optioneel en wordt mogelijk niet met uw computer meegeleverd.

U kunt Dell Diagnostics starten vanaf uw vaste schijf of vanaf de optionele schiff Drivers and Utilities.

#### Dell Diagnostics starten vanaf de vaste schijf

Dell Diagnostics is geïnstalleerd op een verborgen partitie op de vaste schijf.

**OPMERKING:** Als uw computer niet in staat is om een beeld op het scherm weer te geven, moet u contact opnemen met Dell (zie "Contact opnemen met Dell" in de online gebruikershandleiding).

- 1 Sluit de computer af.
- **2** Als de computer is aangesloten op een dockingstation, koppelt u het dockingstation los. Zie de documentatie bij het dockingstation voor instructies over het loskoppelen.
- 3 Steek de stekker van de computer in het stopcontact.
- 4 Dell Diagnostics (Dell-diagnostiek) kan op een van de twee volgende manieren worden gestart:
  - Zet de computer aan. Druk zodra het DELL<sup>™</sup>-logo wordt weergegeven onmiddellijk op <F12>. Selecteer Diagnostics (Diagnose) in het opstartmenu en druk op <Enter>.

**OPMERKING:** Als u te lang wacht en het logo van het besturingssysteem verschijnt, moet u blijven wachten totdat u het bureaublad van Microsoft Windows ziet. Sluit de computer vervolgens af en probeer het opnieuw.

Zet de computer aan terwijl u de toets <Fn> ingedrukt houdt.

**OPMERKING:** Als er een bericht verschijnt dat er geen partitie met een diagnostisch hulpprogramma is aangetroffen, moet u Dell Diagnostics (Delldiagnostiek) uitvoeren vanaf de optionele schijf Drivers and Utilities.

De computer voert een Pre-boot System Assessment uit, een reeks opstarttests van het moederbord, toetsenbord, de vaste schijf en het computerscherm.

- Beantwoord tijdens de analyse eventuele vragen die worden gesteld.
- Als een fout wordt gedetecteerd, stopt de computer en klinkt een ٠ geluidssignaal. Als u met de analyse wilt stoppen en de computer opnieuw wilt opstarten, drukt u op <Esc>. Als u met de volgende test verder wilt gaan, drukt u op  $\langle y \rangle$ . Als u het onderdeel waar een fout optrad opnieuw wilt testen, drukt u op <r>.
- Als er fouten worden gedetecteerd tijdens de Pre-boot System • Assessment (systeemanalyse), moet u de foutcode(s) noteren en contact opnemen met Dell (zie "Contact opnemen met Dell" in uw gebruikshandleiding).

Als de Pre-boot System Assessment (Systeemanalyse) successol wordt voltooid, ziet u de melding Booting Dell Diagnostic Utility Partition. Press any key to continue. (Opstarten vanaf partitie met Dell-diagnostiekprogramma. Druk op een willekeurige toets om door te gaan).

**5** Druk op een toets om Dell Diagnostics te starten vanaf de partitie met het diagnostische hulpprogramma op de harde schijf.

#### Dell Diagnostics starten vanaf de optionele schijf Drivers and Utilities

- **1** Plaats de schijf *Drivers and Utilities* in de computer.
- **2** Zet de computer uit en start deze opnieuw.

Zodra het DELL-logo verschijnt, drukt u meteen op <F12>.

Als u te lang wacht en het logo van Windows verschijnt, moet u wachten totdat u het bureaublad van Windows ziet. Sluit de computer vervolgens af en probeer het opnieuw.



**OPMERKING:** Met de volgende stappen wordt de opstartvolgorde slechts één keer gewijzigd. De volgende keer dat u de computer start, gebeurt dat volgens de instellingen die zijn gedefinieerd in het systeemsetupprogramma.

**3** Wanneer de lijst met opstartapparaten wordt weergegeven, selecteert u CD/DVD/CD-RW Drive en drukt u op <Enter>.

- **4** Selecteer de optie **Boot from CD-ROM** (Opstarten vanaf cd-rom) in het menu en druk vervolgens op <Enter>.
- **5** Typ 1 om het menu te activeren en druk op <Enter> om verder te gaan.
- 6 Selecteer Run the 32 Bit Dell Diagnostics in de genummerde lijst. Als er meerdere versies worden aangegeven, moet u de versie selecteren die voor uw computer van toepassing is.
- 7 Selecteer de test die u wilt uitvoeren wanneer het hoofdmenu van Dell Diagnostics verschijnt.

#### **Hoofdmenu Dell Diagnostics**

1 Nadat Dell Diagnostics is geladen en het scherm met het **Hoofdmenu** wordt weergegeven, klikt u op de knop voor de gewenste optie.

Optie	Functie
Express Test (Snelle test)	Hiermee wordt een snelle test uitgevoerd van apparaten. Deze test neemt doorgaans tien tot twintig minuten in beslag. Er is geen interactie vereist. Als u eerst de <b>snelle</b> <b>test</b> uitvoert, vergroot u de kans om het probleem snel op te sporen.
Extended Test (Uitgebreide test)	Hiermee wordt een grondige controle van apparaten uitgevoerd. Deze test neemt doorgaans l uur of meer in beslag. Op bepaalde momenten tijdens de test zult u aan aantal vragen worden gesteld.
Custom Test (Aangepaste test)	Hiermee kunt u een bepaald apparaat testen. U kunt de tests die u wilt uitvoeren, zelf aanpassen.
Symptom Tree (Symptomenstructuur)	Geeft een overzicht van de problemen die het vaakst optreden en stelt u in staat om een test te selecteren op basis van de symptomen van het probleem dat u ondervindt.

2 Als er tijdens een test een probleem wordt opgespoord, wordt er een bericht weergegeven met de foutcode en een beschrijving van het probleem. Noteer de foutcode en de beschrijving van het probleem en volg de instructies op het scherm.

Als u de foutconditie niet kunt oplossen, moet u het gedeelte "Contact opnemen met Dell" in de *gebruikshandleiding* raadplegen.

- **OPMERKING:** Het servicelabel voor de computer bevindt zich bovenaan elk testvenster. Als u contact opneemt met Dell, zullen de medewerkers van de technische ondersteuning naar het servicelabel vragen.
- **3** Wanneer u een test uitvoert van de optie **Custom Test** (Aangepaste test) of **Symptom Tree** (Symptomenstructuur), kunt u voor meer informatie over de test op een van de tabbladen klikken die in de volgende tabel worden beschreven.

Tabblad	Functie
Results (Resultaten)	Hier worden de resultaten van de test weergegeven, samen met eventuele foutcondities die zijn aangetroffen.
Errors (Fouten)	Geeft de aangetroffen foutcondities en de foutcodes weer en een beschrijving van het probleem.
Help	Hier wordt de test beschreven en worden eventuele vereisten voor het uitvoeren van de test vermeld.
Configuration (Configuratie)	Hier wordt de hardwareconfiguratie beschreven voor het geselecteerde apparaat.
	Dell Diagnostics haalt configuratiegegevens op voor alle apparaten uit de systeeminstellingen, het geheugen, verschillende interne tests en geeft de informatie weer in de lijst met apparaten in het linkervenster van het scherm. Mogelijk worden in het overzicht van apparaten niet de namen van alle onderdelen weergegeven die zijn geïnstalleerd in of aangesloten op de computer.
Parameters	Hiermee kunt u de test aanpassen door de testinstellingen te wijzigen.

- **4** Zodra de tests zijn voltooid, dient u indien u Dell Diagnostics uitvoert vanaf de schijf *Drivers and Utilities*, de schijf uit de computer te verwijderen.
- 5 Zodra de tests zijn voltooid, sluit u het testscherm om terug te keren naar het hoofdmenu van Dell Diagnostics. Als u Dell Diagnostics wilt verlaten en de computer opnieuw wilt starten, sluit u het hoofdmenu.
# Index

## B

batterij energiemeter, 60 lading controleren, 60 ladingmeter, 60 opladen, 64 opslaan, 66 prestatie, 59 verwijderen, 65 besturingssysteem opnieuw installeren, 48

## C

computer crasht, 67-68 reageert niet meer, 67

## D

Dell Diagnostics, 68

Dell Diagnostics starten vanaf de schijf Drivers and Utilities, 70

Dell Diagnostics starten vanaf de vaste schijf, 69

Dell Support-website, 46

diagnose Dell, 68 documentatie ergonomisch, 44 garanties, 44 gebruikershandleiding, 44 licentieovereenkomst voor eindgebruikers, 44 online, 46 Productinformatiegids, 44 regelgeving, 44 veiligheid, 44

E

ergonomische informatie, 44

## G

garantie-informatie, 44 gebruikershandleiding, 44

### Η

hardware Dell Diagnostics, 68

## L

labels Microsoft Windows, 45 servicelabel, 45 licentieovereenkomst voor eindgebruikers, 44

## 0

onderdelen installeren De computer uitzetten, 54

### P

problemen algemeen, 67 blauw scherm, 68 computer crasht, 67-68 computer reageert niet meer, 67 Dell Diagnostics, 68 programma crasht, 67 programma reageert niet meer, 67 software, 67-68 problemen oplossen Dell Diagnostics, 68 Productinformatiegids, 44

## 0

QuickSet Help, 48

### R

regelgeving, 44

## S

schijf Drivers and Utilities (Stuur- en hulpprogramma's) Dell Diagnostics, 68 Schijf Operating System, 48 servicelabel, 45 slaapstand, 63 software problemen, 67-68 standby-modus info, 62 stroom slaapstand, 63 standby-modus, 62 support-website, 46

## V

veiligheidsinstructies, 44

#### W

Windows 2000 slaapstand, 63 standby-modus, 62 Windows Vista opnieuw installeren, 48 Windows XP opnieuw installeren, 48 slaapstand, 63 standby-modus, 62

# Dell™ Latitude™ D530 Συνοπτικός οδηγός

Μοντέλο PP17L

## Σημείωση, ειδοποίηση και προσοχή



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΣΗΜΕΙΩΣΗ υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες που σας βοηθούν να χρησιμοποιείτε καλύτερα τον υπολογιστή σας.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ υποδηλώνει είτε δυνητική βλάβη υλικού είτε απώλεια δεδομένων και υποδεικνύει τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να αποφύγετε το πρόβλημα.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΠΡΟΣΟΧΗ επισημαίνει κίνδυνο βλάβης υλικού, τραυματισμού ή θανάτου.

Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες μπορεί να χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο αναφερόμενα είτε στους κατόγους των σημάτων και των ονομάτων είτε στα προϊόντα τους. Η Dell Inc. παραιτείται από κάθε δικαίωμα σε εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες τρίτων.

Μοντέλο PP17L

Οι πληροφορίες αυτού του εγγράφου μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. © 2007 Dell Inc. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Απαγορεύεται αυστηρά η αναπαραγωγή με οποιοδήποτε τρόπο χωρίς τη γραπτή άδεια της Dell Inc.

Εμπορικά σήματα που χρησιμοποιούνται στο παρόν: Η επωνυμία Dell, το λογότυπο DELL, οι επωνυμίες Latitude, ExpressCharge και Undock & Go είναι εμπορικά σήματα της Dell Inc. Οι επωνυμίες Microsoft, Windows, Outlook και Windows Vista είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες. Η επωνυμία Bluetooth είναι σήμα κατατεθέν της Bluetooth SIG, Inc. και χρησιμοποιείται από την Dell με άδεια.

# Περιεχόμενα

Εύρεση πληροφοριών	. 79
Προετοιμασία του υπολογιστή	. 87
Μεταφορά πληροφοριών σε νέο υπολογιστή	. 87
Απενεργοποίηση του υπολογιστή σας	. 92
Ιληροφορίες για τον υπολογιστή σας	. 93
Μπροστινή όψη	. 93
Αριστερή όψη	. 94
Δεξιά όψη	. 94
Πίσω όψη	. 95
Κάτω όψη	. 96
Χρήση της μπαταρίας	. 97
Απόδοση μπαταρίας	. 97
Έλεγχος του φορτίου της μπαταρίας	. 98
Καταστάστεις διαχείρισης ενέργειας	. 101
Διαμόρφωση των ρυθμίσεων διαχείρισης	
ενέργειας	. 103
Πρόσβαση στις ιδιότητες επιλογών παροχής	
ενέργειας	. 103
Φόρτιση της μπαταρίας	. 103
Αντικατάσταση της μπαταρίας	. 104
Αποθήκευση της μπαταρίας	. 105
Αντιμετώπιση προβλημάτων	. 105
Κλειδώματα και προβλήματα λογισμικού	. 106
Διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell	. 108
οετήριο	112
λιιμυ	113

## Εύρεση πληροφοριών



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ορισμένες λειτουργίες ή μέσα μπορεί να είναι προαιρετικά και μπορεί να μην αποστέλλονται με τον υπολογιστή σας. Ορισμένες λειτουργίες ή μέσα μπορεί να μην είναι διαθέσιμα σε ορισμένες χώρες.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πρόσθετες πληροφορίες μπορούν να αποσταλούν μαζί με τον υπολογιστή σας.

Τι ψάχνετε;	Βρείτε το εδώ
<ul> <li>Ένα διαγνωστικό πρόγραμμα για τον υπολογιστή μου</li> </ul>	CD «Προγράμματα οδήγησης και βοηθητικές εφαρμογές»
<ul> <li>Προγράμματα οδήγησης για τον υπολογιστή μου</li> <li>Την τεκμηρίωση της συσκευής μου</li> <li>Λογισμικό συστήματος φορητού υπολογιστή (NSS)</li> </ul>	Η τεκμηρίωση και τα προγράμματα οδήγησης είναι ήδη εγκατεστημένα στον υπολογιστή σας. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το CD για να επανεγκαταστήσετε προγράμματα «πανεγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης και βοηθητικών εφαρμογών», στον Οδηγός Χρήσης σας) ή για να εκτελέσετε το διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell (ανατρέξτε στην ενότητα «Έναρξη του διαγνωστικού προγράμματος της Dell από το προαιρετικό CD Προγράμματα οδήγησης και βοηθητικές εφαρμογές» Στη σελίδα 110). Στο CD σας μπορεί να περιλαμβάνονται αρχεία readme που θα σας παρέχουν ενημερώσεις της τελευταίας στιγμής σχετικά με τεχνικές αλλαγές στον υπολογιστή σας ή προχωρημένο τεχνικό υλικό αναφοράς για τεχνικούς ή για έμπειρους χρήστες.
	ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προγράμματα οδήγησης και ενημερώσεις τεκμηρίωσης θα βρείτε στη διεύθυνση support.dell.com. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το CD Προγράμματα οδήγησης και βοηθητικές εφαρμογές

ενδέχεται να είναι προαιρετικό και να μην αποσταλεί με τον υπολογιστή σας.

#### Τι ψάχνετε;

- Πληροφορίες εγγύησης
- Όροι και συνθήκες (μόνο για ΗΠΑ)
- Οδηγίες ασφαλείας
- Πληροφορίες κανονισμών
- Πληροφορίες εργονομίας
- Άδεια Χρήσης Τελικού Χρήστη

#### Βρείτε το εδώ

Οδηγός πληροφοριών προϊόντος Dell™



- Προδιαγραφές
- Διαμόρφωση των ρυθμίσεων του συστήματος
- Τρόπος αντιμετώπισης και επίλυσης προβλημάτων

Dell Latitude™ - Οδηγός χρήσης

Κέντρο βοήθειας και υποστήριζης των Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP και Windows Vista<sup>TM</sup>

- 1 Κάντε κλικ στο Start (Εναρξη)→Help and Support (Βοήθεια και υποστήριξη)→ Dell User and System Guides (Οδηγοί χρήστη και συστήματος Dell)→ System Guides (Οδηγοί συστήματος).
- 2 Κάντε κλικ στο Οδηγός χρήσης για τον υπολογιστή σας.

Τι ψάχνετε;	Βρείτε το εδώ
<ul> <li>Ετικέτα εξυπηρέτησης και κωδικός ταχείας εξυπηρέτησης</li> <li>Ετικέτα άδειας χρήσης των Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup></li> </ul>	Ετικέτα εξυπηρέτησης και Άδεια των Microsoft Windows ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι ετικέτες εξυπηρέτησης και άδειας Microsoft Windows βρίσκονται επάνω στον υπολογιστή σας.
	Η ετικέτα εξυπηρέτησης του υπολογιστή σας περιέχει έναν αριθμό ετικέτας εξυπηρέτησης και έναν κωδικό ταχείας εξυπηρέτησης.
	<ul> <li>Χρησιμοποιήστε την ετικέτα εξυπηρέτησης για την αναγνώριση του υπολογιστή σας όταν χρησιμοποιείτε τη διεύθυνση support.dell.com ή έρχεστε σε επαφή με την υποστήριζη.</li> </ul>
	<ul> <li>Χρησιμοποιήστε τον κωδικό ταχείας</li> <li>εξυπηρέτησης όταν έρθετε σε επαφή με</li> <li>την υποστήριξη.</li> </ul>
	ERVICE TAS BROOMDE EXPRESS SERVICE CODE
	<ul> <li>Χρησιμοποιήστε το κλειδί προϊόντος στην ετικέτα άδειας εάν χρειάζεται να επανεγκαταστήσετε το λειτουργικό σας σύστημα.</li> </ul>
	<b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b> Ως μέτρο αυξημένης
	ασφάλειας, η πρόσφατα σχεδιασμένη
	ετικετα ασειας Μιστοsοπ Windows περιλαμβάνει ένα τμήμα που λείπει ή «οπή»
	για να αποτρέψει την αφαίρεση της ετικέτας.

Τι ψάχνετε;	Βρείτε το εδώ
<ul> <li>Λύσεις — Υποδείξεις και συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων, άρθρα από τεχνικούς και on-line μαθήματα, συχνές ερωτήσεις</li> <li>Φόρουμ επικοινωνίας — Online συζητήσεις με άλλους πελάτες της Dell</li> <li>Αναβαθμίσεις — Πληροφορίες αναβάθμισης για συστατικά στοιχεία όπως η μνήμη, η μονάδα σκληρού δίσκου και το λειτουργικό σύστημα.</li> <li>Εζυπηρέτηση Πελατών — Πληροφορίες επαφών, κλήση σέρβις και παραγγελίες, εγγύηση και πληροφορίες επισκευών</li> <li>Σέρβις και υποστήριξη — Κλήση σέρβις και ιστορικό υποστήριξης, online συζητήσεις με την τεχνική υποστήριξη</li> <li>Υπηρεσία τεχνικής ενημέρωσης της Dell — Προληπτική ειδοποίηση με μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, για ενημερώσεις υλικού και λογισμικού που αφορούν τον υπολογιστή σας</li> <li>Παραπομπές — Εγχειρίδια υπολογιστή, αναλυτικά στοιχεία για τη διαμόρφωση του υπολογιστή μου, προδιαγραφές προϊόντος και επίσημα έγγραφα</li> <li>Λήψη αρχείων — Πιστοποιημένα προγράμματα οδήγησης, αναβάθμισης και ενημέρωσης λογισμικού</li> </ul>	Ιστοχώρος υποστήριξης της Dell — support.dell.com ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Επιλέξτε την περιοχή σας για να εμφανίσετε την αντίστοιχη τοποθεσία υποστήριξης.

#### Τι ψάχνετε;

· Notebook System Software (NSS) -Σε περίπτωση που χρειαστεί να εγκαταστήσετε ξανά το λειτουργικό σύστημα στον υπολογιστή σας, θα πρέπει επίσης να εγκαταστήσετε ξανά το βοηθητικό πρόγραμμα NSS. Το NSS παρέχει κρίσιμες ενημερώσεις για το λειτουργικό σας σύστημα και υποστήριξη για επεξεργαστές, μονάδες οπτικών δίσκων, συσκευές USB κ.λπ. Το NSS είναι απαραίτητο για τη σωστή λειτουργία του υπολογιστή Dell. Το λογισμικό εντοπίζει αυτόματα τον υπολογιστή σας και το λειτουργικό σύστημα και εγκαθιστά τις απαραίτητες ενημερώσεις για τη δική σας διαμόρφωση.

και αντιμετώπιση προβλημάτων —

υπολογιστή σας

γενική κατάσταση του συστήματος του

#### Βρείτε το εδώ

Για λήψη του NSS (Notebook System Software - λογισμικό συστήματος φορητού υπολογιστή):

- 1 Μεταβείτε στην τοποθεσία Web support.dell.com και κάντε κλικ στο **Drivers & Downloads** (Προγράμματα οδήγησης και λήψεις).
- 2 Εισάγετε την ετικέτα εξυπηρέτησης και κάντε κλικ στο Go (Μετάβαση) ή επιλέξτε τον τύπο και το μοντέλο προϊόντος σας και κάντε κλικ στο Confirm (Επιβεβαίωση).
- 3 Κάντε κλικ στο πρόσημο συν (+) δίπλα από το System Utilities (Βοηθητικά προγράμματα συστήματος), κάντε κλικ στο Notebook System Software (Λογισμικό συστήματος φορητού υπολογιστή) και στο Download Now (Λήψη τώρα).
- 4 Κάντε κλικ στο Run (Εκτέλεση) για να εκτελέσετε το βοηθητικό πρόγραμμα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το περιβάλλον του support.dell.com ενδεχομένως να διαφέρει ανάλογα με τις επιλογές σας.

 Συμβουλές για αναβαθμίσεις λογισμικού Βοηθητική εφαρμογή υποστήριξης της Dell Συχνές ερωτήσεις, σημαντικά θέματα, και

Η βοηθητική εφαρμογή υποστήριξης της Dell είναι ένα αυτοματοποιημένο σύστημα αναβάθμισης και ειδοποίησης που είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή σας. Παρέχει ελέγχους του συστήματός σας σε πραγματικό χρόνο, ενημερώσεις λογισμικού, και σχετικές πληροφορίες αυτο-υποστήριξης. Ανοίξτε τη βοηθητική εφαρμογή υποστήριξης της Dell από το εικονίδιο 🌄 στη γραμμή εργασιών.

Τι ψάχνετε;	Βρείτε το εδώ
<ul> <li>Εύρεση πληροφοριών σχετικά με τον υπολογιστή μου και τα στοιχεία του</li> <li>Σύνδεση στο Internet</li> <li>Πρόσθεση λογαριασμών χρηστών για διάφορα άτομα</li> <li>Μεταφορά αρχείων και ρυθμίσεων από άλλον υπολογιστή</li> </ul>	Κέντρο υποδοχής των Windows Όταν χρησιμοποιείτε τον υπολογιστή για πρώτη φορά, εμφανίζεται αυτόματα το Κέντρο υποδοχής των Windows. Μπορείτε να επιλέξετε να εμφανίζεται κάθε φορά που ξεκινάτε τον υπολογιστή σας εάν τοποθετήσετε ένα σημάδι ελέγχου στο πλαίσιο ελέγχου <b>Run at startup</b> (Εκτέλεση κατά την εκκίνηση). Μια άλλη μέθοδος πρόσβασης στο Κέντρο υποδοχής είναι με κλικ στο κουμπί Windows Vista Start (20) (Εναρξη των Windows Vista) και στη συνέχεια, κάντε κλικ στο <b>Welcome</b> <b>Center</b> (Κέντρο υποδοχής).

#### Τι ψάχνετε;

- Τρόπος χρήσης των Microsoft Windows XP
- Τρόπος χρήσης των Microsoft Windows Vista
- Εργασία με προγράμματα και αρχεία
- Προσαρμογή της επιφάνειας εργασίας

#### Βρείτε το εδώ

Κέντρο βοήθειας και υποστήριξης των Windows

#### Microsoft Windows XP:

- 1 Κάντε κλικ στο κουμπί Start (Εναρξη) και κατόπιν στο κουμπί Help and Support (Βοήθεια και υποστήριξη).
- 2 Επιλέζτε ένα από τα θέματα που αναφέρονται ή πληκτρολογήστε μια λέξη ή φράση που περιγράφει το πρόβλημά σας, μέσα στο πλαίσιο Search (Αναζήτηση), κάντε κλικ στο εικονίδιο του βέλους και στη συνέχεια, κάντε κλικ στο θέμα που περιγράφει το πρόβλημά σας.

#### 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

#### Microsoft Windows Vista:

	Microsofi windows visid.
	1 Κάντε κλικ στο κουμπί Windows Vista Start (Εναρξη των Windows Vista) και στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Help and Support (Βοήθεια και υποστήριξη).
	<ul> <li>2 Στο Search Help (Αναζήτηση στη Βοήθεια), πληκτρολογήστε μια λέζη ή φράση που περιγράφει το πρόβλημά σας και στη συνέχεια, πατήστε <enter> ή κάντε κλικ στον μεγεθυντικό φακό.</enter></li> <li>3 Κάντε κλικ στα θέματα που περιγράφουν το πρόβλημα που αντιμετωπίζετε.</li> <li>4 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.</li> </ul>
• Πληροφορίες για δραστηριότητα δικτύου,	Βοήθεια για το Dell QuickSet
ο οδηγός διαχείρισης ενέργειας, πλήκτρα λειτουργιών, και άλλα στοιχεία που ελέγχονται από το Dell QuickSet	Για να προβάλλετε τη <i>Dell QuickSet Help</i> (Βοήθεια Dell QuickSet), κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο QuickSet στη γραμμή εργασιών των Microsoft Windows και επιλέζτε <b>Help</b> (Βοήθεια). Η γραμμή εργασιών βρίσκεται στην κάτω δεξιά γωνία της οθόνης σας.

Βρείτε το εδώ
CD λειτουργικού συστήματος ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το CD του λειτουργικού συστήματος ενδέχεται να είναι προαιρετικό και να μην αποσταλεί με τον υπολογιστή σας
σας. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα προεγκατεστημένα λειτουργικά συστήματα περιλαμβάνουν ένα διαμέρισμα ανάκτησης για επαναφορά του λειτουργικού συστήματος του υπολογιστή σας.
Το λειτουργικό σύστημα είναι ήδη εγκατεστημένο στον υπολογιστή σας. Για να επανεγκαταστήσετε το λειτουργικό σας σύστημα, χρησιμοποιήστε το CD του <i>λειτουργικού συστήματος</i> .
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>

Αφού εγκαταστήσετε ζανά το λειτουργικό σας σύστημα, χρησιμοποιήστε τον δίσκο Προγράμματα οδήγησης και βοηθητικές εφαρμογές για να εγκαταστήσετε ζανά τα προγράμματα οδήγησης για τις συσκευές που συμπεριλαμβάνονταν στον υπολογιστή σας.

Η ετικέτα για το κλειδί προϊόντος του λειτουργικού σας συστήματος βρίσκεται επάνω στον υπολογιστή σας.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το χρώμα του δίσκου σας ποικίλει ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα που παραγγείλατε.

## Προετοιμασία του υπολογιστή

## Μεταφορά πληροφοριών σε νέο υπολογιστή

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους «οδηγούς» του λειτουργικού σας συστήματος για να σας βοηθήσουν να μεταφέρετε αρχεία και άλλα δεδομένα από έναν υπολογιστή σε άλλον—για παράδειγμα, από έναν παλιό υπολογιστή σε κάποιον νέο υπολογιστή. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ακόλουθη ενότητα που αντιστοιχεί στο λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιεί ο υπολογιστής σας.

#### Microsoft Windows XP

Το λειτουργικό σύστημα Microsoft Windows XP παρέχει τον «Οδηγό μεταφοράς αρχείων και ρυθμίσεων» για να μετακινήσετε δεδομένα από κάποιον υπολογιστή προέλευσης σε κάποιον νέο υπολογιστή. Μπορείτε να μεταφέρετε δεδομένα, όπως:

- Μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ٠
- Ρυθμίσεις γραμμής εργαλείων •
- Μεγέθη παραθύρων ٠
- Σελιδοδείκτες Internet ٠

Η μεταφορά των δεδομένων στον νέο υπολογιστή μπορεί να γίνει μέσω δικτύου ή σειριακής σύνδεσης ή μπορείτε να τα αποθηκεύσετε σε αφαιρούμενο μέσο αποθήκευσης, όπως κάποιο εγγράψιμο CD, για μεταφορά στον νέο υπολογιστή.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε να μεταφέρετε πληροφορίες από κάποιον παλιό σε κάποιον νέο υπολογιστή συνδέοντας απευθείας ένα σειριακό καλώδιο στις θύρες εισόδου/ εξόδου (Ι/Ο) των δύο υπολογιστών. Για να μεταφέρετε δεδομένα μέσω σειριακής σύνδεσης, πρέπει να προσπελάσετε το βοηθητικό πρόγραμμα Συνδέσεις δικτύου, από τον Πίνακα ελέγχου και να πραγματοποιήσετε επιπρόσθετα βήματα ρύθμισης παραμέτρων, όπως η ρύθμιση σύνδεσης για προχωρημένους και ο καθορισμός του υπολογιστή υπηρεσίας και του εξαρτημένου υπολογιστή.

Για οδηγίες σχετικά με τη ρύθμιση απευθείας καλωδιακής σύνδεσης ανάμεσα σε δύο υπολογιστές, ανατρέξτε στη Γνωσιακή βάση της Microsoft, Άρθρο #305621, με τίτλο How to Set Up a Direct Cable Connection Between Two Computers in Windows XP (Πώς θα ρυθμίσετε μια απευθείας καλωδιακή σύνδεση ανάμεσα σε δύο υπολογιστές, στα Windows XP). Οι πληροφορίες αυτές ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες σε ορισμένες χώρες.

Για να μεταφέρετε πληροφορίες σε νέο υπολογιστή, πρέπει να εκτελέσετε τον Οδηγό μεταφοράς αρχείων και ρυθμίσεων. Γι' αυτή τη διαδικασία, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το προαιρετικό CD του λειτουργικού συστήματος ή μπορείτε να δημιουργήσετε έναν δίσκο οδηγού με τον «Οδηγό μεταφοράς αργείων και ουθμίσεων».

#### Εκτέλεση του «Οδηγού μεταφοράς αρχείων και ρυθμίσεων» από το CD του λειτουργικού συστήματος



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για τη διαδικασία αυτή χρειάζεται το CD του λειτουργικού συστήματος. Αυτό το CD είναι προαιρετικό και ενδέχεται να μην περιλαμβάνεται με ορισμένους υπολογιστές.

Για να προετοιμάσετε έναν νέο υπολογιστή για τη μεταφορά αρχείων:

- Ανοίξτε τον Οδηγό μεταφοράς αρχείων και ρυθμίσεων: κάντε κλικ στο Start (Evapξη)  $\rightarrow$  All Programs (Όλα τα προγράμματα)  $\rightarrow$  Accessories (Boηθήματα)  $\rightarrow$  System Tools (Εργαλεία συστήματος)  $\rightarrow$  Files and Settings Transfer Wizard (Οδηγός μεταφοράς αρχείων και ρυθμίσεων).
- 2 Όταν εμφανιστεί η οθόνη υποδοχής του Files and Settings Transfer Wizard (Οδηγός μεταφοράς αργείων και ρυθμίσεων), κάντε κλικ στο Next (Επόμενο).
- 3 Στην οθόνη Which computer is this? (Ποιος υπολογιστής είναι αυτός;), κάντε κλικ στο New Computer (Νέος υπολογιστής) $\rightarrow$  Next (Επόμενο).
- 4 Στην οθόνη Do you have a Windows XP CD? (Έγετε CD των Windows XP;), κάντε κλικ στο I will use the wizard from the Windows XP CD ( $\Theta \alpha$ χρησιμοποιήσω τον οδηγό από το CD των Windows XP) $\rightarrow$  Next (Επόμενο).
- 5 Όταν εμφανιστεί η οθόνη Now go to your old computer (Τώρα, μεταβείτε στον παλιό υπολογιστή σας), μεταβείτε στον παλιό υπολογιστή σας ή υπολογιστή προέλευσης. Αυτή τη φορά, μην κάντε κλικ στο Next (Επόμενο).

Για να αντιγράψετε δεδομένα από τον παλιό υπολογιστή:

- 1 Στον παλιό υπολογιστή, εισάγετε το CD του λειτουργικού συστήματος των Windows XP.
- 2 Στην οθόνη υποδοχής Welcome to Microsoft Windows XP (Καλώς ορίσατε στα Microsoft Windows XP), κάντε κλικ στο Perform additional tasks (Εκτέλεση πρόσθετων εργασιών).
- 3 Κάτω από το What do you want to do? (Τι θέλετε να κάνετε;), κάντε κλικ στο Transfer files and settings (Μεταφορά αρχείων και ρυθμίσεων) $\rightarrow$  Next (Επόμενο).

- 4 Στην οθόνη Which computer is this? (Ποιος υπολογιστής είναι αυτός;), κάντε κλικ στο Old Computer (Παλιός υπολογιστής)→ Next (Επόμενο).
- **5** Στην οθόνη **Select a transfer method** (Επιλογή μεθόδου μεταφοράς), κάντε κλικ στη μέθοδο μεταφοράς που προτιμάτε.
- 5 Στην οθόνη What do you want to transfer? (Τι θέλετε να μεταφέρετε;), επιλέξτε τα στοιχεία που θέλετε να μεταφέρετε και κάντε κλικ στο Next (Επόμενο).

Αφού αντιγραφούν οι πληροφορίες, θα εμφανιστεί η οθόνη **Completing the Collection Phase** (Ολοκλήρωση της φάσης συλλογής).

7 Κάντε κλικ στο Finish (Ολοκλήρωση).

Για να μεταφέρετε δεδομένα στον νέο υπολογιστή:

- Στην οθόνη Now go to your old computer (Τώρα, μεταβείτε στον παλιό υπολογιστή σας), στον νέο υπολογιστή, κάντε κλικ στο Next (Επόμενο).
- 2 Στην οθόνη Where are the files and settings? (Πού είναι τα αρχεία και οι ρυθμίσεις), επιλέξτε τη μέθοδο μεταφοράς των ρυθμίσεων και των αρχείων σας και κάντε κλικ στο Next (Επόμενο).

Ο οδηγός διαβάζει τα αρχεία και τις ρυθμίσεις της συλλογής και τα εφαρμόζει στον νέο υπολογιστή σας.

Αφού εφαρμοστούν όλες οι ρυθμίσεις και τα αρχεία, εμφανίζεται η οθόνη **Finished** (Ολοκληρώθηκε).

**3** Κάντε κλικ στο **Finished** (Ολοκληρώθηκε) και κάντε επανεκκίνηση του νέου υπολογιστή.

#### Εκτέλεση του «Οδηγού μεταφοράς αρχείων και ρυθμίσεων» χωρίς το CD του λειτουργικού συστήματος

Για να εκτελέσετε τον «Οδηγό μεταφοράς αρχείων και ρυθμίσεων» χωρίς το CD του *λειτουργικού συστήματος*, πρέπει να δημιουργήσετε έναν δίσκο οδηγού που θα σας επιτρέψει να δημιουργήσετε ένα εφεδρικό αρχείο ειδώλου σε αφαιρούμενα μέσα αποθήκευσης.

Για να δημιουργήσετε έναν δίσκο οδηγού, χρησιμοποιήστε τον νέο υπολογιστή σας με τα Windows XP και πραγματοποιήστε τα ακόλουθα βήματα:

 Ανοίξτε τον Οδηγό μεταφοράς αρχείων και ρυθμίσεων: κάντε κλικ στο Start (Εναρξη)→ All Programs (Όλα τα προγράμματα)→ Accessories (Βοηθήματα)→ System Tools (Εργαλεία συστήματος)→ Files and Settings Transfer Wizard (Οδηγός μεταφοράς αρχείων και ρυθμίσεων).

- 2 Όταν εμφανιστεί η οθόνη υποδοχής του Files and Settings Transfer Wizard (Οδηγός μεταφοράς αρχείων και ρυθμίσεων), κάντε κλικ στο Next (Επόμενο).
- 3 Στην οθόνη Which computer is this? (Ποιος υπολογιστής είναι αυτός;), κάντε κλικ στο New Computer (Νέος υπολογιστής)→ Next (Επόμενο).
- 4 Στην οθόνη Do you have a Windows XP CD? (Εχετε CD των Windows XP;), κάντε κλικ στο I want to create a Wizard Disk in the following drive (Θέλω να δημιουργήσω έναν δίσκο οδηγού στην ακόλουθη μονάδα)→ Next (Επόμενο).
- **5** Εισάγετε το αφαιρούμενο μέσο αποθήκευσης, όπως κάποιο εγγράψιμο CD, και κάντε κλικ στο **OK**.
- 6 Όταν ολοκληρωθεί η δημιουργία του δίσκου και εμφανιστεί το μήνυμα Now go to your old computer (Τώρα, μεταβείτε στον παλιό υπολογιστή σας), μην κάνετε κλικ στο Next (Επόμενο).
- 7 Μεταβείτε στον παλιό υπολογιστή.

Για να αντιγράψετε δεδομένα από τον παλιό υπολογιστή:

- 1 Στον παλιό υπολογιστή, εισάγετε τον δίσκο οδηγού.
- 2 Κάντε κλικ στο Start (Εναρξη)→ Run (Εκτέλεση).
- 3 Στο πεδίο Open (Άνοιγμα), του παραθύρου Run (Εκτέλεση), περιηγηθείτε στη διαδρομή για το fastwiz (στο κατάλληλο αφαιρούμενο μέσο αποθήκευσης) και κάντε κλικ στο OK.
- 4 Στην οθόνη υποδοχής του Files and Settings Transfer Wizard (Οδηγού μεταφοράς αρχείων και ρυθμίσεων), κάντε κλικ στο Next (Επόμενο).
- 5 Στην οθόνη Which computer is this? (Ποιος υπολογιστής είναι αυτός;), κάντε κλικ στο Old Computer (Παλιός υπολογιστής)→ Next (Επόμενο).
- **6** Στην οθόνη **Select a transfer method** (Επιλογή μεθόδου μεταφοράς), κάντε κλικ στη μέθοδο μεταφοράς που προτιμάτε.
- 7 Στην οθόνη What do you want to transfer? (Τι θέλετε να μεταφέρετε;), επιλέξτε τα στοιχεία που θέλετε να μεταφέρετε και κάντε κλικ στο Next (Επόμενο).

Αφού αντιγραφούν οι πληροφορίες, θα εμφανιστεί η οθόνη Completing the Collection Phase (Ολοκλήρωση της φάσης συλλογής).

8 Κάντε κλικ στο Finish (Ολοκλήρωση).

Για να μεταφέρετε δεδομένα στον νέο υπολογιστή:

- Στην οθόνη Now go to your old computer (Τώρα, μεταβείτε στον παλιό 1 υπολογιστή σας), στον νέο υπολογιστή, κάντε κλικ στο Next (Επόμενο).
- 2 Στην οθόνη Where are the files and settings? (Πού είναι τα αρχεία και οι ρυθμίσεις), επιλέξτε τη μέθοδο μεταφοράς των ρυθμίσεων και των αρχείων σας και κάντε κλικ στο Next (Επόμενο). Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Ο οδηγός διαβάζει τα αρχεία και τις ρυθμίσεις της συλλογής και τα εφαρμόζει στον νέο υπολογιστή σας.

Αφού εφαρμοστούν όλες οι ρυθμίσεις και τα αρχεία, εμφανίζεται η οθόνη Finished (Ολοκληρώθηκε).

3 Κάντε κλικ στο Finished (Ολοκληρώθηκε) και κάντε επανεκκίνηση του νέου υπολογιστή.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτήν τη διαδικασία, αναζητήστε στην τοποθεσία Web support.dell.com το έγγραφο #154781 (What Are The Different Methods To Transfer Files From My Old Computer To My New Dell™ Computer Using the Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP Operating System?).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η πρόσβαση στα έγγραφα της Γνωσιακής βάσης της Dell ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε ορισμένες χώρες.

#### **Microsoft Windows Vista**

- Κάντε κλικ στο κουμπί Windows Vista Start (Εναρξη των Windows Vista) 🚱 και στη συνέγεια, κάντε κλικ στο Transfer files and settings (Μεταφορά αρχείων και ρυθμίσεων) → Start Windows Easy Transfer (Έναρξη εύκολης μεταφοράς των Windows).
- 2 Στο πλαίσιο διαλόγου User Account Control (Ελεγγος λογαριασμού χρήστη), κάντε κλικ στο **Continue** (Συνέχεια).
- **3** Κάντε κλικ στο **Start a new transfer** (Έναρξη νέας μεταφοράς) ή στο Continue a transfer in progress (Συνέχιση μεταφοράς που είναι σε εξέλιξη).

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη, που παρέχονται από τον οδηγό Windows Easy Transfer (Εύκολη μεταφορά των Windows).

## Απενεργοποίηση του υπολογιστή σας

- ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε την απώλεια δεδομένων, αποθηκεύστε και κλείστε όλα τα ανοιχτά αρχεία και κλείστε όλα τα ανοιχτά προγράμματα πριν σβήσετε τον υπολογιστή σας.
  - 1 Κλείστε το λειτουργικό σύστημα:
    - Αποθηκεύστε και κλείστε όλα τα ανοιχτά αρχεία και κλείστε όλα τα ανοιχτά προγράμματα.
    - **b** Στο λειτουργικό σύστημα Microsoft Windows XP, κάντε κλικ στο Start (Εναρξη)→ Shut Down (Τερματισμός λειτουργίας)→ Shut down (Τερματισμός λειτουργίας).

Στο λειτουργικό σύστημα Microsoft Windows Vista<sup>TM</sup>, κάντε κλικ στο κουμπί Windows Vista Start 😨 (Εναρξη των Windows Vista), κάντε κλικ στο βέλος που βρίσκεται στην κάτω δεξιά γωνία του μενού Start (Εναρξη), όπως φαίνεται παρακάτω, και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Shut Down** (Τερματισμός λειτουργίας).



Ο υπολογιστής απενεργοποιείται και η διαδικασία τερματισμού του λειτουργικού συστήματος ολοκληρώνεται.

2 Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής και όλες οι συνδεδεμένες συσκευές είναι εκτός λειτουργίας. Εάν ο υπολογιστής σας και οι συνδεδεμένες συσκευές δεν απενεργοποιούνται αυτόματα όταν τερματίζετε τη λειτουργία του λειτουργικού σας συστήματος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για περίπου 4 δευτερόλεπτα, για να τις απενεργοποιήσετε.

## Πληροφορίες για τον υπολογιστή σας

## Μπροστινή όψη



- 1 οθόνη
- 3 πληκτρολόγιο
- 5 ασφάλεια οθόνης
- 7 κουμπιά επιφάνειας αφής
- 9 κουμπί λειτουργίας

- 2 λυχνίες κατάστασης συσκευών
- 4 επιφάνεια αφής
- 6 ηχείο
- 8 λυχνίες κατάστασης πληκτρολογίου

## Αριστερή όψη



- 1 υποδοχή καλωδίου ασφαλείας
- 3 υποδοχή κάρτας PC/ExpressCard
- 5 θύρες σύνδεσης ήχου (2)

- 2 θύρα ΙΕΕΕ 1394
- 4 υπέρυθρος αισθητήρας
- 6 μονάδα σκληρού δίσκου

## Δεξιά όψη



- τμήμα μέσων
   θύρες USB ( 2)
- 2 ασφάλεια της συσκευής

94 | Συνοπτικός οδηγός

## Πίσω όψη



- 1 θύρες USB (2)
- 3 θύρα δικτύου (RJ-45)
- 5 σειριακή θύρα
- 7 θύρα μετασχηματιστή ΑC
- 2 θύρα μόντεμ (RJ-11)
- 4 θύρα S-video TV-out
- 6 θύρα βίντεο
- 8 θυρίδες εξαερισμού

### Κάτω όψη



- λειτουργική μονάδα μνήμης/μόντεμ/μίνι κάρτα WLAN/κάλυμμα μπαταρίας σε σχήμα νομίσματος
- 3 δείκτης φορτίου μπαταρίας/δείκτης καλής 4 κατάστασης
- 5 υποδοχή συσκευής σύνδεσης
- 7 μονάδα σκληρού δίσκου

- 2 ασφάλειας της θήκης μπαταρίας
  - μπαταρία
- 6 θυρίδες εξαερισμού

## Χρήση της μπαταρίας

## Απόδοση μπαταρίας



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση της Dell για τον υπολογιστή σας, ανατρέξτε στον Οδηγό πληροφοριών προϊόντος ή στο ξεχωριστό έντυπο εγγύησης που αποστέλλεται μαζί με τον υπολογιστή σας.

Για τη βέλτιστη απόδοση του υπολογιστή και για να μπορείτε να διατηρείτε τις ρυθμίσεις BIOS, χρησιμοποιείτε το φορητό υπολογιστή σας Dell με εγκατεστημένη την κύρια μπαταρία κάθε φορά. Μία μπαταρία παρέγεται ως στάνταρ εξοπλισμός στη θήκη μπαταρίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Επειδή η μπαταρία μπορεί να μην είναι πλήρως φορτισμένη, χρησιμοποιήστε το μετασχηματιστή AC για να συνδέσετε τον νέο υπολογιστή σας σε μια ηλεκτρική πρίζα κατά την πρώτη χρήση του υπολογιστή. Για καλύτερα αποτελέσματα, λειτουργείτε τον υπολογιστή με το μετασχηματιστή AC έως ότου η μπαταρία φορτιστεί πλήρως. Για να προβάλλετε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας, ελέγξτε τον μετρητή ισχύος από τις «Επιλογές παροχής ενέργειας» (ανατρέξτε στην ενότητα «Πρόσβαση στις ιδιότητες επιλογών παροχής ενέργειας» Στη σελίδα 103).

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο χρόνος λειτουργίας της μπαταρίας (ο χρόνος κατά τον οποίο μπορεί να διατηρήσει ένα φορτίο) μειώνεται με τον καιρό. Ανάλογα με το πόσο συχνά χρησιμοποιείται η μπαταρία και ανάλογα με τις συνθήκες υπό τις οποίες χρησιμοποιείται, μπορεί να χρειαστεί να αγοράσετε καινούρια μπαταρία κατά τη διάρκεια ζωής του υπολογιστή σας.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Συνιστάται η σύνδεση του υπολογιστή σας σε μια ηλεκτρική πρίζα. όταν εννράφετε CD ή DVD.

Ο χρόνος λειτουργίας μειώνεται σημαντικά όταν εκτελείτε εργασίες που, μεταξύ άλλων, συμπεριλαμβάνουν:

- Χρήση μονάδων οπτικού δίσκου. •
- Χρήση συσκευών ασύρματης επικοινωνίας, καρτών PC, ExpressCards, καρτών μνήμης μέσων, ή συσκευών USB.
- Χρήση ρυθμίσεων οθόνης με υψηλή φωτεινότητα, προστασίας οθόνης με τριδιάστατα σχέδια ή άλλων προγραμμάτων που απαιτούν μεγάλη ισχύ, όπως εφαρμογές για πολύπλοκα τριδιάστατα γραφικά.
- Λειτουργία του υπολογιστή σε κατάσταση μέγιστης απόδοσης. Ανατρέξτε στην ενότητα «Διαμόρφωση των ρυθμίσεων διαχείρισης ενέργειας» Στη σελίδα 103, για πληροφορίες σχετικά με την πρόσβαση στις επιλογές παροχής ενέργειας των Windows ή στο Dell QuickSet, που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για τις ρυθμίσεις διαχείρισης ενέργειας.

Μπορείτε να ελέγξετε το φορτίο της μπαταρίας πριν την εισάγετε στον υπολογιστή. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε τις επιλογές διαχείρισης ενέργειας, ώστε να σας ειδοποιούν όταν το φορτίο της μπαταρίας είναι χαμηλό.



🕂 ΠΡΟΣΟΧΗ: Η χρήση ασύμβατης μπαταρίας μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης. Αντικαταστήστε την μπαταρία μόνο με μια συμβατή μπαταρία από την Dell. Η μπαταρία είναι σχεδιασμένη για να χρησιμοποιείται μαζί με τον υπολογιστή Dell σας. Μην χρησιμοποιείτε μπαταρία από άλλους υπολογιστές για το δικό σας υπολογιστή.



/ ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες με τα οικιακά απορρίμματα. Όταν η μπαταρία σας δεν έχει πλέον φορτίο, μπορείτε να απευθυνθείτε στον τοπικό φορέα διάθεσης απορριμμάτων ή περιβαλλοντικό φορέα, που θα σας συμβουλεύσουν σχετικά με τη διάθεση μπαταριών ιόντων λιθίου. Ανατρέξτε στην ενότητα «Απόρριψη μπαταρίας» στον Οδηγό πληροφοριών προϊόντος.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η κακή χρήση της μπαταρίας μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή χημικού εγκαύματος. Αποφύγετε τη διάτρηση, την καύση, την αποσυναρμολόγηση ή την έκθεση της μπαταρίας σε θερμοκρασίες μεγαλύτερες από 65°C (149°F). Φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από τα παιδιά. Ο χειρισμός κατεστραμμένων μπαταριών ή μπαταριών με διαρροή πρέπει να γίνεται με ιδιαίτερη προσοχή. Στις κατεστραμμένες μπαταρίες μπορεί να υπάρχει διαρροή και να προκληθεί έτσι τραυματισμός κάποιου προσώπου ή ζημιά σε συσκευή.

## Έλεγχος του φορτίου της μπαταρίας

Ο μετρητής μπαταρίας του Dell QuickSet, το Power Meter (Μετρητής ισχύος) των Microsoft Windows και το εικονίδιο 📋 , ο δείκτης φορτίου μπαταρίας και ο μετρητής καλής κατάστασης, καθώς και η προειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας παρέχουν πληροφορίες σχετικά με το φορτίο της μπαταρίας.

## Μετρητής μπαταρίας Dell QuickSet

Aν ο μετρητής Dell QuickSet είναι εγκατεστημένος, πιέστε  $\langle Fn \rangle \langle F3 \rangle$  για να εμφανίσετε στην οθόνη το μετρητή μπαταρίας QuickSet. Το παράθυρο του μετρητή μπαταρίας εμφανίζει την κατάσταση, το επίπεδο φόρτισης και το χρόνο ολοκλήρωσης φόρτισης για την μπαταρία του υπολογιστή σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το QuickSet, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο QuickSet της γραμμής εργασιών και κάντε κλικ στο Help (Βοήθεια).

#### Μετρητής ισχύος Microsoft® Windows®

Ο Μετρητής ισχύος των Windows δείχνει το φορτίο που απομένει στην μπαταρία. Για να ελέγξετε το μετρητή ισχύος, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο 💾 στη γραμμή εργασιών.

Αν ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος σε ηλεκτρική πρίζα, εμφανίζεται ένα εικονίδιο 🌡

#### Δείκτης φορτίου

Πατώντας μία φορά ή πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί κατάστασης στο δείκτη φορτίου στην μπαταρία, μπορείτε να ελέγξετε:

- Το φορτίο της μπαταρίας (ελέγξτε πατώντας και αφήνοντας το κουμπί κατάστασης)
- Την καλή κατάσταση της μπαταρίας (ελέγξτε πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί κατάστασης)

Ο χρόνος λειτουργίας της μπαταρίας προσδιορίζεται κατά κύριο λόγο από το πόσες φορές έχει γίνει φόρτιση. Μετά από εκατό κύκλους φόρτισης και αποφόρτισης, οι μπαταρίες χάνουν σε κάποιο βαθμό τη χωρητικότητά τους ή την καλή τους κατάσταση. Στην περίπτωση αυτή, μια μπαταρία μπορεί να φαίνεται «φορτισμένη» αλλά η φόρτισή της να είναι μειωμένη.

#### Έλεγχος φόρτισης της μπαταρίας

Για να ελέγξτε τη φόρτιση μιας μπαταρίας, *πατήστε και αφήστε* το κουμπί κατάστασης του μετρητή φόρτισης μπαταρίας και θα ανάψουν οι λυχνίες για το επίπεδο φόρτισης. Κάθε λυχνία εκφράζει το 20 τοις εκατό περίπου του συνολικού φορτίου μπαταρίας. Για παράδειγμα, αν στην μπαταρία απομένει το 80 τοις εκατό του φορτίου της, τότε ανάβουν τέσσερις από τις λυχνίες αυτές. Αν δεν ανάβει καμία, αυτό σημαίνει ότι η μπαταρία δεν έχει φορτίο.

#### Έλεγχος κατάστασης της μπαταρίας

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μπορείτε να ελέγξετε την καλή κατάσταση της μπαταρίας με δύο τρόπους: χρησιμοποιώντας το δείκτη φορτίου στην μπαταρία όπως περιγράφεται παρακάτω και χρησιμοποιώντας το μετρητή μπαταρίας στο Dell QuickSet. Για πληροφορίες σχετικά με το QuickSet, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο στη γραμμή εργασιών και κάντε κλικ στο **Help** (Βοήθεια).

Για να ελέγξετε την καλή κατάσταση της μπαταρίας χρησιμοποιώντας το μετρητή φορτίου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το δείκτη φορτίου μπαταρίας για 3 δευτερόλεπτα τουλάχιστον. Αν δεν ανάψει καμία λυχνία, αυτό σημαίνει ότι η μπαταρία βρίσκεται σε καλή κατάσταση και ότι διατηρεί τη χωρητικότητά της σε ποσοστό μεγαλύτερο από 80 τοις εκατό. Κάθε μία λυχνία εκφράζει μια σταδιακή υποβάθμιση. Αν ανάψουν πέντε λυχνίες, τότε η χωρητικότητα είναι μικρότερη από το 60 τοις εκατό και θα πρέπει να φροντίσετε για την αντικατάσταση της μπαταρίας. Ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση της μπαταρίας» Στη σελίδα 97, για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον χρόνο λειτουργίας της μπαταρίας.

### Προειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφευχθεί τυχόν απώλεια ή καταστροφή δεδομένων, αποθηκεύστε την εργασία σας αμέσως μόλις δείτε την προειδοποίηση. Έπειτα συνδέστε τον υπολογιστή σε μια ηλεκτρική πρίζα ή εγκαταστήστε μια δεύτερη μπαταρία στη θήκη μέσων. Αν η μπαταρία αδειάσει τελείως, ο υπολογιστής περνάει αυτόματα σε λειτουργία αδρανοποίησης.

Ένα αναδυόμενο παράθυρο σας προειδοποιεί όταν το φορτίο της μπαταρίας έχει μειωθεί κατά 90 τοις εκατό. Αν είναι τοποθετημένες δύο μπαταρίες, η προειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας σημαίνει ότι το σύνολο του φορτίου και των δύο μπαταριών έγει μειωθεί κατά 90 τοις εκατό. Ο υπολογιστής περνάει σε κατάσταση αδρανοποίησης όταν το φορτίο της μπαταρίας βρίσκεται σε κρίσιμο σημείο.

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για τους συναγερμούς της μπαταρίας στο OuickSet ή στο παράθυρο Power Options Properties (Επιλογές ενέργειας). Δείτε για πληροφορίες σχετικά με την πρόσβαση στο QuickSet ή στο παράθυρο «Διαμόρφωση των ρυθμίσεων διαχείρισης ενέργειας» Στη σελίδα 103 Power Options Properties (Επιλογές ενέργειας).

## Διατήρηση ισχύος μπαταρίας

Εκτελέστε τις παρακάτω ενέργειες για να διατηρήσετε την ισχύ της μπαταρίας σας:

- Συνδέστε τον υπολογιστή σε μια ηλεκτρική πρίζα, αν είναι δυνατόν, διότι η ζωή της μπαταρίας καθορίζεται σε μεγάλο βαθμό από τον αριθμό που αδειάζει και φορτίζεται η μπαταρία.
- Θέτετε τον υπολογιστή σε κατάσταση αναμονής ή αδρανοποίησης όταν τον αφήνετε γωρίς επίβλεψη για παρατεταμένα γρονικά διαστήματα. Ανατρέξτε στην ενότητα «Καταστάστεις διαχείρισης ενέργειας» Στη σελίδα 101.

Χρησιμοποιήστε τον Οδηγό διαχείρισης ενέργειας ή το παράθυρο Power • Options Properties (Ιδιότητες επιλογών παρογής ενέργειας), για να κάνετε επιλογές για την καλύτερη δυνατή χρήση της ενέργειας του υπολογιστή σας. Οι επιλογές αυτές μπορούν επίσης να ρυθμιστούν ώστε να αλλάζουν όταν πατάτε το κουμπί λειτουργίας, κλείνετε την οθόνη, ή πατάτε <Fn><Esc>.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ανατρέξτε στην ενότητα «Διαμόρφωση των ρυθμίσεων διαχείρισης ενέργειας» Στη σελίδα 103, για πληροφορίες σχετικά με τη διατήρηση της ισχύος της μπαταρίας.

## Καταστάστεις διαχείρισης ενέργειας

#### Κατάσταση αναμονής και αναστολής λειτουργίας

Η κατάσταση αναμονής (κατάσταση αναστολής λειτουργίας στα Microsoft Windows Vista) εξοικονομεί ενέργεια σβήνοντας την οθόνη και θέτοντας εκτός λειτουργίας τη μονάδα του σκληρού δίσκου μετά από μια προκαθορισμένη χρονική περίοδο αδράνειας (ένα χρονικό όριο). Όταν ο υπολογιστής εξέλθει από την κατάσταση αναμονής ή αναστολής λειτουργίας, επιστρέφει στην ίδια κατάσταση λειτουργίας με αυτήν που βρισκόταν προτού να εισέλθει στην κατάσταση αναμονής ή αναστολής λειτουργίας.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν ο υπολογιστής σας παρουσιάσει απώλεια ισχύος ΑC και μπαταρίας ενώ βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής ή αναστολής λειτουργίας, ενδέχεται να υπάρξει απώλεια δεδομένων.

Για είσοδο σε κατάσταση αναμονής, στα Windows XP, κάντε κλικ στο κουμπί Start (Εναρξη), και στο Turn off computer (Σβήσιμο του υπολογιστή) και στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Stand by (Αναμονή).

Για είσοδο σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας, στα Windows Vista, κάντε κλικ στο κουμπί Windows Vista Start 🌄 (Έναρξη των Windows Vista) και στη συνέγεια, κάντε κλικ στο **Sleep** (Αναστολή λειτουργίας).

Ανάλογα με τις ρυθμίσεις που έχετε κάνει για τις επιλογές διαχείρισης ενέργειας, στο παράθυρο Power Options Properties (Ιδιότητες επιλογών παροχής ενέργειας) ή στον Οδηγό διαχείρισης ενέργειας QuickSet, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε μία από τις ακόλουθες μεθόδους:

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας. •
- Κλείστε την οθόνη. •
- Πατήστε <Fn><Esc>. •

Για έξοδο από την κατάσταση αναμονής ή αναστολής λειτουργίας, πατήστε το κουμπί λειτουργίας ή ανοίξτε την οθόνη, ανάλογα με τις ρυθμίσεις που έγετε κάνει για τις επιλογές διαγείρισης ενέργειας. Ο υπολογιστής δεν εξέργεται από την κατάσταση αναμονής ή αναστολής λειτουργίας με το πάτημα κάποιου πλήκτρου ή με το άγγιγμα της επιφάνειας αφής.

#### Κατάσταση αδρανοποίησης

Η κατάσταση αδρανοποίησης εξοικονομεί ενέργεια αντιγράφοντας δεδομένα σε μια δεσμευμένη περιογή στον σκληρό δίσκο και στη συνέγεια απενεργοποιώντας τελείως τον υπολογιστή. Όταν ο υπολογιστής εξέρχεται από την κατάσταση αδρανοποίησης, επιστρέφει στην κατάσταση στην οποία βρισκόταν πριν.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε κατάσταση αδρανοποίησης δεν μπορείτε να αφαιρέσετε συσκευές ή να αποσυνδέσετε τον υπολογιστή.

Ο υπολογιστής σας εισέρχεται σε κατάσταση αδρανοποίησης αν το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας χαμηλώσει πολύ.

Για να εισέλθετε με μη αυτόματο τρόπο στην κατάσταση αδρανοποίησης, στα Windows XP, κάντε κλικ στο κουμπί Start (Εναρξη) και στο Turn off computer (Σβήσιμο του υπολογιστή), πατήστε και κρατήστε πατημένο το <Shift> και στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Hibernate (Αδρανοποίηση).

Για να εισέλθετε με μη αυτόματο τρόπο στην κατάσταση αδρανοποίησης, στα Windows Vista, κάντε κλικ στο κουμπί Windows Vista Start 🚱 (Εναρξη των Windows Vista) και στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Hibernate (Αδρανοποίηση).

Ανάλογα με τις ρυθμίσεις που έχετε κάνει για τις επιλογές διαχείρισης ενέργειας, στο παράθυρο Power Options Properties (Ιδιότητες επιλογών παροχής ενέργειας) ή στον Οδηγό διαγείρισης ενέργειας QuickSet, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε μία από τις ακόλουθες μεθόδους για να εισέλθετε στην κατάσταση αδρανοποίησης:

- ٠ Πατήστε το κουμπί λειτουργίας.
- Κλείστε την οθόνη. •
- Πατήστε <Fn><Esc>. •



Για έξοδο από την κατάσταση αδρανοποίησης, πατήστε το κουμπί λειτουργίας. Ο υπολογιστής μπορεί να χρειαστεί λίγο χρόνο έως ότου εξέλθει από την κατάσταση αδρανοποίησης. Ο υπολογιστής δεν εξέρχεται από την κατάσταση αδρανοποίησης με το πάτημα κάποιου πλήκτρου ή με το άγγιγμα της επιφάνειας αφής. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση αδρανοποίησης, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνόδευε το λειτουργικό σας σύστημα.

## Διαμόρφωση των ρυθμίσεων διαχείρισης ενέργειας

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον οδηγό διαγείριση ενέργειας QuickSet ή τις επιλογές ενέργειας των Windows για να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις διαχείριση ενέργειας στον υπολογιστή σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το QuickSet, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο QuickSet στη γραμμή εργασιών και κάντε κλικ στο **Help** (Βοήθεια).

## Πρόσβαση στις ιδιότητες επιλογών παροχής ενέργειας

### Windows XP

Κάντε κλικ στο κουμπί Start (Εναρξη), επιλέξτε Control Panel (Πίνακας  $E\lambda έγχου) \rightarrow$  **Performance and Maintenance** (Απόδοση και συντήρηση) και κατόπιν κάντε κλικ στο Power Options (Επιλογές παροχής ενέργειας).

## Windows Vista

Κάντε κλικ στο κουμπί Windows Vista Start (Εναρξη των Windows Vista) 🌄 , επιλέξτε Control Panel (Πίνακας Ελέγγου), κάντε κλικ στο System and Maintenance (Σύστημα και συντήρηση), και κάντε κλικ στο Power Options (Επιλογές παροχής ενέργειας).

## Φόρτιση της μπαταρίας

Όταν συνδέετε τον υπολογιστή σε πρίζα ή όταν εγκαθιστάτε μια μπαταρία ενώ ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος στην πρίζα, ο υπολογιστής ελέγχει το φορτίο της μπαταρίας και τη θερμοκρασία. Αν χρειάζεται, ο μετασχηματιστής τότε θα φορτίσει την μπαταρία και θα διατηρήσει το φορτίο της.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Mε το Dell<sup>™</sup> ExpressCharge<sup>™</sup>, όταν ο υπολογιστής απενεργοποιείται, ο μετασχηματιστής ΑC φορτίζει μια τελείως αποφορτισμένη μπαταρία στο 80 τοις εκατό σε περίπου 1 ώρα και στο 100 τοις εκατό σε περίπου 2 ώρες. Ο χρόνος φόρτισης είναι μεγαλύτερος όταν ο υπολογιστής είναι αναμμένος. Μπορείτε να αφήσετε την μπαταρία στον υπολογιστή για όσο διάστημα θέλετε. Τα εσωτερικά κυκλώματα της μπαταρίας αποτρέπουν τυχόν υπερφόρτιση της μπαταρίας.

Αν η μπαταρία είναι ζεστή από τη χρήση της στον υπολογιστή σας ή επειδή βρισκόταν σε ζεστό χώρο, μπορεί να μην φορτιστεί όταν συνδέσετε τον υπολογιστή σε μια πρίζα.

Η μπαταρία είναι πολύ ζεστή για να αργίσει η φόρτιση αν η λυχνία 🕅 αναβοσβήνει αλλάζοντας διαδοχικά από πράσινο σε πορτοκαλί χρώμα. Αποσυνδέστε τον υπολογιστή από την πρίζα και αφήστε τον υπολογιστή και την μπαταρία να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου. Έπειτα συνδέστε τον υπολογιστή σε μια πρίζα και συνεχίστε την φόρτιση της μπαταρίας.

Για πληροφορίες σχετικά με την επίλυση προβλημάτων της μπαταρίας, ανατρέξτε στην ενότητα «Προβλήματα ισχύος», στον Οδηγός Χρήσης.

## Αντικατάσταση της μπαταρίας



🕂 ΠΡΟΣΟΧΗ: Η χρήση ασύμβατης μπαταρίας μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης. Αντικαταστήστε την μπαταρία μόνο με μια συμβατή μπαταρία από την Dell. Η μπαταρία είναι σχεδιασμένη για να χρησιμοποιείται μαζί με τον υπολογιστή Dell™ σας. Μην χρησιμοποιείτε μπαταρία από άλλους υπολογιστές για το δικό σας υπολογιστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν την εκτέλεση αυτών των διαδικασιών, απενεργοποιήστε τον υπολογιστή, αποσυνδέστε το μετασχηματιστή ΑC από την ηλεκτρική πρίζα και τον υπολογιστή, αποσυνδέστε το μόντεμ από την πρίζα και τον υπολογιστή, και αποσυνδέστε τυχόν εξωτερικά καλώδια από τον υπολογιστή.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Θα πρέπει να αποσυνδέσετε όλα τα εξωτερικά καλώδια από τον υπολογιστή ώστε να αποφύγετε βλάβες στις θύρες.

Για πληροφορίες σχετικά με την αντικατάσταση της δεύτερης μπαταρίας, η οποία βρίσκεται στη θήκη μέσων, ανατρέξτε στην ενότητα Οδηγός χρήσης για το σύστημά σας, στην τοποθεσία Web support.dell.com.

Για την αφαίρεση της μπαταρίας:

- Εάν ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος σε μία συσκευή βάσης, αποσυνδέστε τον. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνόδευε τη συσκευή βάσης.
- 2 Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι σβηστός.
- 3 Σύρετε την ασφάλεια της θήκης της μπαταρίας, στην κάτω πλευρά του υπολογιστή, και στη συνέχεια αφαιρέστε την μπαταρία από τη θήκη.



Για να επανατοποθετήσετε την μπαταρία, ακολουθήστε τη διαδικασία αφαίρεσης με αντίστροφη σειρά και πιέστε προς τα κάτω μέχρι να συνδεθεί πλήρως η ασφάλεια της θήκης της μπαταρίας.

## Αποθήκευση της μπαταρίας

Αφαιρέστε την μπαταρία όταν αποθηκεύετε τον υπολογιστή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα. Κατά τη διάρκεια μακρόχρονης αποθήκευσης, η μπαταρία αποφορτίζεται. Μετά από μια μεγάλη περίοδο αποθήκευσης, φορτίστε πλήρως την μπαταρία (δείτε «Φόρτιση της μπαταρίας» Στη σελίδα 103) πριν τη χρήση της.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ακολουθήστε αυτές τις υποδείξεις για την αντιμετώπιση προβλημάτων του υπολογιστή σας:

- Εάν προσθέσατε ή αφαιρέσατε κάποιο εξάρτημα πριν παρουσιαστεί το πρόβλημα, μελετήστε ξανά τις διαδικασίες εγκατάστασης και σιγουρευτείτε ότι το εξάρτημα είναι σωστά εγκατεστημένο.
- Εάν δεν λειτουργεί μια περιφερειακή συσκευή, σιγουρευτείτε ότι είναι σωστά συνδεδεμένη.
- Εάν στην οθόνη εμφανιστεί μήνυμα σφάλματος, καταγράψτε το ακριβές μήνυμα. Το μήνυμα αυτό μπορεί να βοηθήσει το προσωπικό υποστήριξης να διαγνώσει και να επιλύσει το πρόβλημα (ή τα προβλήματα).
- Εάν σε ένα πρόγραμμα εμφανιστεί μήνυμα σφάλματος, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του προγράμματος.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι διαδικασίες στο παρόν έγγραφο γράφτηκαν για την προεπιλεγμένη προβολή των Windows, έτσι μπορεί να μην ισχύουν εάν ρυθμίσετε τον υπολογιστή σας Dell στην κλασική προβολή των Windows.

### Κλειδώματα και προβλήματα λογισμικού

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε από τις διαδικασίες που αναφέρονται σε αυτή την ενότητα, ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας που βρίσκονται στον Οδηγό πληροφοριών προϊόντος.

#### Ο υπολογιστής δεν αποκρίνεται πλέον

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σταθερά συνδεδεμένο στον υπολογιστή και στην πρίζα

#### Ο υπολογιστής δεν αποκρίνεται πλέον



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ενδέχεται να χάσετε δεδομένα αν δεν είναι δυνατός ο τερματισμός του λειτουργικού συστήματος.

Κλείστε τον υπολογιστή σας — Αν ο υπολογιστής δεν αποκριθεί, πιέζοντας ένα πλήκτρο στο πληκτρολόγιο ή κινώντας το ποντίκι, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο λειτουργίας για 8 έως 10 δευτερόλεπτα περίπου, (μέχρι ο υπολογιστής να απενεργοποιηθεί), και μετά εκκινήστε ξανά τον υπολογιστή σας.

#### Ένα πρόγραμμα σταματάει να ανταποκρίνεται

#### Κλείστε το πρόγραμμα —

- 1 Πατήστε <Ctrl><Shift><Esc> ταυτόχρονα και κάντε κλικ στο Task Manager (Διαχείριση εργασιών).
- 2 Κάντε κλικ στην καρτέλα Applications (Εφαρμογές).
- 3 Κάντε κλικ για να επιλέξετε το πρόγραμμα που έχει σταματήσει να αποκρίνεται.
- 4 Κάντε κλικ στο End Task (Τέλος διεργασίας).

#### Ένα πρόγραμμα εκτελεί επανειλημμένα εσφαλμένη λειτουργία



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα περισσότερα λογισμικά περιλαμβάνουν συνήθως οδηγίες για την εγκατάσταση στο εγχειρίδιο ή σε CD ή σε DVD.

Ελέγξτε το εγχειρίδιο του λογισμικού — Αν χρειάζεται, απεγκαταστήστε και εγκαταστήστε ξανά το πρόγραμμα.

## Ένα πρόγραμμα είναι σχεδιασμένο για προηγούμενο λειτουργικό σύστημα των Windows

#### Εκτελέστε τον Οδηγό συμβατότητας προγραμμάτων —

Windows XP:

Ο οδηγός συμβατότητας προγράμματος ρυθμίζει ένα πρόγραμμα έτσι ώστε να εκτελείται σε περιβάλλον παρόμοιο με περιβάλλοντα λειτουργικού συστήματος διαφορετικού από τα Windows XP.

- 1 Κάντε κλικ στο Start (Εναρξη)→ All Programs (Όλα τα προγράμματα)→ Accessories (Βοηθήματα)→ Program Compatibility Wizard (Οδηγός συμβατότητας προγραμμάτων)→ Next (Επόμενο).
- 2 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Windows Vista:

Ο οδηγός συμβατότητας προγράμματος ρυθμίζει ένα πρόγραμμα έτσι ώστε να εκτελείται σε περιβάλλον παρόμοιο με περιβάλλοντα λειτουργικού συστήματος διαφορετικού από τα Windows Vista.

- 1 Κάντε κλικ στο Start (Εναρξη) → Control Panel (Πίνακας Ελέγχου)→ Programs (Προγράμματα)→ Use an older program with this version of Windows (Χρήση παλιότερου προγράμματος με αυτήν την έκδοση των Windows).
- 2 Στην οθόνη υποδοχής, κάντε κλικ στο Next (Επόμενο).
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

#### Εμφανίζεται μια μπλε οθόνη

Κλείστε τον υπολογιστή σας — Αν ο υπολογιστής δεν αποκριθεί, πιέζοντας ένα πλήκτρο στο πληκτρολόγιο ή κινώντας το ποντίκι, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο λειτουργίας για 8 έως 10 δευτερόλεπτα περίπου, (μέχρι ο υπολογιστής να απενεργοποιηθεί), και μετά εκκινήστε ξανά τον υπολογιστή σας.

#### Άλλα προβλήματα λογισμικού

#### Ελέγξτε το εγχειρίδιο λογισμικού ή επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του λογισμικού για πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων —

- Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα είναι συμβατό με το λειτουργικό σύστημα που έχετε εγκατεστημένο στον υπολογιστή σας.
- Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής ικανοποιεί τις ελάχιστες απαιτήσεις υλικού εξοπλισμού για την εκτέλεση του λογισμικού. Δείτε το εγχειρίδιο του λογισμικού για πληροφορίες.
- Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα είναι εγκατεστημένο και ρυθμισμένο σωστά.
- Επιβεβαιώστε ότι οι οδηγοί των συσκευών δεν δημιουργούν προβλήματα με το πρόγραμμα.
- Αν χρειάζεται, απεγκαταστήστε και εγκαταστήστε ξανά το πρόγραμμα.

#### Κρατήστε εφεδρικά αντίγραφα των αρχείων σας

Χρησιμοποιήστε ένα πρόγραμμα προστασίας από ιούς για να ελέγξετε τον σκληρό δίσκο, τα CD ή τα DVD.

Αποθηκεύστε και κλείστε όλα τα ανοικτά αρχεία ή προγράμματα και τερματίστε τον υπολογιστή σας μέσω του μενού Έναρξη (Start).

## Διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε από τις διαδικασίες που αναφέρονται σε αυτή την ενότητα, ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας που βρίσκονται στον Οδηγό πληροφοριών προϊόντος.

#### Πότε να χρησιμοποιήσετε το διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell

Εάν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα με τον υπολογιστή σας, πραγματοποιήστε τους ελέγχους που αναφέρονται στην ενότητα «Κλειδώματα και προβλήματα λογισμικού» Στη σελίδα 106 και εκτελέστε το διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell πριν επικοινωνήσετε με την Dell για τεχνική βοήθεια.

Καλό θα ήταν να εκτυπώσετε τις παρούσες διαδικασίες πριν ξεκινήσετε.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell λειτουργεί μόνο στους υπολογιστές της Dell™.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το CD Προγράμματα οδήγησης και βοηθητικές εφαρμογές είναι προαιρετικό και μπορεί να μην αποσταλεί με τον υπολογιστή σας.

Ξεκινήστε το διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell είτε από τη μονάδα του σκληρού δίσκου σας είτε από το προαιρετικό CD Προγράμματα οδήγησης και βοηθητικές εφαρμογές.

#### Εκκίνηση του διαγνωστικού προγράμματος της Dell από τον σκληρό δίσκο

Το διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell βρίσκεται σε ένα κρυφό τμήμα διαγνωστικού βοηθητικού προγράμματος στον σκληρό σας δίσκο.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ο υπολογιστής σας δεν μπορεί να προβάλλει μια εικόνα στην οθόνη, επικοινωνήστε με την Dell (ανατρέξτε στην ενότητα «Επικοινωνία με την Dell», στον Οδηγός Χρήσης).

- Τερματίστε τη λειτουργία του υπολογιστή.
- 2 Εάν ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος σε μία συσκευή βάσης, αποσυνδέστε τον. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση που συνόδευε τη συσκευή βάσης.
- 3 Συνδέστε τον υπολογιστή στην πρίζα.
- 4 Το διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell μπορεί να ξεκινήσει με δύο τρόπους:
  - Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή. Όταν εμφανιστεί το λογότυπο DELL<sup>TM</sup>, πατήστε <F12> αμέσως. Επιλέζτε Diagnostics από το μενού εκκίνησης που εμφανίζεται και πατήστε <Enter>.
  - ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν περιμένετε πολύ ώρα με το λογότυπο του λειτουργικού συστήματος να εμφανίζεται, περιμένετε κι άλλο έως ότου εμφανιστεί η επιφάνεια εργασίας των Microsoft Windows. Στη συνέχεια, τερματίστε τη λειτουργία του υπολογιστή και δοκιμάστε ξανά.
  - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο <Fn> ενώ ξεκινάτε τον υπολογιστή.
  - ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν εμφανιστεί ένα μήνυμα ότι δεν βρέθηκε βοηθητικό διαμέρισμα διαγνωστικού προγράμματος, εκτελέστε το διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell από το προαιρετικό CD Προγράμματα οδήγησης και βοηθητικές εφαρμογές.

Ο υπολογιστής εκτελεί μια σειρά αρχικών ελέγχων στην κάρτα του συστήματός σας, στο πληκτρολόγιο, στον σκληρό δίσκο και στην οθόνη, οι οποίοι ονομάζονται Pre-boot System Assessment.

- Κατά τη διάρκεια της αξιολόγησης, απαντήστε στις ερωτήσεις που εμφανίζονται.
- Εάν ανιχνευτεί κάποιο σφάλμα, ο υπολογιστής σταματά και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα. Για να σταματήσετε τη διαδικασία των ελέγχων και να κάνετε επανεκκίνηση του υπολογιστή, πατήστε <Esc>. Για να συνεχίσετε στον επόμενο έλεγχο, πατήστε <y>. Για να γίνει επανέλεγχος του εξαρτήματος στο οποίο βρέθηκε σφάλμα, πατήστε <r>.
- Εάν ανιχνευτούν σφάλματα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αξιολόγησης του συστήματος πριν την έναρξη (Pre-boot), καταγράψτε τον κωδικό ή τους κωδικούς σφάλματος και επικοινωνήστε με την Dell (δείτε «Επικοινωνία με την Dell» στον Οδηγός Χρήσης).

Εάν η λειτουργία αξιολόγησης του συστήματος πριν την έναρξη (Pre-boot) ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα λάβετε το μήνυμα «Booting Dell Diagnostic Utility Partition. Press any key to continue (Εκκίνηση του διαμερίσματος του διαγνωστικού προγράμματος της Dell. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να συνεχίσετε)».

5 Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να πραγματοποιηθεί εκκίνηση του διαγνωστικού προγράμματος της Dell από το διαμέρισμα βοηθητικής εφαρμογής διαγνωστικών στη μονάδα σκληρού δίσκου.

#### Έναρξη του διαγνωστικού προγράμματος της Dell από το προαιρετικό CD Προγράμματα οδήγησης και βοηθητικές εφαρμογές

- 1 Τοποθετήστε το CD Προγράμματα οδήγησης και βοηθητικές εφαρμογές.
- 2 Σβήστε και κάντε επανεκκίνηση του υπολογιστή.

Όταν εμφανιστεί το λογότυπο της DELL, πατήστε <F12> αμέσως.

Εάν περιμένετε πολλή ώρα και εμφανιστεί το λογότυπο των Windows, συνεγίστε να περιμένετε μέγρι να δείτε την επιφάνεια εργασίας των Windows. Στη συνέγεια, τερματίστε τη λειτουργία του υπολογιστή και δοκιμάστε ξανά.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα βήματα που ακολουθούν αλλάζουν την ακολουθία εκκίνησης μόνο για μία φορά. Στην επόμενη διαδικασία εκκίνησης, η εκκίνηση του υπολογιστή γίνεται σύμφωνα με τις συσκευές που καθορίζονται στο πρόγραμμα ρύθμισης του συστήματος.

- 3 Όταν εμφανιστεί η λίστα με τις συσκευές εκκίνησης, επιλέξτε CD/DVD/ CD-RW Drive και πατήστε <Enter>.
- 4 Στο μενού που εμφανίζεται επιλέξτε Boot from CD-ROM (Εναρξη από το CD-ROM) και πατήστε <Enter>.
- 5 Πληκτρολογήστε 1 για να ανοίξει το μενού και πατήστε <Enter> για να προχωρήσετε.
- 6 Επιλέξτε Run the 32 Bit Dell Diagnostics (Εκτέλεση του διαγνωστικού προγράμματος 32 Bit της Dell) από την αριθμημένη λίστα. Εάν υπάρχουν πολλές εκδόσεις, επιλέξτε την έκδοση που είναι κατάλληλη για τον υπολογιστή σας.
- 7 Όταν εμφανιστεί το Main Menu (κύριο μενού) των διαγνωστικών προγραμμάτων της Dell, επιλέξτε τον έλεγχο που θέλετε να εκτελέσετε.

#### Κύριο μενού διαγνωστικού προγράμματος της Dell

1 Μετά τη φόρτωση του διαγνωστικού προγράμματος της Dell και την εμφάνιση της οθόνης του κύριου μενού, κάντε κλικ στο κουμπί που αντιστοιχεί στην επιλογή που θέλετε.

Επιλογή	Λειτουργία
Express Test (Γρήγορος έλεγχος)	Πραγματοποιείται γρήγορος έλεγχος των συσκευών. Ο έλεγχος διαρκεί συνήθως 10 έως 20 λεπτά και δεν απαιτεί τη συμμετοχή σας. Εκτελέστε αρχικά τη λειτουργία «Express Test» (Γρήγορος έλεγχος) για να αυζήσετε την πιθανότητα γρήγορου εντοπισμού του προβλήματος.
Extended Test (Εκτεταμένος έλεγχος)	Πραγματοποιείται λεπτομερής έλεγχος των συσκευών. Ο έλεγχος συνήθως διαρκεί 1 ώρα ή περισσότερο και απαιτεί, κατά διαστήματα, να απαντάτε σε ερωτήσεις.
Custom Test (Προσαρμοσμένος έλεγχος)	Πραγματοποιείται έλεγχος μιας συγκεκριμένης συσκευής. Μπορείτε να προσαρμόσετε τους ελέγχους που θέλετε να εκτελέσετε.
Symptom Tree (Συμπτώματα)	Παραθέτει τα πιο συνηθισμένα συμπτώματα που παρουσιάζονται και σας επιτρέπει να επιλέξετε κάποιον έλεγχο ανάλογα με το σύμπτωμα του προβλήματος που αντιμετωπίζετε.

2 Εάν αντιμετωπίσετε πρόβλημα κατά τη διάρκεια της δοκιμής, εμφανίζεται ένα μήνυμα με έναν κωδικό σφάλματος και μια περιγραφή του προβλήματος. Σημειώστε τον κωδικό σφάλματος και την περιγραφή του προβλήματος και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε τη συνθήκη σφάλματος, επικοινωνήστε με την Dell (ανατρέξτε στην ενότητα «Επικοινωνία με την Dell», στον Οδηγός Χρήσης).



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ετικέτα εξυπηρέτησης για τον υπολογιστή σας βρίσκεται στο επάνω μέρος της κάθε δοκιμαστικής οθόνης. Εάν έρθετε σε επαφή με την Dell, η τεχνική υποστήριξη θα σας ζητήσει την ετικέτα εξυπηρέτησης.

3 Εάν εκτελέσετε έλεγχο από την επιλογή Custom Test ή Symptom Tree, κάντε κλικ στη σχετική καρτέλα που περιγράφεται στον ακόλουθο πίνακα για περισσότερες πληροφορίες.

Καρτέλα	Λειτουργία
Results (Αποτελέσματα)	Εμφανίζει τα αποτελέσματα του ελέγχου και τυχόν σφάλματα που εντοπίστηκαν.
Errors (Σφάλματα)	Εμφανίζει συνθήκες σφαλμάτων, κωδικούς σφαλμάτων και την περιγραφή του προβλήματος.
Help (Βοήθεια)	Περιγράφει τη δοκιμή και μπορεί να υποδείζει ανάγκες για την εκτέλεση της δοκιμής.
Configuration (Διαμόρφωση)	Εμφανίζει τη διαμόρφωση υλικού για την επιλεγμένη συσκευή.
	Το διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell λαμβάνει πληροφορίες διαμόρφωσης για όλες τις συσκευές από τη ρύθμιση συστήματος, τη μνήμη, και διάφορες εσωτερικές δοκιμές, και εμφανίζει τις πληροφορίες στη λίστα συσκευών στο αριστερό παράθυρο της οθόνης. Η λίστα συσκευών ενδέχεται να μην εμφανίζει τα ονόματα όλων των στοιχείων, τα οποία είναι εγκατεστημένα στον υπολογιστή σας ή όλων των συσκευών, οι οποίες είναι συνδεδεμένες στον υπολογιστή σας.
Parameters (Παράμετροι)	Σας επιτρέπει να προσαρμόσετε τον έλεγχο αλλάζοντας τις ρυθμίσεις ελέγχου.

- 4 Μόλις ολοκληρωθούν οι έλεγχοι, αν εκτελείτε το διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell από το CD Προγράμματα οδήγησης και βοηθητικές εφαρμογές, αφαιρέστε το CD.
- 5 Αφού ολοκληρωθούν οι έλεγχοι, κλείστε την οθόνη ελέγχου για να επιστρέψετε στην οθόνη του κύριου μενού. Για έξοδο από το διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell και επανεκκίνηση του υπολογιστή, κλείστε το κύριο μενού.

## Ευρετήριο

#### A

Άδεια Χρήσης Τελικού Χρήστη, 80

#### Δ

διαγνωστικό πρόγραμμα Dell, 108 Διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell, 108 αντιμετώπιση προβλημάτων Διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell, 108

#### E

Εγκατάσταση εξαρτημάτων απενεργοποίηση του υπολογιστή, 92 Έναρξη του διαγνωστικού προγράμματος της Dell από το CD Προγράμματα οδήγησης και βοηθητικές εφαρμογές, 110 εργονομικές πληροφορίες, 80 ετικέτα εξυπηρέτησης, 81 ετικέτα των Microsoft Windows, 81 ετικέτες ετικέτα εξυπηρέτησης, 81 Microsoft Windows, 81

#### 

ισχύς κατάσταση αδρανοποίησης, 102 κατάσταση αναμονής, 101

#### Κ

κατάσταση αδρανοποίησης, 102 κατάσταση αναμονής σχετικά, 101

#### ٨

λειτουργικό σύστημα επανεγκατάσταση, 86 λογισμικό προβλήματα, 106-107

#### М

μπαταρία απόδοση, 97 αποθήκευση, 105 αφαίρεση, 104 δείκτης φορτίου, 99 έλεγχος φορτίου, 98 μετρητής ισχύος, 99 φόρτιση, 103

### 0

Οδηγός πληροφοριών προϊόντος, 80 οδηγίες ασφαλείας, 80 Οδηγός χρήσης, 80

### Π

πληροφορίες εγγύησης, 80 προβλήματα γενικά, 106 εσφαλμένη λειτουργία προγράμματος, 106 λογισμικό, 106-107 μπλε οθόνη, 107 ο υπολογιστής δεν αποκρίνεται πλέον, 106 πρόγραμμα σταματάει να ανταποκρίνεται, 106 σφάλματα υπολογιστή, 106-107 προβλήματα Διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell, 108

#### Ρ

ρυθμιστικές πληροφορίες, 80

#### Т

τεκμηρίωση Αδεια Χρήσης Τελικού Χρήστη, 80 Οδηγός πληροφοριών προϊόντος, 80 τεκμηρίωση ασφάλεια, 80 εγγύηση, 80 εργονομικά, 80 Οδηγός χρήσης, 80 οnline, 82 ρυθμιστικά, 80 τοποθεσία υποστήριξης, 82 τοποθεσία υποστήριξης στο web, 82

### Y

υλικό Διαγνωστικό πρόγραμμα της Dell, 108 υπολογιστής

δεν αποκρίνεται πλέον, 106 σφάλματα, 106-107

#### С

CD Προγράμματα οδήγησης και βοηθητικές εφαρμογές Διαγνωστ, 108

CD λειτουργικού συστήματος, 86

#### S

Starting the Dell Diagnostics From Your Hard Drive, 108

#### W

Windows 2000 κατάσταση αδρανοποίησης, 102 κατάσταση αναμονής, 101 Windows Vista επανεγκατάσταση, 86 Windows XP επανεγκατάσταση, 86 κατάσταση αδρανοποίησης, 102 κατάσταση αναμονής, 101

## Dell™ Latitude™ D530 Guia de Referência Rápida

Modelo PP17L

### Notas, Notícias e Advertências

**NOTA:** NOTA indica informações importantes para melhor utilizar o computador.

**D** AVISO: AVISO indica riscos para o hardware ou de perda de dados e como evitar o problema.



ADVERTÊNCIA: ADVERTÊNCIA indica um potencial de danos do equipamento, de lesões corporais ou mesmo de morte.

Modelo PP17L

Setembro de 2007 N/P MP082 Rev. A00

As informações deste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio. © 2007 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É estritamente proibida qualquer reprodução sem o consentimento por escrito da Dell Inc.

Marcas comerciais utilizadas neste texto: Dell, o logótipo DELL, Latitude, ExpressCharge e Undock & Go são marcas comerciais da Dell Inc.; Microsoft, Windows, Outlook e Windows Vista são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países; Bluetooth é uma marca comercial registada que é propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e é utilizada pela Dell sob licença.

Outras marcas e nomes comerciais podem ser utilizados neste documento como referência às entidades proprietárias dessas marcas e nomes ou aos seus produtos. A Dell Inc. renuncia a qualquer interesse de propriedade sobre marcas comerciais e nomes comerciais de terceiros.

# Índice

Preparar o computador	. 127
Transferir informações para um novo	107
	. 127 122
	. 132
Sobre o seu computador	. 133
Vista frontal	. 133
Vista lateral esquerda	. 134
Vista lateral direita	. 134
Vista posterior	. 135
Vista inferior	. 136
Utilizar uma bateria	. 137
Capacidade da bateria	. 137
Verificação da Carga da Bateria	. 138
Modos de gestão de energia	. 140
Configurar as definições de gestão de energia	. 142
Aceder às propriedades de opções	
de carga	. 142
Carregar a bateria	. 142
Substituir a Bateria	. 143
Armazenar uma bateria	. 144
Resolução de Problemas	. 144
Bloqueios e problemas de software	. 145
Dell Diagnostics	. 147
Índice remissivo	151

### Detectar informação

**NOTA:** Algumas características ou o compartimento de meios podem ser opcionais, não sendo fornecidos com o seu computador. Algumas características ou o compartimento de meios podem não estar disponíveis em determinados países.



**NOTA:** Informações adicionais são fornecidas com o seu computador.

O que você está procurando?	Encontre aqui
• Um programa de diagnóstico para o computador	Disco Drivers and Utilities
<ul> <li>Controladores para o computador</li> <li>Documentação do dispositivo</li> <li>Notebook System Software (NSS)</li> </ul>	A documentação e os controladores já estão instalados no computador. Pode utilizar o disco para reinstalar os controladores (consulte "Reinstalar controladores e utilitários" no guia do utilizador) ou executar o Dell Diagnostics (consulte "Iniciar o Dell Diagnostics a partir do disco opcional Drivers and Utilities" na página 148).
	Os ficheiros Readme podem estar incluídos no disco para fornecer as últimas actualizações sobre as alterações técnicas ao seu computador ou material técnico de referência avançado para técnicos ou utilizadores experientes.



NOTA: As actualizações dos controladores e da documentação podem ser encontradas em support.dell.com.

NOTA: 0 disco Drivers and Utilities (Controladores e utilitários) pode ser opcional e portanto não ser fornecido com o seu computador.

#### O que você está procurando?

- Informações sobre a garantia
- Termos e condições (apenas E.U.A.)
- Instruções de segurança
- Informação de normalização
- Informação ergonómica
- Contrato de licença do utilizador final
- Especificações
- Como configurar as definições do sistema
- Como localizar defeitos e solucionar problemas

ware studied as an a second state.

Guia de informações do produto Dell™

Dell<sup>FM</sup> Computers

Product Information Guida

**Encontre aqui** 

Guia do utilizador do Dell Latitude™

Centro de ajuda e suporte do Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP e Windows Vista™

- 1 Clique em Iniciar→ Ajuda e apoio técnico→ Guias do utilizador e do sistema→ Guias do sistema.
- **2** Clique no *Guia do utilizador* do seu computador.

O que você está procurando?	Encontre aqui
<ul> <li>Código de serviço expresso e etiqueta de serviço</li> </ul>	Etiqueta de serviço e licença do Microsoft <sup>®</sup> Windows <sup>®</sup>
• Etiqueta de licença do Microsoft <sup>®</sup> Windows <sup>®</sup>	<b>NOTA:</b> A etiqueta de serviço do computador e as etiquetas da licença do Microsoft Windows encontram-se localizadas no computador.
	As etiquetas de serviço do computador possuem o número da etiqueta de serviço e o código de serviço expresso.
	<ul> <li>Utilize a etiqueta de serviço para identificar o seu computador quando utilizar o site support.dell.com ou quando entrar em contacto com o apoio técnico.</li> </ul>
	<ul> <li>Introduza o código de serviço expresso para direccionar a sua chamada quando contactar o apoio técnico.</li> </ul>
	BERVICE TAG BOODBOO EXAMPLESS SERVICE CODE

• Se for necessário reinstalar o sistema operativo, utilize a chave do produto localizada na etiqueta de licença.

**NOTA:** Como medida de segurança reforçada, a nova etiqueta de licença do Microsoft Windows tem uma parte perfurada para evitar que seja removida.

O que você está procurando?	Encontre aqui
<ul> <li>Solutions (Soluções) — Sugestões e conselhos para resolução de problemas, artigos de técnicos, cursos online, perguntas frequentes</li> </ul>	Dell Support Website (Site web do apoio técnico da Dell) — support.dell.com NOTA: Seleccione a sua região ou a sua área empresarial para visualizar a página de apoio
• Community (Comunidade) — Discussões online com outros clientes da Dell	apropriada.
<ul> <li>Upgrades (Actualizações) — Informação sobre actualizações de componentes como, por exemplo, memórias, disco rígido e sistemas operativos</li> </ul>	
<ul> <li>Customer Care (Assistência ao Cliente) — Informação de contactos, chamadas de serviço e estado de encomenda, garantia e informações de reparação</li> </ul>	
• Service and support (Serviço e assistência) — Estado das chamadas de serviço e histórico de assistência, contrato de serviço, discussões em rede com apoio técnico	
<ul> <li>Dell Technical Update Service (Serviço Dell de actualização técnica) — Notificação proactiva via e-mail de actualizações de software e hardware para o seu computador</li> </ul>	
<ul> <li>Reference (Referência) — Documentação do computador, detalhes sobre a configuração do computador, especificações do produto e documentos em branco</li> </ul>	
<ul> <li>Downloads (Transferências) — Controladores certificados, correcções e actualizações de software</li> </ul>	

O que você está procurando?	Encontre aqui
<ul> <li>Notebook System Software (NSS - Software do sistema do portátil) — Se reinstalar o sistema operativo do seu computador, deverá reinstalar também o utilitário NSS. O NSS fornece actualizações essenciais para o sistema operativo e apoio técnico para os processadores, unidades ópticas, dispositivos USB, entre outros. O NSS (Software do sistema do portátil) é necessário para um funcionamento correcto do seu computador Dell. O software detecta automaticamente o seu computador e o seu sistema operativo e instala as actualizações indicadas para a sua configuração.</li> <li>Sugestões para actualização e</li> </ul>	<ul> <li>Para efectuar a transferência do Notebook System Software (NSS):</li> <li>1 Vá para support.dell.com e clique em Drivers &amp; Downloads (Controladores e transferências).</li> <li>2 Introduza a etiqueta de serviço e clique em Go (Ir), ou seleccione o seu tipo e modelo de produto e clique em Confirm (Confirmar).</li> <li>3 Clique no sinal mais (+) em System Utilities (Utilitários do sistema), clique em Notebook System Software (Software do sistema do portátil) e clique em Download Now (Transferir agora).</li> <li>4 Clique em Run (Executar) para executar o utilitário.</li> <li>NOTA: A interface de apoio support.dell.com pode variar de acordo com as suas selecções.</li> <li>Utilitário de Apoio Dell</li> </ul>
resolução de problemas relacionados com o software — Perguntas frequentes, tópicos e saúde geral do ambiente do computador	O utilitário de apoio Dell é uma actualização automática e um sistema de notificação instalado no seu computador. Este suporte possibilita uma digitalização em tempo real relativa à saúde do ambiente do seu computador, das actualizações do software e informações de auto-apoio relevantes. Aceda ao utilitário de apoio Dell através do ícone na barra de tarefas.
<ul> <li>Como encontrar informações sobre o computador e respectivos componentes</li> <li>Como estabelecer ligação à Internet</li> <li>Como adicionar contas de utilizador para diferentes pessoas</li> <li>Como transferir ficheiros e definições a partir de outro computador</li> </ul>	<b>Centro de boas-vindas do Windows</b> O Windows Welcome Center (Centro de boas-vindas do Windows) surge automaticamente quando utiliza o computador pela primeira vez. Pode definir para que este apareça sempre que iniciar o PC, colocando uma marca de verificação na caixa de verificação <b>Run at startup</b> (Executar no arranque). Outro método para aceder ao Welcome Center é clicar no botão Iniciar do Windows Vista e, em seguida, clicar em <b>Welcome Center</b> (Centro de boas-vindas).

O que você está procurando?	Encontre aqui
• Como utilizar o Microsoft Windows XP	Ajuda e suporte do Windows
	Microsoft Windows XP:
<ul> <li>Como utilizar o Microsoft Windows Vista</li> </ul>	1 Clique no botão Iniciar e em Ajuda e suporte.
<ul> <li>Trabalhar com programas e ficheiros</li> </ul>	2 Seleccione um dos tópicos listados ou escreva uma palavra ou conjunto de palavras
• Personalizar a minha área de trabalho	que descreva o seu problema na caixa <b>Search</b> (Pesquisar), clique no ícone da seta e, em seguida, clique no tópico que descreve o seu problema.
	<b>3</b> Siga as instruções do ecrã.
	Microsoft Windows Vista:
	<ol> <li>Clique no botão Iniciar do Windows Vista</li> <li>e, em seguida, clique em Help and Support (Ajuda e apoio).</li> </ol>
	<ul> <li>2 Em <i>Procura</i>, digite uma palavra ou conjunto de palavras que descreva o seu problema e, em seguida, pressione <enter> ou clique na lupa.</enter></li> <li>3 Clique no tópico que descreve o problema.</li> </ul>
	<b>4</b> Siga as instruções do ecrã.
Informações sobre atividade de	Ajuda do Dell QuickSet
rede, o Power Management Wizard (assistente de gerenciamento de energia) e outros itens controlados pelo Dell QuickSet	Para visualizar a <i>Ajuda do Dell QuickSet</i> , clique com o botão direito do rato no ícone do QuickSet na barra de tarefas do Microsoft Windows e seleccione <b>Ajuda</b> . A barra de tarefas encontra-se localizada no canto inferior direito do ecrã.
Como reinstalar o sistema operativo	Disco do sistema operativo
	<b>NOTA:</b> O disco <i>Operating System</i> (Sistema operativo) pode ser opcional e não ser fornecido com o seu computador.
	<b>NOTA:</b> Os sistemas operativos pré-instalados incluem uma partição de recuperação para restaurar o sistema operativo do seu PC.

O que você está procurando?	Encontre aqui
	O sistema operativo já está instalado no computador. Para reinstalar o sistema operativo, utilize o disco <i>Operating System</i> (Sistema operativo).
	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>
	Depois de reinstalar o sistema operativo, utilize o disco <i>Drivers and Utilities</i> (Controladores e utilitários) para reinstalar os controladores dos dispositivos fornecidos com o seu computador.
	A etiqueta da chave do produto do sistema operativo está localizada no seu computador.

**NOTA:** A cor do disco varia de acordo com o sistema operativo adquirido.

### **Preparar o computador**

#### Transferir informações para um novo computador

Pode utilizar os "assistentes" do seu sistema operativo para o ajudar a transferir ficheiros e outros dados de um computador para outro, por exemplo, de um computador *antigo* para um computador *novo*. Para obter instruções, consulte a secção seguinte que corresponde ao sistema operativo executado no seu computador.

#### **Microsoft Windows XP**

O sistema operativo do Microsoft Windows XP inclui o assistente de transferência de definições e de ficheiros que lhe permite mover dados do computador original para um novo computador. Pode transferir dados, tais como:

- Mensagens de e-mail
- Definições da barra de ferramentas
- Tamanhos das janelas
- Favoritos da Internet

Pode transferir os dados para o novo computador pela rede ou através de uma ligação em série ou pode armazená-los num suporte amovível, como um CD gravável, para efectuar a transferência para o novo computador.

NOTA: Pode transferir informações de um computador antigo para um computador novo, ligando directamente um cabo série às portas de entrada/saída (E/S) dos dois computadores. Para transferir dados através de uma ligação em série, deve aceder ao utilitário Network Connections (Ligações de rede) a partir do Painel de controlo e efectuar os passos de configuração adicional, tais como a configuração de uma ligação avançada e designação de um computador anfitrião e de um computador convidado.

Para obter instruções sobre como configurar uma ligação directa por cabo entre dois computadores, consulte o artigo N.º 305621 da Base de dados de conhecimento da Microsoft, intitulado *How to Set Up a Direct Cable Connection Between Two Computers in Windows XP* (Como configurar uma ligação directa por cabo entre dois computadores no Windows XP). Estas informações podem não estar disponíveis em determinados países.

Para efectuar a transferência de informações para um novo computador, deve executar o assistente de transferência de definições e de ficheiros. Pode utilizar o disco *Operating System* (Sistema operativo) opcional para este processo ou pode criar um disco do assistente com o assistente de transferência de definições e de ficheiros.

#### Executar o assistente de transferência de definições e de ficheiros com o disco do sistema operativo

**NOTA:** Este procedimento requer o disco do *sistema operativo*. Este disco é opcional e pode não ser fornecido com determinados computadores.

Para preparar um novo computador para a transferência de ficheiros:

- Abra o assistente de transferência de definições e de ficheiros: clique em Iniciar→ Todos os programas→ Acessórios→ Ferramentas do sistema→ Assistente de transferência de definições e de ficheiros.
- 2 Quando surgir no ecrã de boas-vindas o assistente de transferência de definições e de ficheiros, clique em Seguinte.
- 3 No ecrã Que computador é este?, clique em Computador novo→ Seguinte.
- 4 No ecrã Tem um CD do Windows XP?, clique em Irei utilizar o assistente do CD do Windows XP→ Seguinte.
- **5** Quando surgir o ecrã **Vá agora para o computador antigo**, vá para o seu computador antigo ou de origem. Não *clique* em **Seguinte** neste momento.

Para copiar os dados a partir do computador antigo:

- **1** No computador antigo, introduza o disco do *sistema operativo* do Windows XP.
- 2 No ecrã Bem-vindo ao Microsoft Windows XP, clique em Realizar tarefas adicionais.
- 3 Sob What do you want to do? (O que pretende fazer?), clique em Transferir ficheiros e definições→ Seguinte.
- 4 No ecrã Que computador é este?, clique em Computador antigo→ Seguinte.
- **5** No ecrã **Select a transfer method** (Seleccione um método de transferência), clique no método de transferência da sua preferência.
- 6 No ecrã What do you want to transfer? (O que pretende transferir?), seleccione os itens que pretende transferir e clique em Seguinte.

Depois de a informação ter sido copiada, surge o ecrã **Completing the Collection Phase** (A concluir fase de recolha).

7 Clique em Concluir.

Para transferir dados para o novo computador:

- 1 No ecrã Vá agora para o computador antigo no novo computador, clique em Seguinte.
- 2 No ecrã Where are the files and settings? (Onde estão os ficheiros e definições?), seleccione o método para transferir as definições e os ficheiros e clique em Seguinte.

O assistente lê as definições e ficheiros recolhidos e aplica-os ao novo computador.

Quando todas as definições e ficheiros tiverem sido aplicados, surge o ecrã Concluído.

3 Clique em Concluído e reinicie o novo computador.

#### Executar o assistente de transferência de definições e de ficheiros sem o disco do sistema operativo

Para executar o assistente de transferência de definições e de ficheiros sem o disco do *sistema operativo*, deve criar um disco do assistente que lhe permita criar um ficheiro de imagem como cópia de segurança num suporte amovível.

Para criar um disco do assistente, utilize o novo computador com o Windows XP e proceda da seguinte forma:

- Abra o assistente de transferência de definições e de ficheiros: clique em Iniciar→ Todos os programas→ Acessórios→ Ferramentas do sistema→ Assistente de transferência de definições e de ficheiros.
- 2 Quando surgir no ecrã de boas-vindas o assistente de transferência de definições e de ficheiros, clique em Seguinte.
- 3 No ecrã Que computador é este?, clique em Computador novo→ Seguinte.
- 4 No ecrã Tem um CD do Windows XP?, clique em Quero criar uma 'Disquete de assistente' na seguinte unidade→ Seguinte.
- 5 Introduza o suporte amovível, como um CD gravável, e clique em OK.
- 6 Quando concluir a criação do disco e surgir a mensagem Vá agora para o computador antigo, *não* clique em Seguinte.
- 7 Vá para o computador antigo.

Para copiar os dados a partir do computador antigo:

- No computador antigo, introduza o disco do assistente. 1
- 2 Clique em Iniciar $\rightarrow$  Executar.
- **3** No campo Abrir na janela Executar, procure por fastwiz (no suporte amovível apropriado) e clique em OK.
- 4 No ecrã de boas-vindas do assistente de transferência de definições e de ficheiros, clique em Seguinte.
- 5 No ecrã Que computador é este?, clique em Computador antigo $\rightarrow$ Seguinte.
- 6 No ecrã Select a transfer method (Seleccione um método de transferência), clique no método de transferência da sua preferência.
- No ecrã What do you want to transfer? (O que pretende transferir?), 7 seleccione os itens que pretende transferir e clique em Seguinte.

Depois de a informação ter sido copiada, surge o ecrã Completing the Collection Phase (A concluir fase de recolha).

8 Clique em Concluir.

Para transferir dados para o novo computador:

- 1 No ecrã Vá agora para o computador antigo no novo computador, clique em Seguinte.
- 2 No ecrã Where are the files and settings? (Onde estão os ficheiros e definições?), seleccione o método para transferir as definições e os ficheiros e clique em Seguinte. Siga as instruções do ecrã.

O assistente lê as definições e ficheiros recolhidos e aplica-os ao novo computador.

Quando todas as definições e ficheiros tiverem sido aplicados, surge o ecrã Concluído.

**3** Clique em **Concluído** e reinicie o novo computador.

**NOTA:** Para obter mais informações sobre este procedimento, visite o site support.dell.com e procure o documento N.º 154781 (What Are The Different Methods To Transfer Files From My Old Computer To My New Dell™ Computer Using the Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP Operating System? - Quais os diferentes métodos para transferir ficheiros a partir do meu computador antigo para o meu novo computador Dell™ utilizando o sistema operativo Microsoft® Windows® XP?).



**NOTA:** O acesso ao documento da base de dados de conhecimento da Dell pode não estar disponível em determinados países.

#### Microsoft Windows Vista

- Clique no botão Iniciar do Windows Vista 🚱 e, em seguida, clique em 1 Transferir ficheiros e definições→ Iniciar Windows Easy Transfer.
- 2 Na caixa de diálogo Controlo de conta do utilizador, clique em Continuar.
- 3 Clique em Iniciar uma nova transferência ou Continuar uma transferência em curso.

Siga as instruções do ecrã do assistente do Windows Easy Transfer.

#### Desligar o computador

AVISO: Para evitar a perda de dados, guarde e feche todos os ficheiros abertos e saia de todos os programas que também estiverem abertos antes de desligar o computador.

- Desligue o sistema operacional: 1
  - Guarde e feche todos os ficheiros abertos e saia de todos os programas а que também estiverem abertos.
  - b No sistema operativo Microsoft Windows XP, clique em Iniciar $\rightarrow$ Encerrar→ Encerrar.

No sistema operativo Microsoft Windows Vista<sup>™</sup>, clique no botão Iniciar do Windows Vista 🚱, clique na seta no canto inferior direito do menu Iniciar, conforme indicado em baixo e, em seguida, clique em Encerrar.



O computador é desligado depois que o processo de desligamento do sistema operacional é concluído.

2 Verifique se o computador e todos os dispositivos ligados estão desligados Se o computador e os dispositivos ligados não forem automaticamente desligados quando encerrar o sistema operativo, pressione sem soltar o botão de alimentação durante cerca de 4 segundos para os desligar.

### Sobre o seu computador

#### Vista frontal



- lingueta do ecrã 5
- botões do tapete táctil 7
- botão de alimentação 9
- mesa sensível ao toque
- altifalante 6
- 8 luzes de estado do teclado

#### Vista lateral esquerda



- 1 encaixe do cabo de segurança
- 3 ranhura do cartão de PC/ExpressCard
- 5 conectores de áudio (2)

2 ficha IEEE 1394

4 sensor de infravermelhos

6 disco rígido

### Vista lateral direita



- 1 compartimento de média
- 2 desbloqueador da lingueta do dispositivo
- 3 entradas USB (2)

#### Vista posterior



- 1 entradas USB (2)
- 3 ficha de rede (RJ-45)
- 5 ficha de ligação em série
- 7 ficha do adaptador CA

- 2 ficha de modem (RJ-11)
- 4 ficha de saída de TV S-vídeo
- 6 ficha de vídeo
- 8 aberturas de ventilação

#### **Vista inferior**



- 1 tampa do módulo de memória/modem/Mini-Card WLAN/bateria de célula tipo moeda
- 3 indicador de carga da bateria/indicador de longevidade
- 5 ficha do dispositivo de ancoragem
- 7 disco rígido

- 2 desbloqueador do compartimento da bateria
- 4 bateria
- 6 aberturas de ventilação

### Utilizar uma bateria

#### Capacidade da bateria



✓ NOTA: Para obter mais informações sobre a garantia Dell™ do seu computador, consulte o Guia de Informações do Produto ou o documento de garantia em separado fornecidos juntamente com o seu computador.

Para um funcionamento ideal do seu computador e para ajudar a manter as definições BIOS, trabalhe com o seu computador portátil Dell sempre com a bateria instalada. Uma bateria é fornecida como equipamento padrão no seu respectivo compartimento.



**NOTA:** Visto que a bateria não está completamente carregada, utilize na primeira utilização do seu computador o adaptador CA para ligar o seu computador novo a uma tomada eléctrica. Para obter melhores resultados, utilize o adaptador CA até a bateria estar completamente carregada. Para visualizar o estado de carga da bateria, consulte o medidor de energia em Power Options (Propriedades das opções de carga) (consulte "Aceder às propriedades de opções de carga" na página 142).



**NOTA:** O tempo de funcionamento da bateria (o tempo de duração da carga) diminui ao longo do tempo. Dependendo da freguência e das condições de utilização da bateria, é provável que necessite de adquirir uma nova bateria ao longo da vida útil do seu computador.



**NOTA:** Recomenda-se que ligue o seu computador a uma tomada eléctrica para gravar um CD ou DVD.

O tempo de funcionamento é significativamente reduzido quando efectua operações incluindo, mas não limitado a:

- ٠ Utilização de unidades ópticas.
- Utilização de dispositivos de comunicação sem fios, cartões de PC, Express cards, cartões de memória multimédia ou dispositivos USB.
- Utilização das definições de ecrã de brilho elevado, protecções de ecrã 3D ou outros programas que exigem mais energia para serem executados, tais como aplicações complexas de gráficos 3D.
- ٠ Funcionamento do computador no modo de desempenho máximo. Consulte "Configurar as definições de gestão de energia" na página 142 para mais informações sobre o acesso às propriedades de opções de carga do Windows ou do Dell QuickSet, que pode utilizar para configurar as definições de gestão de energia.

Pode verificar a carga da bateria antes de introduzir a bateria no computador. Também pode definir as opções de gestão de energia para o alertar quando a carga da bateria estiver fraca.

ADVERTÊNCIA: A utilização de uma bateria incompatível pode aumentar o risco de incêndio ou de explosão. Substitua a bateria apenas por uma bateria compatível genuína da Dell. A bateria foi concebida para um computador da Dell. Não utilize baterias de outros computadores neste computador.



ADVERTÊNCIA: Não elimine as baterias juntamente com o lixo doméstico. Quando a sua bateria deixar de manter a carga, entre em contacto com a entidade ambiental responsável pela eliminação de resíduos para obter informações relativamente à eliminação de baterias de iões de lítio. Consulte "Eliminação de baterias" no Guia de informações do produto.

ADVERTÊNCIA: Uma utilização incorrecta da bateria pode aumentar o risco de incêndio ou queimaduras químicas. Não fure, queime, desmonte ou exponha a bateria a uma temperatura superior a 65°C (149°F). Mantenha a bateria longe do alcance de criancas. Trate as baterias danificadas ou com fugas com extremo cuidado. As baterias danificadas podem apresentar fugas, causando assim lesões pessoais ou danos no equipamento.

#### Verificação da Carga da Bateria

O medidor de bateria do Dell QuickSet, a janela Power Meter (medidor de energia) do Microsoft Windows e o ícone 📋 , indicador de carga, o indicador de longevidade da bateria e o aviso de bateria fraca fornecem informações sobre a carga da bateria.

#### Medidor de bateria do Dell QuickSet

Se estiver instalado o Dell QuickSet, pressione <Fn><F3> para ver o medidor de bateria QuickSet. O medidor de bateria apresenta o estado, a longevidade, o nível de carga e o tempo de carga da bateria do seu computador.

Para mais informações sobre o QuickSet, clique com o botão direito do rato no ícone QuickSet da barra de tarefas e clique em Ajuda.

#### Nível de carga do Microsoft Windows

O medidor de energia Windows indica a restante carga da bateria. Para verificar o medidor de energia, clique duas vezes no ícone 📋 na barra de tarefas

Se o computador estiver ligado a uma tomada eléctrica, aparece um ícone 🖳 .

#### Indicador da carga

Pressionando uma vez ou *pressionando sem soltar* o botão de estado no indicador de carga da bateria, pode verificar:

Carga da bateria (verifique pressionando e *soltando* o botão de estado)

Longevidade da bateria (verifique pressionando sem soltar o botão de estado)

O tempo de funcionamento da bateria é em grande parte determinado pela quantidade de vezes que a bateria é carregada. Após centenas de ciclos de carga e descarga, as baterias perdem alguma capacidade de carga ou longevidade. Ou seja, uma bateria pode apresentar um estado de "carregada" mas manter uma reduzida capacidade de carga (longevidade).

#### Verificar a carga da bateria

Para verificar a carga da bateria, *pressione e solte* o botão de estado no indicador de carga da bateria para iluminar as luzes do nível de carga. Cada luz apresenta aproximadamente 20 % da carga total da bateria. Por exemplo, se a batera ainda tiver 80 % da sua carga, encontrará quatro luzes acesas. Se não estiverem luzes acesas, a bateria está vazia.

#### Verificar a longevidade da bateria



**NOTA:** Pode verificar a longevidade da bateria de duas formas: utilizando o indicador de carga da bateria, conforme descrito em baixo, e utilizando o indicador de bateria no Dell QuickSet. Para informações sobre o QuickSet, clique com o botão direito no ícone na barra de tarefas e clique em Ajuda.

Para verificar a longevidade da bateria utilizando o indicador de carga, pressione sem soltar o botão de estado no indicador de carga da bateria durante pelo menos 3 segundos. Se não aparecer qualquer luz, a bateria está em bom estado, apresentando mais do que 80 % da sua capacidade original de carga. Cada luz representa uma maior degradação. No caso de cinco luzes significa menos de 60 % da capacidade de carga, recomendando-se uma substituição da bateria. consultar "Utilizar uma bateria" na página 137 para mais informações sobre o tempo de funcionamento da bateria.

#### Aviso de bateria fraca

AVISO: Para evitar a perda ou uma corrupção de dados, guarde o seu trabalho imediatamente após o aviso de bateria fraca. De seguida ligue o computador a uma tomada eléctrica ou instale uma segunda bateria no compartimento de meios. Se a bateria ficar completamente gasta, o modo de hibernação é automaticamente iniciado.

Uma janela instantânea avisa-o quando a carga da bateria estiver aproximadamente 90 % gasta. Se tiver instaladas duas baterias, o aviso de bateria fraca significa que a carga combinada de ambas as baterias está aproximadamente 90 % gasta. O computador entra no modo de hibernação quando a carga da bateria passa para um nível de carga crítico.

Pode alterar as definições dos alarmes da bateria no QuickSet ou na janela Propriedades de opções de carga. Consulte "Configurar as definições de gestão de energia" na página 142 para obter informações sobre o acesso ao QuickSet ou à janela Power Options Properties (Propriedades de opções de carga).

#### Economizar a carga da bateria

Proceda da seguinte forma para economizar a carga da bateria:

- Sempre que possível, ligue o computador a uma tomada eléctrica, pois a vida útil da bateria é determinada, em grande parte, pelo número de vezes que a bateria é usada e recarregada.
- Coloque o computador no modo de espera ou no modo de hibernação quando não o utilizar por um longo período. Consultar "Modos de gestão de energia" na página 140.
- Utilize o assistente de gestão de alimentação ou a janela Power Options Properties (Propriedades de opções de carga) para seleccionar as opções, de modo a optimizar a utilização da energia do computador. Estas opções também podem ser definidas para alterar quando premir o botão de alimentação, quando fechar o ecrã ou premir <Fn><Esc>.

**NOTA:** Consulte "Configurar as definições de gestão de energia" na página 142 para obter informações sobre a economia de carga da bateria.

#### Modos de gestão de energia

#### Modo de espera e modo de suspensão

O modo de espera (modo de suspensão no Microsoft Windows Vista) economiza energia ao desligar o ecrã e o disco rígido após um período de inactividade pré-determinado (um tempo limite). Quando o computador sair do modo de espera ou do modo de suspensão, volta ao mesmo estado de funcionamento em que se encontrava antes de entrar num desses dois modos.



AVISO: Se o computador perder CA e energia da bateria enquanto estiver no modo de espera ou no modo de suspensão, poderá perder dados.

Para entrar no modo de espera no Windows XP, clique no botão Iniciar, clique em Desligar o computador e, em seguida, clique em Suspender.

Para entrar no modo de suspensão no Windows Vista, clique no botão Iniciar do Windows Vista 🚱 e, em seguida, clique em Modo de suspensão.

Dependendo do modo como configurar as opções de gestão de energia na janela **Power Options Properties** (Propriedades de opções de carga)ou o assistente de gestão de alimentação do QuickSet, poderá utilizar um dos seguintes métodos:

- Pressionar o botão de alimentação.
- ٠ Fechar o ecrã.
- ٠ Pressionar <Fn><Esc>

Para sair do modo de espera ou do modo de suspensão, pressione o botão de alimentação ou abra o ecrã, dependendo do modo como tiver configurado as opções de gestão de energia. Não pode fazer com que o computador saia do modo de espera ou do modo de suspensão, premindo uma tecla ou tocando na mesa sensível ao toque.

#### Modo de hibernação

O modo de hibernação economiza energia copiando dados do sistema para uma área reservada na unidade de disco rígido e depois desligando completamente o computador. Quando o computador sair do modo de hibernação, volta ao mesmo estado de funcionamento em que se encontrava antes de entrar no modo de hibernação.



AVISO: Não pode remover os dispositivos nem desancorar o computador enquanto este se encontrar no modo de hibernação.

O computador entra no modo de hibernação se o nível da carga da bateria for demasiado fraco

Para entrar manualmente no modo de hibernação no Windows XP, clique no botão Iniciar, clique em Desligar o computador, pressione sem soltar <Shift>e, em seguida, clique em Hibernar.

Para entrar manualmente no modo de hibernação no Windows Vista, clique no botão Iniciar do Windows Vista 🚱 e, em seguida, clique em Hibernar.

Consoante as definições das opções de gestão de energia na janela **Power Options Properties** (Propriedades de opções de carga) ou no assistente de gestão de alimentação do QuickSet, poderá também utilizar um dos seguintes métodos para entrar no modo de hibernação:

- Pressionar o botão de alimentação.
- Fechar o ecrã.
- Pressionar <Fn><Esc>



**NOTA:** Alguns cartões de PC ou Express cards poderão não funcionar correctamente depois de o computador sair do modo de hibernação. Retire e volte a introduzir o cartão ou reinicie o computador.

Para sair do modo de hibernação, pressione o botão liga/desliga. O computador poderá demorar algum tempo a sair do modo de hibernação. Não pode fazer com que o computador saia do modo de hibernação, premindo uma tecla ou tocando na mesa sensível ao toque. Para mais informações sobre o modo de hibernação, consulte a documentação fornecida com o sistema operativo.

#### Configurar as definições de gestão de energia

Pode utilizar o assistente de gestão de alimentação do QuickSet ou as propriedades de opções de carga do Windows para configurar as definições de gestão de energia no computador. Para mais informações sobre o QuickSet, clique com o botão direito do rato no ícone do QuickSet na barra de tarefas e clique em Ajuda.

#### Aceder às propriedades de opções de carga

#### Windows XP

Clique no botão Iniciar, aponte para o Painel de controlo→ Desempenho e manutenção e, em seguida, clique em Opções de energia.

#### Windows Vista

Clique no botão Iniciar do Windows Vista 🚱, clique em Painel de controlo, clique em Sistema e manutenção e, em seguida, clique em Opções de energia.

#### Carregar a bateria

Se ligar o computador a uma tomada eléctrica ou instalar uma bateria enquanto o computador estiver ligado a uma tomada eléctrica, o computador verifica a carga da bateria e a temperatura. Se for necessário, o adaptador CA carrega a bateria, mantendo a sua carga.



**IVIA:** Com Dell™ ExpressCharge™, o adaptador CA carrega uma bateria completamente descarregada até 80 % num prazo de aproximadamente 1 hora e 100 % em aproximadamente 2 horas guando o computador está desligado. O tempo de carga aumenta quando o computador está ligado. Pode deixar a bateria no seu computador o tempo que quiser. O circuito interno da bateria não permite uma sobrecarga da bateria.

Se a bateria estiver quente devido à utilização no seu computador ou a um ambiente quente, não é carregada quando o computador estiver ligado a uma tomada eléctrica.

A bateria está demasiado quente para iniciar um ciclo de carga se a luz piscar alternadamente entre o verde e laranja. Desligue o computador da tomada eléctrica e permita ao computador e à bateria arrefecerem a uma temperatura ambiente. De seguida, ligue o computador a uma tomada eléctrica para poder continuar a carga da bateria.

Para mais informações sobre a resolução de problemas relacionados com a bateria, consulte "Problemas de energia" no Guia do utilizador.

#### Substituir a Bateria



\Lambda ADVERTÊNCIA: A utilização de uma bateria incompatível pode aumentar o risco de incêndio ou de explosão. Substitua a bateria apenas por uma bateria compatível genuína da Dell. A bateria foi concebida para o seu computador Dell™. Não utilize baterias de outros computadores neste computador.



ADVERTÊNCIA: Antes de efectuar estes procedimento, desligue o computador, desligue o adaptador CA da tomada eléctrica e do computador, desligue o modem da ficha de parede e do computador e retire todos os cabos externos do computador.



AVISO: Os cabos externos devem ser removidos para evitar possíveis danos das fichas.

Para obter informações sobre a substituição da segunda bateria, localizada no compartimento de meios, consulte o guia do utilizador relativamente ao seu sistema em support.dell.com.

Para retirar a bateria:

- 1 Se o computador estiver ligado a um dispositivo de ancoragem, desligue-o. Consulte a documentação fornecida com o dispositivo de ancoragem para obter instruções.
- **2** Assegure-se de que o computador esteja desligado.
- 3 Faça deslizar o fecho de desbloqueio do compartimento da bateria na parte inferior do computador e, em seguida, retire a bateria do compartimento.



Para substituir a bateria, siga os procedimentos de remoção pela ordem inversa e pressione até que o desbloqueador do compartimento da bateria fique totalmente engatado.

#### Armazenar uma bateria

Retire a bateria no caso de armazenamento do computador durante um período longo. A bateria descarrega-se durante um armazenamento prolongado. Após um período de armazenamento prolongado, carregue a bateria na totalidade (consultar "Carregar a bateria" na página 142 antes de voltar a utilizá-la).

### Resolução de Problemas

Siga estas sugestões quando efectuar o diagnóstico de avarias ao computador:

- Se tiver adicionado ou removido uma peça antes de o problema surgir, verifique os procedimentos de instalação e certifique-se de que a peça está correctamente instalada.
- Se um dispositivo periférico não funcionar, certifique-se de que está correctamente ligado.
- Se surgir no ecrã uma mensagem de erro, anote a mensagem exacta. Esta mensagem poderá ajudar o pessoal do apoio técnico a diagnosticar e resolver o(s) problema(s).
- Se surgir uma mensagem de erro num programa, consulte a documentação do programa.


**NOTA:** Os procedimentos incluídos neste documento foram escritos para a visualização predefinida do Windows, não podendo ser aplicados se definir o computador Dell para a visualização clássica do Windows.

# Bloqueios e problemas de software



ADVERTÊNCIA: Antes de iniciar qualquer procedimento desta secção, siga as instruções de segurança do Guia de Informações do Produto.

#### O computador não é iniciado

CERTIFIQUE-SE DE QUE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ESTÁ BEM LIGADO AO COMPUTADOR E À TOMADA ELÉCTRICA.

#### O computador deixa de responder

**AVISO:** Pode perder dados se não for possível encerrar o sistema operativo.

**DESLIGUE O COMPUTADOR** — Se não obtiver nenhuma resposta quando pressionar uma tecla do teclado ou mover o rato, pressione sem soltar o botão de alimentação durante, pelo menos, 8 a 10 segundos (até que o computador seja desligado) e, em seguida, reinicie o computador.

#### Um programa deixa de responder

#### TERMINE O PROGRAMA -

- 1 Pressione <Ctrl><Shift><Esc> em simultâneo para aceder ao Gestor de tarefas.
- Clique no separador Aplicações.
- 3 Clique para seleccionar o programa que deixou de responder.
- 4 Clique em Terminar tarefa.

#### Um programa bloqueia repetidamente

**NOTA:** A maioria dos softwares inclui instrucões de instalação que estão contidas na documentação ou numa disquete, CD ou DVD.

**VERIFIQUE A DOCUMENTAÇÃO DO SOFTWARE** — Se for necessário, desinstale e volte a instalar o programa.

#### Programa foi concebido para um sistema operativo Windows anterior

#### EXECUTE O ASSISTENTE DE COMPATIBILIDADE DE PROGRAMAS —

Windows XP:

O assistente de compatibilidade de programas configura o programa para ser executado em ambientes semelhantes a ambientes que não pertençam ao sistema operativo Windows XP

- 1 Clique em Iniciar→ Todos os programas→ Acessórios→ Assistente de Compatibilidade de Programas→ Seguinte.
- 2 Siga as instruções do ecrã.

#### Windows Vista:

O assistente de compatibilidade de programas configura o programa para ser executado em ambientes semelhantes a ambientes que não pertençam ao sistema operativo Windows Vista.

- 2 No ecrã de boas-vindas, clique em Seguinte.
- 3 Siga as instruções do ecrã.

#### Surge uma ecrã azul

**DESLIGUE O COMPUTADOR** — Se não obtiver nenhuma resposta quando pressionar uma tecla do teclado ou mover o rato, pressione sem soltar o botão de alimentação durante, pelo menos, 8 a 10 segundos (até que o computador seja desligado) e, em seguida, reinicie o computador.

#### Outros problemas de software

#### CONSULTE A DOCUMENTAÇÃO DE SOFTWARE OU ENTRE EM CONTACTO COM O FABRICANTE DO SOFTWARE PATA OBTER MAIS INFORMAÇÕES SOBRE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS —

- Certifique-se de que o programa é compatível com o sistema operativo instalado no seu computador.
- Certifique-se de que o seu computador apresenta os requisitos mínimos de hardware necessários para executar o software. Para obter mais informações, consulte a documentação do software.
- Certifique-se de que o programa está instalado e configurado correctamente.
- Verifique se os controladores do dispositivo entram em conflito com o programa.
- Se for necessário, desinstale e volte a instalar o programa.

#### EFECTUE IMEDIATAMENTE CÓPIAS DE SEGURANÇA DOS FICHEIROS

#### UTILIZE UM PROGRAMA DE DETECÇÃO DE VÍRUS PARA EXAMINAR O DISCO RÍGIDO, AS DISQUETES, OS CDS OU OS DVDS

GUARDE E FECHE TODOS OS FICHEIROS ABERTOS OU PROGRAMAS E DESLIGUE O COMPUTADOR ATRAVÉS DO MENU INICIAR

# **Dell Diagnostics**



🕂 ADVERTÊNCIA: Antes de iniciar qualquer procedimento desta secção, siga as instruções de segurança do Guia de Informações do Produto.

# Quando utilizar o Dell Diagnostics

Se o computador apresentar algum problema, faça os testes descritos em "Bloqueios e problemas de software" na página 145 e execute o Dell Diagnostics antes de entrar em contacto com a Dell para obter assistência técnica.

É recomendável a impressão destes procedimentos antes de começar.



AVISO: O Dell Diagnostics apenas funciona nos computadores Dell.

**NOTA:** O disco *Drivers and Utilities* (Controladores e utilitários) é opcional e pode não ser fornecido com o computador.

Inicie o Dell Diagnostics a partir do disco rígido ou do disco Drivers and *Utilities* (Controladores e utilitários) opcional.

# Iniciar Dell Diagnostics a parti do seu disco rígido

O Dell Diagnostics está localizado numa partição oculta do disco rígido onde se encontra a secção do utilitário de diagnóstico.

**NOTA:** Se o computador não apresentar uma imagem de ecrã, entre em contacto com a Dell (consulte "Entrar em contacto com a Dell" no guia do utilizador).

- Desligue o computador.
- **2** Se o computador estiver ligado a um dispositivo de ancoragem, desligue-o. Consulte a documentação fornecida com o dispositivo de ancoragem para obter instruções.
- **3** Ligue o computador a uma tomada eléctrica.
- 4 O Dell Diagnostics pode ser aberto através de uma de duas formas:
  - Ligue o computador. Quando o logótipo DELL<sup>™</sup> aparecer, pressione ٠ <F12> imediatamente. Seleccionar Diagnostics (Diagnósticos) no menu de arranque e pressionar <Enter>.



**NOTA:** Se esperar demasiado tempo e o logótipo do sistema operativo surgir, continue a aguardar até que a área de trabalho Microsoft Windows seja apresentada. Em seguida, desligue o computador e tente novamente.

- Pressione a tecla <Fn> e mantenha-a pressionada enquanto liga o computador.
- **NOTA:** Se for apresentada uma mensagem, informando-o de que não foi encontrada nenhuma partição do utilitário de diagnóstico, execute o Dell Diagnostics a partir do disco *Drivers and Utilities* (Controladores e utilitários) opcional.

O computador procederá à avaliação de pré-inicialização do sistema que é uma série de testes iniciais da placa de sistema, do teclado, do disco rígido e do ecrã.

- Durante a avaliação, responda a todas as perguntas que lhe aparecerem.
- Se for detectada alguma falha, o computador interromperá o processo e emitirá um aviso sonoro. Para interromper a avaliação e reinicializar o computador, pressione <Esc>; para passar para o teste seguinte, pressione <y>; para testar novamente o componente que apresentou defeito, pressione <r>.
- Se forem detectadas falhas durante a avaliação do sistema de préarranque, anote o(s) códigos(s) de erro e contacte a Dell (consulte "Entrar em contacto com a Dell" no *Guia do utilizador*).

Se a avaliação de pré-inicialização do sistema tiver sido efectuada sem problemas, receberá a mensagem Booting Dell Diagnostic Utility Partition. Press any key to continue (Iniciar a secção do utilitário Dell Diagnostic. Pressione qualquer tecla para continuar).

 Pressione qualquer tecla para iniciar o Dell Diagnostics a partir da secção do utilitário de diagnósticos no disco rígido.

#### Iniciar o Dell Diagnostics a partir do disco opcional Drivers and Utilities

- 1 Introduza o disco Drivers and Utilities (Controladores e utilitários).
- 2 Desligue e reinicialize o computador.

Quando o logótipo DELL aparecer, pressione <F12> imediatamente.

Se esperar demasiado tempo e o logótipo do Windows aparecer, continue a aguardar até que a área de trabalho do Windows apareça. Em seguida, desligue o computador e tente novamente.



**NOTA:** As etapas seguintes alteram a seguência de inicialização apenas uma vez. Na próxima inicialização, o computador irá iniciar de acordo com os dispositivos especificados no programa de configuração do sistema.

- **3** Quando a lista de dispositivos de inicialização aparecer, destaque **unidade** de CD/DVD/CD-RW e pressione <Enter>.
- 4 Seleccione a opção Arrancar a partir de um CD-ROM do menu que aparece e pressione <Enter>.
- Digite 1 para iniciar o menu e pressione <Enter> para continuar. 5
- 6 Seleccione Run the 32 Bit Dell Diagnostics (Executar o Dell Diagnostics de 32 bits) na lista numerada. Se houver várias versões na lista, seleccione a versão adequada para a sua plataforma.
- 7 Quando surgir o menu principal do Dell Diagnostics, seleccione o teste que pretende executar.

#### Menu principal do Dell Diagnostics

Opção	Função
Express Test (Teste expresso)	Executa um teste rápido aos dispositivos. Normalmente, o teste demora entre 10 e 20 minutos e não necessita da intervenção do utilizador. Aumente as possibilidades de detectar rapidamente o problema executando, em primeiro lugar, o <b>Express Test</b> (Teste expresso).
Extended Test (Teste completo)	Executa uma verificação completa dos dispositivos. Regra geral, o teste demora 1 hora ou mais e requer que o utilizador responda a perguntas periodicamente.
Custom Test (Teste personalizado)	Testa um dispositivo específico. Pode personalizar os testes que quer executar.
Symptom Tree (Árvore de sintomas)	Apresenta uma lista dos sintomas mais comuns encontrados e permite seleccionar um teste com base no sintoma do problema que está a ocorrer.

Após o Dell Diagnostics ser carregado e o ecrã do menu principal aparecer, 1 clique no botão da opção desejada.

2 Se for encontrado algum problema durante um teste, aparecerá uma mensagem com o código do erro e uma descrição do problema. Anote esse código e a descrição do problema e siga as instruções apresentadas no ecrã. Se não conseguir solucionar o erro, entre em contacto com a Dell (consulte "Entrar em contacto com a Dell" no *guia do utilizador*).

**NOTA:** A etiqueta de serviço do computador está localizada na parte superior de cada ecrã de teste. Se entrar em contacto com a Dell, o apoio técnico irá solicitar-lhe o número da etiqueta de serviço.

**3** Se executar um teste utilizando a opção **Custom Test** (Teste personalizado) ou **Symptom Tree** (Árvore de sintomas), clique no separador apropriado descrito na tabela a seguir apresentada para obter mais informações.

Separador	Função
Results (Resultados)	Apresenta os resultados do teste e os erros encontrados.
Errors (Erros)	Apresenta os erros encontrados, os códigos de erro e a descrição do problema.
Help (Ajuda)	Descreve o teste e pode indicar os requisitos para a execução do mesmo.
Configuration (Configuração)	Apresenta a configuração de hardware do dispositivo seleccionado.
	O Dell Diagnostics obtém as informações sobre a configuração de todos os dispositivos através da configuração do sistema, da memória e de vários testes internos, apresentando essas informações na lista de dispositivos no painel esquerdo do ecrã. A lista de dispositivos pode não conter os nomes de todos os componentes instalados no computador ou de todos os dispositivos ligados.
Parameters (Parâmetros)	Permite alterar as configurações de teste para personalizá-lo.

- 4 Quando os testes tiverem sido concluídos, se estiver a executar o Dell Diagnostics a partir do disco *Drivers and Utilities* (Controladores e utilitários), retire o disco.
- 5 Quando os testes estiverem concluídos, feche o ecrã de teste para voltar ao ecrã do menu principal. Para sair do Dell Diagnostics e reiniciar o computador, feche o ecrã do menu principal.

# Índice remissivo

# A

Ajuda QuickSet, 126 alimentação modo de espera, 140 modo de hibernação, 141

# B

bateria armazenar, 144 capacidade, 137 carregar, 142 indicador da carga, 138 nível de carga, 138 remover, 143 verificação da carga, 138

# C

computador bloqueia, 145-146 bloqueio, 145 deixa de responder, 145 Contrato de licença do utilizador final, 122

# D

Dell Diagnostics, 147

diagnóstico Dell, 147 Disco Drivers and Utilities Dell Diagnostics, 147 disco Operating System (sistema operativo), 126 documentação Contrato de licença do utilizador final, 122 ergonómica, 122 garantia, 122 Guia de informações do produto, 122 Guia do utilizador, 122 normalização, 122 online, 124 segurança, 122

# E

Etiqueta de serviço, 123 etiquetas Etiqueta de serviço, 123 Microsoft Windows, 123

# G

Guia de informações do produto, 122 Guia do utilizador, 122

# H

hardware Dell Diagnostics, 147

# I

informação de normalização, 122
informação ergonómica, 122
informações sobre a garantia, 122
Iniciar Dell Diagnostics do seu disco rígido, 147
iniciar o Dell Diagnostics a partir do disco Drivers and Utilities, 148
instalação de peças desligar o computador, 132

instruções de segurança, 122

# Μ

modo de espera sobre, 140 modo de hibernação, 141

# P

problemas bloqueio do computador, 145-146 Dell Diagnostics, 147 ecrã azul, 146 gerais, 145 o computador deixa de responder, 145 software, 145-146 um programa bloqueia, 145 um programa deixa de responder, 145

### R

resolução de problemas Dell Diagnostics, 147

### S

sistema operativo reinstalar, 126 site do apoio técnico da Dell, 124 site web do apoio técnico, 124 software problemas, 145-146

#### W

Windows 2000 modo de espera, 140 modo de hibernação, 141 Windows Vista reinstalar, 126 Windows XP modo de espera, 140 modo de hibernação, 141 reinstalar, 126

מערכת הפעלה התקנה מחדש, 162 מצב המתנה אודות, 176 מצב שינה, 177

### 0

סוללה אחסון, 180 בדיקת הטעינה, 174 ביצועים, 173 הסרה, 179 טעינה, 178 מד טעינה, 174 מד צריכת חשמל, 174

#### פ

פתרון בעיות תוכנית האבחון של Dell, 182

#### ת

תג שירות, 159 תוויות תג שירות, 159 Microsoft Windows תוכנה בעיות, 181, 182 182 תוכנית האבחון של Dell, 182

תיעוד אחריות, 158 ארגונומיה, 158 בטיחות, 158 הסכם רשיון למשתמש קצה, 158 מדריך למשתמש, 158 מדריך מידע מוצר, 158 מקוון, 160 תקינה, 158

# Q

162, עזרה, QuickSet

# W

Windows 2000 מצב המתנה, 176 מצב שינה, 177 Windows Vista 162 התקנה מחדש, 162 התקנה מחדש, 162 מצב המתנה, 176 מצב שינה, 177

# אינדקס

#### Х

אבחון 182 ,Dell אחריות, מידע, 158 ארגונומיה, מידע, 158 אתר התמיכה של 160 ,Dell אתר תמיכה, 160

#### ב

בעיות כללי, 181 מחשב מפסיק להגיב, 181 מסך כחול, 182 קריסות מחשב, 181, 182 182, 181, 182 תוכניות, קריסות, 181 תוכנית האבחון של 182, Dell תוכנית מפסיקה להגיב, 181

#### ה

הוראות בטיחות, 158 הסכם רשיון למשתמש קצה, 158 הפעלת תוכנית האבחון של Dell מהכונן הקשיח, 183

Dell הפעלת תוכנית האבחון של מהתקליטור Drivers and אהתקליטור 184 ,Utilities Drivers and Utilities שירות) (מנהלי התקנים ותוכניות שירות) 182 ,Dell של 182, Dell התקנת חלקים כיבוי המחשב, 168

#### Π

חומרה תוכנית האבחון של Dell, 182 ,Dell חשמל מצב המתנה, 176 מצב שינה, 177

# מ

מדריך למשתמש, 158 מדריך מידע מוצר, 158 מחשב מפסיק להגיב, 181 קריסות, 181, 182 מידע תקינה, 158 מערכת ההפעלה - תקליטור, 162

כרטיסייה	פעולה
קביעת) Configuration	הצגת הגדרת התצורה של המערכת עבור ההתקן שנבחר.
תצורה)	תוכנית האבחון של Dell מקבלת את מידע התצורה עבור כל ההתקנים מהגדרת המערכת, מהזיכרון וממספר בדיקות פנימיות, ומציגה את המידע ברשימת ההתקנים בחלונית השמאלית במסך. ייתכן שברשימת ההתקנים לא יוצגו שמותיהם של כל הרכיבים המותקנים במחשב או של כל ההתקנים המחוברים למחשב.
(פרמטרים) Parameters	בכרטיסייה זו ניתן להתאים אישית את הבדיקה על-ידי שינוי הגדרות הבדיקה.

- ,Drivers and Utilities אם הפעלת את תוכנית האבחון של Dell מהתקליטור **4** לאחר השלמת הבדיקות הוצא את התקליטור.
- Main Menu עם סיום הבדיקות, סגור את מסך הבדיקה כדי לחזור אל המסך (תפריט ראשי). כדי לצאת מתוכנית האבחון של Dell ולהפעיל מחדש את המחשב, סגור את המסך Main Menu.

#### מסך Main Menu של תוכנית האבחון של

תפריט (תפריט Main Menu והופעת המסך 1 ראשי), לחץ על הלחצן של האפשרות הרצויה.

אפשרות	פעולה
Express Test (בדיקה מהירה)	ביצוע בדיקה מהירה של התקנים. הבדיקה נמשכת בדרך כלל בין 164 ל- 20 דקות ואינה דורשת את התערבותך. הפעל את Express Test תחילה כדי לאתר את הבעיה במהירות.
Extended Test (בדיקה	ביצוע בדיקה מקיפה של התקנים. הבדיקה נמשכת בדרך כלל
מורחבת)	שעה או יותר ומחייבת אותך לענות על שאלות מדי פעם.
Custom Test (בדיקה	בדיקת התקן מסוים. באפשרותך להתאים אישית את הבדיקות
מותאמת אישית)	שברצונך לבצע.
עץ Symptom Tree (עץ	אפשרות זו מפרטת את התסמינים הנפוצים ביותר ומאפשרת
תסמינים)	לבחור בדיקה בהתאם לתסמין של הבעיה שבה נתקלת.

2 אם במהלך בדיקה המערכת נתקלת בבעיה, מופיעה הודעה עם קוד השגיאה ותיאור הבעיה. העתק את קוד השגיאה ואת תיאור הבעיה ופעל לפי ההוראות המופיעות על המסך.

"Dell אם אינך מצליח לפתור את מצב השגיאה, פנה אל ו במדריך למשתמש).

. הערה: תג השירות של המחשב מוצג בחלק העליון של כל מסך בדיקה. 🔌 אם תפנה אל Dell, בתמיכה הטכנית יבקשו ממך את תג השירות.

אם אתה מבצע בדיקה מהאפשרות Custom Test, לחץ 3 על הכרטיסייה המתאימה המתוארת בטבלה הבאה לקבלת מידע נוסף.

כרטיסייה	פעולה
(תוצאות) Results	הצגת תוצאות הבדיקה ומצבי שגיאה שבהם נתקלה המערכת.
(שגיאות) Errors	הצגת מצבי שגיאה שבהם נתקלה המערכת, קודי שגיאה ותיאורי הבעיות.
(עזרה) Help	תיאור הבדיקה וציון הדרישות לביצוע הבדיקה.

- במהלך הבדיקה, ענה על השאלות שמופיעות על המסך.
- אם מזוהה תקלה, המחשב עוצר ומשמיע צפצוף. כדי להפסיק את תהליד הבדיקה ולהפעיל מחדש את המחשב, הקש <Esc>; כדי להמשיך לבדיקה הבאה, הקש <y>; כדי לבדוק שוב את הרכיב שהתגלתה בו תקלה, הקש .<r>
- אם מזוהות תקלות במהלך ה- Pre-boot System Assessment, רשום את קודי השגיאה ופנה אל Dell (ראה "פנייה אל Dell" במדריך למשתמש).

אם בדיקת ה- Pre-boot System Assessment מסתיימת בהצלחה, Booting Dell Diagnostic Utility:תתקבל ההודעה: מאתחל את) Partition. Press any key to continue. מחיצת תוכנית האבחוז של Dell. הקש על מקש כלשהו כדי להמשיר.)

הקש על מקש כלשהו כדי להפעיל את תוכנית האבחוו של Dell ממחיצת תוכנית 5 האבחוו בדיסק הקשיח.

#### הפעלת תוכנית האבחון של Dell מהתקליטור האופציונלי Drivers and Utilities

- הכנס את התקליטור Drivers and Utilities (מנהלי התקנים ותוכניות שירות). 1
  - כבה והפעל מחדש את המחשב. 2

כאשר מופיע הלוגו DELL, הקש מייד על <F12>.

אם אתה ממתין זמן רב מדי והלוגו של Windows מופיע, המשך להמתין עד אשר יופיע שולחן העבודה של Windows. לאחר מכן, כבה את המחשב ונסה שוב.



. הערה: השלבים הבאים משנים את רצף האתחול באופן חד פעמי בלבד. 🔌 בהפעלה הבאה, המחשב יאתחל בהתאם להתקנים שצוינו בתוכנית הגדרת המערכת.

- כאשר רשימת ההתקנים של האתחול מופיעה, בחר CD/DVD/CD-RW Drive 3 והקש <Enter>.
  - בתפריט שמופיע, בחר באפשרות Boot from CD-ROM (אתחל מכונן 4 .<Enter> תקליטורים) והקש
    - . הקש 1 כדי להפעיל את התפריט והקש <enter> כדי להמשיר. 5
- בהר Run the 186 Bit Dell Diagnostics מהרשימה הממוספרת. אם רשומות 160 מספר גרסאות. בחר את הגרסה המתאימה למחשב שברשותך.
  - כשהמסך Main Menu (תפריט ראשי) של תוכנית האבחון של Dell מופיע. 161 בחר את הבדיקה שברצונך להפעיל.

# מתי להשתמש בתוכנית האבחון של Dell

אם נתקלת בבעיה במחשב, בצע את הבדיקות שבסעיף "נעילות ובעיות תוכנה" בעמוד 181 והפעל את תוכנית האבחוז של Dell. לפני שתפנה אל Dell בבקשה לסיוע טכני. מומלץ להדפים הליכים אלה לפני שתתחיל.



.Dell הודעה: תוכנית האבחוו של Dell פועלת רק במחשבי 🖸



הוא אופציונלי ועשוי שלא להיות Drivers and Utilities הערה: התקליטור 🔌 מצורף למחשב שברשותך.

הפעל את תוכנית האבחון של Dell מהכונן הקשיח או מהתקליטור האופציונלי מנהלי התקנים ותוכניות שירות). and Utilities

# הפעלת תוכנית האבחון של Dell מהכונן הקשיח

תוכנית האבחוז של Dell ממוקמת במחיצה נסתרת בכונז הקשיח. המיועדת לתוכנית השירות.



ראה "פנייה אל Dell 🔊 הערה: אם המחשב אינו מציג תמונת מסך, פנה אל 🛛 Dell" במדריך למשתמש).

- כבה את המחשב. 1
- אם המחשב מחובר להתקן עגינה (מעוגן), נתק אותו מהתקן העגינה. לקבלת 2 הוראות, עיין בתיעוד המצורף להתקן העגינה.
  - חבר את המחשב לשקע חשמל. 3
  - ניתן להפעיל את תוכנית האבחון של Dell באחת משתי דרכים: 4
- הפעל את המחשב. כאשר מופיע הלוגו DELL™, הקש מייד על <F12>. בחר Diagnostics (אבחון) מתפריט האתחול והקש </ 2015.

, הערה: אם אתה ממתין זמן רב מדי והלוגו של מערכת ההפעלה מופיע 🔌 המשך להמתין עד אשר יופיע שולחן העבודה של Microsoft Windows. לאחר מכן, כבה את המחשב ונסה שוב.

בזמן הפעלת המחשב, החזק את המקש <Fn> לחוץ.

. הערה: אם מוצגת הודעה שהמחיצה של תוכנית האבחוו לא נמצאה 📎 הפעל את תוכנית האבחון של Dell מהתקליטור האופציונלי (מנהלי התקנים ותוכניות שירות). Utilities

המחשב מפעיל את Pre-boot System Assessment (תוכניות לבדיקת המערכת לפני האתחול) - סדרה של בדיקות ראשוניות של לוח המערכת. המקלדת. הדיסק הקשיח והצג.

:Windows Vista

ה- Program Compatibility Wizard מגדיר את התצורה של תוכנית כך שתופעל בסביבה. דומה לסביבות שאינן של מערכת ההפעלה Windows Vista.

- Programs ← (לוח הבקרה) Control Panel ← 🚱 (התחל) Start לחץ על 1 (תוכניות) (תוכניות) Use an older program with this version of Windows ← (תוכניות) בתוכנית ישנה יותר עם גירסה זו של Windows).
  - .(הבא) Next במסך הפתיחה, לחץ על 2
  - בצע את ההוראות המופיעות על המסך. 3

#### מופיע מסך בצבע כחול מלא

כבה את המחשב — אם אינך מצליח לקבל תגובה בלחיצה על מקש במקלדת או בהזזה של העכבר, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה למשך 162 עד 164 שניות לפחות (עד לכיבוי המחשב) ולאחר מכן הפעל מחדש את המחשב.

#### בעיות תוכנה אחרות

#### — עיין בתיעוד התוכנה או פנה ליצרן התוכנה לקבלת מידע לפתרון בעיות

- ודא שהתוכנית תואמת למערכת ההפעלה המותקנת במחשב.
- ודא שהמחשב עונה על דרישות החומרה המינימליות הדרושות להפעלת התוכנה. לקבלת מידע, עיין בתיעוד התוכנה.
  - ודא שהתוכנה הותקנה והוגדרה כהלכה.
  - ודא שמנהלי ההתקנים אינם מתנגשים עם התוכנית.
  - במידת הצורך, הסר ולאחר מכן התקן מחדש את התוכנית.

#### גבה את הקבצים שלך מיד

השתמש בתוכנית לסריקת וירוסים כדי לבדוק את הדיסק הקשיח, תקליטונים, תקליטורים או תקליטורי DVD

שמור וסגור את כל הקבצים הפתוחים, צא מכל התוכניות הפתוחות וכבה את המחשב דרך התפריט Start (התחל)

# תוכנית האבחון של Dell

התראה: לפני שתתחיל לבצע הליך כלשהו בסעיף זה, בצע את הוראות 🕂 הבטיחות ב*מדריך מידע המוצר*.

# נעילות ובעיות תוכנה

התראה: לפני שתתחיל לבצע הליך כלשהו בסעיף זה, בצע את הוראות 🧥 הבטיחות במדריר מידע המוצר.

המחשב אינו עולה

ודא שכבל החשמל מחובר היטב למחשב ולשקע החשמל

#### המחשב מפסיק להגיב

הודעה: נתונים עלולים לאבד אם אינר מצליח לבצע כיבוי של מערכת 🖸 ההפעלה.

כבה את המחשב — אם אינך מצליח לקבל תגובה בלחיצה על מקש במקלדת או בהזזה של העכבר, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה למשך 162 עד 164 שניות לפחות (עד לכיבוי המחשב) ולאחר מכו הפעל מחדש את המחשב.

#### תוכנית מפסיקה להגיב

#### סיים את פעולת התוכנית —

- 1 לחץ בו-זמנית על <Ctrl><Shift><Esc> כדי לגשת ל- Task Manager (מנהל המשימות).
  - 2 לחץ על הכרטיסייה Applications (יישומים).
    - 3 לחץ כדי לבחור את התוכנית שאינה מגיבה.
      - (סיים משימה). End Task לחץ על

#### תוכנית קורסת שוב ושוב



הערה: רוב התוכנות כוללות הוראות התקנה בתיעוד או בתקליטון, תקליטור 🔌 או DVD המצורפים אליהן.

עיין בתיעוד התוכנה — במידת הצורך, הסר ולאחר מכן התקן מחדש את התוכנית.

# תוכנית מיועדת לגרסה קודמת של מערכת ההפעלה Windows

#### — (אשף תאימות התוכניות) Program Compatibility Wizard הפעל את

:Windows XP

ה- Program Compatibility Wizard מגדיר את התצורה של תוכנית כך שתופעל בסביבה .XP דומה לסביבות שאינן של מערכת ההפעלה

(עזרים) Accessories ← (כל התוכניות) All Programs ← (עזרים) Start לחץ על 1 (הבא). Next ← (אשף תאימות התוכנה) Program Compatibility Wizard

בצע את ההוראות המופיעות על המסד.



כדי להתקין חזרה את הסוללה, בצע את הליך ההסרה בסדר הפוך ולחץ כלפי מטה עד אשר תפס תא הסוללה יינעל היטב.

# אחסוו סוללה

בעת אחסון המחשב לזמן ממושך, הוצא את הסוללה. הסוללה מתרוקנת בעת אחסון ממושך. לאחר אחסון ממושך, טען את הסוללה לגמרי לפני השימוש (ראה "טעינת הסוללה" בעמוד 178).

# פתרון בעיות

בצע עצות אלה בעת פתרון בעיות במחשב:

- אם הוספת או הסרת חלק לפני שהבעיה החלה, עיין בהליכי ההתקנה וודא שהחלק מותקן כהלכה.
  - אם ציוד היקפי אינו פועל, ודא שההתקן מחובר כהלכה.
- אם מופיעה הודעת שגיאה על המסך, רשום את ההודעה המדויקת. הודעה זו עשויה לסייע לעובדי התמיכה לאבחז ולתקז את הבעיה או הבעיות.
  - אם הודעת שגיאה מתרחשת בתוכנית, עיין בתיעוד התוכנית.



הערה: ההליכים במסמך זה נכתבו עבור תצוגת ברירת המחדל של Ň Windows, כך שייתכן שלא יהיו ישימים אם הגדרת את מחשב Dell שברשותך לתצוגה הקלאסית של Windows.

הסוללה המה מכדי להיטען אם הנורית 🗓 מהבהבת בירוק ובכתום לחילופין. נתק את המחשב משקע החשמל והנח למחשב ולסוללה להתקרר לטמפרטורת החדר. לאחר מכן, חבר את המחשב לשקע חשמל כדי להמשיך בטעינת הסוללה.

לקבלת מידע אודות פתרון בעיות סוללה, ראה "בעיות חשמל" במדריך למשתמש.

# החלפת הסוללה

התראה: שימוש בסוללה לא תואמת עלול לגרום לשריפה או להתפוצצות. 🛝 החלף את הסוללה רק בסוללה תואמת שנרכשה מ- Dell. הסוללה מתוכננת . לעבוד עם מחשב ™Dell שברשותך. אל תשתמש בסוללה ממחשבים אחרים במחשב שברשותך.



התראה: לפני ביצוע הליכים אלה, כבה את המחשב, נתק את מתאם 🥂 זרם החילופיו משקע החשמל ומהמחשב. נתק את המודם משקע הטלפוו ומהמחשב והסר את כל הכבלים החיצוניים מהמחשב.



הודעה: עליך להסיר את כל הכבלים החיצוניים מהמחשב, כדי למנוע נזק 😋 אפשרי למחררים

לקבלת מידע על החלפת הסוללה השנייה, הממוקמת בתא המדיה, עיין במדריך למשתמש .support.dell.com הנמצא באתר

כדי להסיר את הסוללה:

- אם המחשב מחובר להתקן עגינה (מעוגן), נתק אותו מהתקן העגינה. לקבלת הוראות, עיין בתיעוד המצורף להתקן העגינה.
  - 2 ודא שהמחשב כבוי.
- הסט את תפס תא הסוללה בתחתית המחשב ולאחר מכן הוצא את הסוללה מהתא. 3

כדי לצאת ממצב שינה, לחץ על לחצן ההפעלה. ייתכן שלמחשב יידרש זמן מה כדי לצאת ממצב שינה. לא ניתן להוציא את המחשב ממצב שינה על-ידי לחיצה על מקש או נגיעה במשטח המגע. לקבלת מידע נוסף על מצב שינה, עיין בתיעוד המצורף למערכת ההפעלה.

# קביעת תצורה של הגדרות ניהול צריכת חשמל

Power Options - באפשרותך להשתמש באשף ניהול צריכת החשמל OuickSet או ב-(מאפייני אפשרויות צריכת חשמל) של Windows. כדי לקבוע את תצורת Properties הגדרות ניהול צריכת החשמל של המחשב. לקבלת מידע נוסף אודות OuickSet. לחץ באמצעות הלחצן הימני של העכבר על סמל QuickSet בשורת המשימות ולאחר מכו לחץ על Help (עזרה).

# גישה למאפיינים של אפשרויות צריכת חשמל

# Windows XP

לחץ על הלחצן Start (התחל), הצבע על Control Panel (לוח הבקרה) על (ביצועים ותחזוקה) Performance and Maintenance אפשרויות צריכת חשמל). Power Options

# Windows Vista

לחץ על הלחצן Start (התחל) של Windows Vista, לחץ על Start (התחל) (לוח הבקרה), לחץ על System and Maintenance (מערכת ותחזוקה) ולאחר מכן לחץ על Power Options (אפשרויות צריכת חשמל).

# טעינת הסוללה

בעת חיבור המחשב לשקע חשמל או התקנת סוללה כאשר המחשב מחובר לשקע חשמל, המחשב בודק את הטעינה והטמפרטורה של הסוללה. במקרה הצורך, מתאם זרם החילופיו טועו את הסוללה ושומר על הסוללה טעונה.



הערה: באמצעות ™Dell ExpressCharge, כאשר המחשב כבוי מתאם 🔌 זרם החילופין טוען סוללה מרוקנת לחלוטין ל- 80 אחוז מהקיבולת תוך כשעה ול- 100 אחוז מהקיבולת תוך כשעתיים. זמן הטעינה ארוך יותר כאשר המחשב מופעל. באפשרותך להשאיר את הסוללה במחשב ככל שתחפוץ. המעגלים החשמליים הפנימיים של הסוללה מונעים טעינת יתר.

אם הסוללה חמה עקב שימוש במחשב או שהייה בסביבה חמה, הסוללה עשויה שלא להיטען בעת חיבור המחשב לשקע חשמל.

בהתאם להגדרת אפשרויות ניהול צריכת החשמל בחלון Power Options (מאפייני אפשרויות צריכת חשמל) או באשף ניהול צריכת החשמל QuickSet, באפשרותך להשתמש גם באחת מהשיטות הבאות:

- לחץ על לחצן ההפעלה.
  - סגור את הצג. •
  - .<Fn><Esc> הקש •

כדי לצאת ממצב המתנה או שינה, לחץ על לחצן ההפעלה או פתח את הצג, בהתאם לאפשרויות ניהול צריכת החשמל שהוגדרו. לא ניתן להוציא את המחשב ממצב המתנה או שינה על-ידי לחיצה על מקש או נגיעה במשטח המגע.

#### מצב שינה

מצב שינה חוסך בחשמל על-ידי העתקת נתוני המערכת לאזור שמור בכונן הקשיח וכיבוי מלא של המחשב. כשהמחשב יוצא ממצב שינה, הוא חוזר לאותו מצב הפעלה שבו היה לפני מצב השינה.

הודעה: לא ניתן להסיר התקנים או להוציא את המחשב מעגינה, כאשר 😋 המחשב נמצא במצב שינה.

המחשב נכנס למצב שינה אם רמת הטעינה של הסוללה נעשית נמוכה בצורה קריטית.

כדי להיכנס למצב שינה באופן ידני ב-Windows XP, לחץ על הלחצן Start (התחל), לחץ על המקש <Shift> והחזק אותו לחוץ ולאחר מכן לחץ על Hibernate (שינה).

כדי להיכנס ידנית למצב שינה ב- Windows Vista, לחץ על לחצן Start (התחל) של כדי להיכנס ידנית למצב שינה (מצב שינה). Hibernate (מצב שינה).

בהתאם להגדרת אפשרויות ניהול צריכת החשמל בחלון Power Options (מאפייני אפשרויות צריכת חשמל) או באשף ניהול צריכת החשמל QuickSet, באפשרותך גם להשתמש באחת מהשיטות הבאות כדי להיכנס למצב שינה:

- לחץ על לחצן ההפעלה.
  - סגור את הצג.
  - .<Fn><Esc> הקש •

מסוימים עשויים שלא לפעול בצורה תקינה PC הערה: כרטיסי PC או Express מסוימים עשויים שלא לפעול בצורה תקינה לאחר יציאת המחשב ממצב שינה. הסר את הכרטיס והכנס אותו שוב, או פשוט הפעל מחדש (אתחל) את המחשב.

באפשרותך לשנות את ההגדרות עבור התראות הסוללה ב- OuickSet או בחלון (מאפייני אפשרויות צריכת חשמל). לקבלת מידע על Power Options Properties גישה ל- QuickSet או לחלון Power Options Properties. ראה "קביעת תצורה של הגדרות ניהול צריכת חשמל" בעמוד 178.

### חיסכוו בצריכת החשמל של הסוללה

כדי לחסוך בצריכת החשמל של הסוללה, בצע את הפעולות הבאות:

- חבר את המחשב לשקע חשמל בכל עת שניתן, משום שמשך חיי הסוללה נקבע בעיקר על-ידי תדירות השימוש בסוללה ומספר הטעינות.
- כאשר אינך עובד במחשב פרק זמן ארוך, העבר אותו למצב המתנה או למצב שינה. ראה "מצבי ניהול צריכת חשמל" בעמוד 176.
  - Power Options Properties השתמש או בחלון צריכת החשמל או (מאפייני אפשרויות צריכת חשמל) כדי לבחור אפשרויות למיטוב צריכת החשמל של המחשב. ניתו להגדיר את המחשב כד שאפשרויות אלה ישתנו בעת לחיצה על לחצו ההפעלה. סגירת הצג או לחיצה על <Fn><Esc>.



הערה: לקבלת מידע על חיסכון בצריכת חשמל של הסוללה, ראה "קביעת 🔌 תצורה של הגדרות ניהול צריכת חשמל" בעמוד 178.

#### מצבי ניהול צריכת חשמל

#### מצב המתנה ושינה

מצב המתנה (מצב שינה ב- Microsoft Windows Vista) חוסך בחשמל על-ידי כיבוי התצוגה והכונן הקשיח, לאחר פרק זמן מוגדר מראש של חוסר פעילות (פסק זמן). כשהמחשב יוצא ממצב המתנה או שינה. הוא חוזר לאותו מצב הפעלה שבו היה לפני מצב ההמתנה או השינה.



הודעה: אם אספקת החשמל למחשב מתנתקת והסוללה מתרוקנת כאשר 🖸 המחשב נמצא במצב המתנה או שינה. הוא עלול לאבד נתונים.

כדי להיכנס למצב המתנה ב-Windows XP, לחץ על הלחצן Start (התחל), לחץ על (המתנה) Stand by (כיבוי המחשב) ולאחר מכו לחזי על Turn Off Computer

כדי להיכנס למצב שינה ב- Windows Vista, לחץ על לחצן (התחל) של .(שינה) Sleep ולאחר מכן לחץ על Windows Vista

משך הפעולה של הסוללה תלוי במידה ניכרת במספר הטעינות שלה. לאחר מאות מחזורים של טעינה ופריקה, סוללות מאבדות חלק מקיבולת הטעינה — או את "תקינות" הסוללה. כלומר, הסוללה עשויה להציג מצב "טעון", אך להיות בקיבולת טעינה (תקינות) נמוכה.

#### בדיקת רמת הטעינה של הסוללה

כדי לבדוק את רמת הטעינה של הסוללה, במד טעינת הסוללה לחץ על לחצן המצב *ושחרר אותו*, כדי להאיר את נוריות רמת הטעינה. כל אחת מהנוריות מייצגת כ- 20 אחוזים מכלל טעינת הסוללה. לדוגמה, אם בסוללה נותרו 80 אחוזים מהמטען, ארבע מהנוריות ידלקו. אם אף נורית אינה דולקת, הסוללה אינה טעונה.

#### בדיקת תקינות הסוללה

**הערה:** באפשרותך לבדוק את תקינות הסוללה באחת משתי דרכים: באמצעות מד הטעינה שבסוללה, כמתואר להלן, ובאמצעות מד הסוללה ב- Dell QuickSet מידע אודות QuickSet, לחץ באמצעות הלחצן הימני של העכבר על הסמל בשורת המשימות ולאחר מכן לחץ על **Help** (עזרה).

כדי לבדוק את תקינות הסוללה באמצעות מד הטעינה, לח*ץ לחיצה ארוכה* על לחצן המצב שבמד טעינת הסוללה במשך 3 שניות לפחות. אם לא מופיעות נוריות, הסוללה במצב טוב ונותרו יותר מ- 80 אחוז מקיבולת הטעינה המקורית. כל נורית מייצגת ירידה של מספר אחוזים. אם נדלקות חמש נוריות, נותרו פחות מ- 60 אחוז מקיבולת הטעינה ועליך לשקול להחליף את הסוללה. לקבלת מידע נוסף אודות משך הפעולה של הסוללה, ראה "שימוש בסוללה" בעמוד 173.

#### אזהרת סוללה חלשה

הודעה: כדי למנוע אובדן נתונים או השחתת נתונים, שמור את עבודתך מיד עם הופעת אזהרת סוללה חלשה. לאחר מכן חבר את המחשב לשקע חשמל, או התקן סוללה שנייה בתא המדיה. אם הסוללה מתרוקנת לגמרי, מצב שינה מתחיל באופן אוטומטי.

חלון מוקפץ מציג אזהרה לאחר התרוקנות כ- 90 אחוז מטעינת הסוללה. אם מותקנות שתי סוללות, אזהרת הסוללה הנמוכה פירושה שהטעינה המשולבת של שתי הסוללות ירדה מתחת ל- 90 אחוז. המחשב נכנס למצב שינה כאשר טעינת הסוללה נמוכה בצורה קריטית.



התראה: שימוש בסוללה לא תואמת עלול לגרום לשריפה או להתפוצצות. 🥂 החלף את הסוללה רק בסוללה תואמת שנרכשה מ- Dell. הסוללה מתוכננת לעבוד עם מחשב Dell שברשותך. אל תשתמש בסוללה ממחשבים אחרים במחשב שברשותך.



התראה: אל תשליך סוללות לאשפה הביתית. כאשר הסוללה אינה נטענת 🥂 עוד, פנה אל הרשות המקומית לפינוי אשפה לקבלת ייעוץ אודות סילוק סוללות ליתיום-יון. ראה, "סילוק סוללות" ב*מדריך מידע המוצר*.



התראה: שימוש לא הולם בסוללה עשוי להגביר את הסכנה של שריפה או 🥂 כוויה כימית. אין לנקב, לשרוף, לפרק, או לחשוף את הסוללה לטמפרטורות גבוהות מ- 65°C (149°F). הרחק את הסוללה מהישג ידם של ילדים. יש לטפל בזהירות בסוללות שניזוקו או שדולפות. סוללות פגומות עשויות לדלוף ולגרום לפציעות או לנזק בציוד.

# בדיקת רמת הטעינה של הסוללה

מד הסוללה Dell QuickSet, החלון Power Meter (מד צריכת חשמל) והסמל של Microsoft Windows. מד טעינת הסוללה ומד התקינות. ואזהרת הסוללה החלשה. מספקים מידע אודות טעינת הסוללה.

# מד הסוללה Dell QuickSet

.OuickSet אם מותקן Dell OuickSet. הקש <F3> כדי להציג את מד הסוללה מד הסוללה מציג מצב. תקינות סוללה, רמת טעינה וזמן השלמת טעינה עבור הסוללה שבמחשב.

לקבלת מידע נוסף אודות QuickSet, לחץ באמצעות הלחצן הימני של העכבר על סמל .(עזרה) Help בשורת המשימות ולאחר מכו לחיז על OuickSet

# מד צריכת החשמל של Microsoft Windows

מד צריכת החשמל של Windows מציין את יתרת הטעינה בסוללה. כדי לבדוק את מד צריכת החשמל, לחץ פעמיים על הסמל 🏳 בסרגל המשימות.

אם המחשב מחובר לשקע חשמל, מופיע סמל 🏣 .

#### מד טעינה

על-ידי לחיצה פעם אחת על לחצן המצב במד הטעינה שבסוללה או לחיצה ארוכה עליו. באפשרותך לבדוק:

- טעינת סוללה (בדוק על-ידי לחיצה על לחצן המצב ושחרורו)
- תקינות סוללה (בדוק על-ידי לחיצה על לחצן המצב *והחזקתו לחוץ*)

# שימוש בסוללה

# ביצועי הסוללה

עבור המחשב, עיין ב*מדריך* Dell הערה: לקבלת מידע אודות האחריות של 🛛 מידע המוצר או במסמך האחריות הנפרד המצורף למחשב.

לקבלת ביצועי מחשב מיטביים וכדי לסייע בשמירת הגדרות BIOS. הפעל את מחשב Dell הנייד שברשותך כאשר הסוללה הראשית מותקנת תמיד. סוללה אחת מצורפת כציוד סטנדרטי בתא הסוללות.



הערה: מכיוון שהסוללה עשויה שלא להיות טעונה לגמרי, השתמש במתאם 🔌 זרם החילופין כדי לחבר את המחשב החדש לשקע חשמל, בשימוש הראשון במחשב. לקבלת תוצאות מיטביות, הפעל את המחשב עם מתאם זרם החילופין עד לטעינה מלאה של הסוללה. כדי להציג את מצב הטעינה של הסוללה, בדוק את מד צריכת החשמל באפשרויות צריכת החשמל (ראה "גישה למאפיינים של אפשרויות צריכת חשמל" בעמוד 178).



הערה: משך הפעולה של הסוללה (הזמן שסוללה יכולה להחזיק טעינה) יורד 🔌 במשך הזמן. בהתאם לתדירות השימוש בסוללה ולתנאים שבהם היא פועלת, ייתכן שתצטרך לרכוש סוללה חדשה במהלך חיי המחשב שברשותך.

הערה: מומלץ לחבר את המחשב לשקע חשמל בעת כתיבה לתקליטור או 🔌 ל- DVD

משך הפעולה יורד במידה משמעותית בעת ביצוע הפעולות הבאות, אך לא מוגבל להן:

- שימוש בכוננים אופטיים.
- שימוש בהתקני תקשורת אלחוטית, כרטיסי PC, כרטיסי Express, כרטיסי מדיית .USB זיכרון או התקני
  - שימוש בהגדרות תצוגה בהירות מאוד, שומרי מסך תלת-ממדיים, או תוכניות אחרות הצורכות חשמל רב, כגון יישומים המשתמשים בגרפיקה תלת-ממדית מורכבת.
- Fower הפעלת המחשב במצב ביצועים מרביים. לקבלת מידע על גישה ל Windows (מאפייני אפשרויות צריכת השמל) Options Properties ל- Dell QuickSet, שבהם באפשרותך להשתמש כדי לקבוע את הגדרות ניהול צריכת החשמל. ראה "קביעת תצורה של הגדרות ניהול צריכת חשמל" בעמוד 178.

באפשרותך לבדוק את טעינת הסוללה לפני התקנתה במחשב. באפשרותך גם להגדיר את אפשרויות ניהול צריכת החשמל כדי לקבל התראה כאשר טעינת הסוללה נמוכה.

# מבט מלמטה



- 1 מודול זיכרון/מודם/-WLAN Mini מכסה סוללת מטבע/Card
  - 3 מד טעינה/תקינות של הסוללה
    - 5 מחבר עגינת התקן כונן קשיח

- 2 תפס שחרור תא סוללה
  - 4 סוללה
  - פתחי אוורור

#### מבט מאחור



- 1 מחברי USB (2)
- 3 מחבר רשת (RJ-45)

מחבר מתאם זרם חילופין

- 5 מחבר טורי
- S-video TV-out מחבר (R

2

מחבר מסך

מחבר מודם (RJ-11)

פתחי אוורור

### מבט משמאל



- 1 חריץ כבל אבטחה
- או PC או ExpressCard חריץ כרטיס 3 או PC או 3
  - (2) מחברי שמע 5

- IEEE 1394 2 מחבר 4
  - כונן קשיח

# מבט מימין



# אודות המחשב

# מבט מלפנים



- 3 מקלדת
- 5 תפס צג

לחצני משטח מגע

9 לחצן הפעלה

- 4 משטח מגע
  - רמקול
- נוריות מצב מקלדת

#### כיבוי המחשב

הודעה: כדי למנוע איבוד נתונים, לפני כיבוי המחשב שמור וסגור את כל הקבצים הפתוחים וצא מכל התוכניות הפתוחות.

- 1 כבה את מערכת ההפעלה:
- a שמור וסגור את כל הקבצים הפתוחים וצא מכל התוכניות הפתוחות.
- ← (התחל) Start לחץ על Microsoft Windows XP, לחץ על b
   b (כיבוי).
   b (כיבוי).

Start במערכת ההפעלה ™ Microsoft Windows Vista, לחץ על לחצן Microsoft Windows Vista.
(התחל) של Windows Vista פינה הימנית התחתונה (כיבוי).
של תפריט ההתחלה כמוצג להלן ולאחר מכן לחץ על Shut Down (כיבוי).



המחשב כבה עם השלמת תהליך הכיבוי של מערכת ההפעלה.

2 ודא שהמחשב וכל ההתקנים המחוברים כבויים. אם המחשב וההתקנים המחוברים לא כבו אוטומטית בעת כיבוי מערכת ההפעלה, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה למשך 4 שניות לערך כדי לכבותם.

#### .(סיום) Finish לחץ על 162

להעברת נתונים אל המחשב החדש:

- במסך Now go to your old computer (כעת עבור אל המחשב הישן שלך)
   במסך Next (הבא).
- 2 במסך ?Where are the files and settings (היכן נמצאים הקבצים וההגדרות?), בחר את השיטה שבה ברצונך להעביר את הקבצים וההגדרות ולחץ על Next (הבא). בצע את ההוראות המופיעות על המסך.

האשף קורא את הקבצים וההגדרות שנאספו ומחיל אותם על המחשב החדש.

לאחר החלת כל ההגדרות והקבצים, מוצג המסך Finished (סיום).

- נסיום) Finished לחץ על לחץ על מחדש את המחשב החדש.
- **support.dell.com** הערה: לקבלת מידע נוסף אודות הליך זה, חפש באתר What Are The Different Methods To Transfer) #154781 את המסמך 154781 Files From My Old Computer To My New Dell™ Computer Using (מהן השיטות the Microsoft® Windows® XP Operating System? להעברת קבצים מהמחשב הישן למחשב Dell החדש שלי באמצעות מערכת הפעלה Microsoft Windows XP?).



# **Microsoft Windows Vista**

- 1 לחץ על הלחצן Start (התחל) של Windows Vista (התחל) Start (העבר קבצים והגדרות) **1** Start Windows ← (העבר קבצים והגדרות) **Transfer files and settings** (מפעל את 'העברה נוחה ב- Windows').
  - 2 בתיבת הדו-שיח User Account Control (בקרת חשבון משתמש), לחץ על Continue
  - Continue a לחץ על או (התחל העברה הדשה) Start a new transfer 3 לחץ על transfer in progress

.Windows Easy Transfer בצע את ההוראות המוצגות על המסך על-ידי האשף

# הפעלת ה- Files and Settings Transfer Wizard ללא התקליטור Operating System

ללא התקליטור Files and Settings Transfer Wizard להפעלת הפעלת System (מערכת הפעלה), עליך ליצור תקליטור אשף שיאפשר ליצור קובץ תמונת גיבוי על מדיה נשלפת.

כדי ליצור תקליטור אשף, השתמש במחשב החדש עם Windows XP ובצע את השלבים הבאים:

- 1 פתח את Files and Settings Transfer Wizard (אשף העברת הקבצים) ← (כל התוכניות) Start (כל התוכניות): לחץ על System Tools ← (כלי מערכת) Files and ← (כלי מערכת) System Tools ← (עזרים). Settings Transfer Wizard
- 2 כאשר מופיע מסך הפתיחה של Files and Settings Transfer Wizard, לחץ עסך הפתיחה של Next על אנא (הבא).
  - New איזה מחשב זה?), לחץ על Which computer is this? במסך 3
     Next ← (מחשב חדש). Computer
  - א במסך (האם יש ברשותך תקליטור Do you have a Windows XP CD? במסך 4 I want to create a Wizard Disk in the של Windows XP?), לחץ על של שר עוני ליצור דיסק אשף בכונן הבא) Next ← (הבא).
    - אישור). אישור) OK הכנס את המדיה הנשלפת, כגון תקליטור לצריבה, ולחץ על 5
  - Now go to your old בסיום יצירת התקליטור ועם הצגת ההודעה 160 בסיום יצירת התקליטור ועם הצגת ההודעה 160 (כעת עבור אל המחשב הישן שלך), אל תלחץ על Next (הבא).
    - . עבור אל המחשב הישן 161

להעתקת נתונים מהמחשב הישן:

- במחשב הישן, הכנס את תקליטור האשף. 1
- .(הפעלה) Run ← (התחל) Start (הפעלה). 2
- במדיה fastwiz (במדיה הפעלה), מצא את הנתיב ל- **Run** (במדיה סעלה), מצא הנתיב ל- הנשלפת המתאימה) ולחץ על **OK** (אישור).
- Next במסך הפתיחה של Files and Settings Transfer Wizard, לחץ על 4 במסך הפתיחה. (הבא).
  - Old איזה מחשב זה?), לחץ על Which computer is this? במסך 5 Next ← (מחשב ישן) Computer
  - במסך Select a transfer method (בחר שיטת העברה), לחץ על שיטת 160 ההעברה הרצויה.
- 161 במסך ?What do you want to transfer (מה ברצונך להעביר?), בחר את הפריטים שברצונך להעביר ולחץ על Next (הבא).
   Completing the Collection Phase המידע, יוצג המסך לאחר העתקת המידע, יוצג המסך (משלים את שלב האיסוף).

- New איזה מחשב זה?), לחץ על Which computer is this? במסך 3 Next ← (מחשב חדש).
- 4 במסך 2007 (האם יש ברשותך תקליטור של Do you have a Windows XP CD? במסך 1 will use the wizard from the Windows אר (?Windows XP), לחץ על Next ← (Windows XP (הבא). אשתמש באשף מתוך תקליטור XP CD
- 5 כאשר מוצג המסך Now go to your old computer (כעת עבור אל המחשב הישן שלך), עבור אל המחשב הישן המשמש כמקור להעברת הקבצים. אל תלחץ על אנד (הבא) בשלב זה.

להעתקת נתונים מהמחשב הישן:

- 1 במחשב הישן, הכנס את התקליטור *Operating System* (מערכת הפעלה) של .Windows XP
- 2 במסך Welcome to Microsoft Windows XP במסך 2 Perform additional tasks לחץ על (Microsoft Windows XP) (בצע משימות נוספות).
- Transfer (מה ברצונך לעשות?), לחץ על What do you want to do? תחת 3
   Next ← (הבצים והגדרות) files and settings
  - Old איזה מחשב זה?), לחץ על Which computer is this? במסך 4 במסך (מחשב ישן). (הבא). (הבא). Computer
  - במסך Select a transfer method (בחר שיטת העברה), לחץ על שיטת 5 ההעברה הרצויה.
  - מה ברצונך להעביר?), בחר את What do you want to transfer? במסך 160 הפריטים שברצונך להעביר ולחץ על Next (הבא).

לאחר העתקת המידע, יוצג המסך Completing the Collection Phase לאחר העתקת המידע, יוצג המסך משלים את שלב האיסוף).

נסיום). Finish לחץ על 161

להעברת נתונים אל המחשב החדש:

- במסך Now go to your old computer (כעת עבור אל המחשב הישן שלך)
   במסך Next (הבא).
- 2 במסך ?Where are the files and settings (היכן נמצאים הקבצים וההגדרות ולחץ), בחר את השיטה שבה ברצונך להעביר את הקבצים וההגדרות ולחץ על Next (הבא).

האשף קורא את הקבצים וההגדרות שנאספו ומחיל אותם על המחשב החדש. לאחר החלת כל ההגדרות והקבצים, מוצג המסך Finished (סיום).

נסיום) Finished לחץ על לחץ על 3

# Microsoft Windows XP

Files and Settings -מספקת את ה- Microsoft Windows XP מערכת ההפעלה ראשף העברת הקבצים וההגדרות) להעברת נתונים ממחשב מקור (אשף העברת הקבצים וההגדרות) להעברת נתונים ממחשב מקור למחשב חדש. באפשרותר להעביר נתונים, כגוו:

- הודעות דואר אלקטרוני
  - הגדרות סרגלי כלים
    - גדליה של הלוווה
    - סימניות אינטרנט

באפשרותך להעביר את הנתונים למחשב החדש דרך רשת או חיבור טורי, או באפשרותך לשמור אותם בהתקן אחסון נשלף, כגון תקליטור לצריבה, לשם העברה אל המחשב החדש.



הערה: באפשרותך להעביר מידע ממחשב ישן אל מחשב חדש על-ידי חיבור 🔌 ישיר של כבל טורי ביו יציאות הקלט/פלט (I/O) של שני המחשבים. כדי להעביר נתונים דרך חיבור טורי, עליך לגשת לתוכנית השירות Network Connections (חיבורי רשת) מלוח הבקרה ולבצע שלבי הגדרת תצורה נוספים, כגון הגדרת חיבור מתקדם וקביעת המחשב המארח והמחשב האורח.

לקבלת הוראות לגבי הגדרת חיבור כבל ישיר בין שני מחשבים, עיין במאמר Anove to Set Up שכותרתו Microsoft Knowledge Base ב- 305621 מספר 305621 a Direct Cable Connection Between Two Computers in Windows (כיצד להגדיר חיבור כבל ישיר בין שני מחשבים ב- Windows XP). ייתכן *XP* שמידע זה לא יהיה זמין בארצות מסוימות.

Files and Settings Transfer -להעברת מידע אל מחשב חדש, עליך להפעיל את ה (אשף העברת הקבצים וההגדרות). באפשרותך להשתמש בתקליטור Wizard האופציונלי *Operating System* (מערכת הפעלה) לתהליך זה או ליצור דיסק אשף .Files and Settings Transfer Wizard -באמצעות ה-

### הפעלת ה- Files and Settings Transfer Wizard עם התקליטור Operating Svstem

מערכת) Operating System אערה: הליך זה מחייב שימוש בתקליטור 🔌 הפעלה). תקליטור זה אופציונלי ועשוי שלא להיות מצורף למחשבים מסוימים.

להכנת מחשב חדש להעברת הקבצים:

- פתח את Files and Settings Transfer Wizard (אשף העברת הקבצים 1 (כל התוכניות) All Programs ← (התחל) Start (התוכניות): לחץ על Files and ← (כלי מערכת) System Tools ← (עזרים) Accessories אשף העברת הקבצים וההגדרות). Settings Transfer Wizard
- כאשר מופיע מסך הפתיחה של Files and Settings Transfer Wizard, לחץ 2 על Next (הבא).

מה אתה מחפש?

#### אתר זאת כאן

מערכת ההפעלה כבר מותקנת במחשב. כדי להתקין מחדש את מערכת ההפעלה, עליך להשתמש בתקליטור *מערכת ההפעלה*.



לאחר התקנה מחדש של מערכת ההפעלה, השתמש בתקליטור Drivers and Utilities (מנהלי התקנים ותוכניות שירות) כדי להתקין מחדש מנהלי התקנים עבור ההתקנים המצורפים למחשב.

תווית מפתח המוצר של מערכת ההפעלה ממוקמת על המחשב.

**הערה:** צבע התקליטור משתנה בהתאם למערכת ההפעלה שהזמנת.

# התקנת המחשב

# העברת מידע למחשב חדש

באפשרותך להסתייע ב"אשפים" של מערכת ההפעלה כדי להעביר קבצים ונתונים אחרים ממחשב אחד לאחר — לדוגמה, ממחשב ישן למחשב *חדש*. לקבלת הוראות, עיין בסעיף הבא המתאים למערכת ההפעלה המותקנת במחשב שברשותך.

אתר זאת כאן	מה אתה מחפש?
<ul> <li>Windows אות טון</li> <li>Windows ve windows XP</li> <li>Microsoft Windows XP</li> <li>1 לחץ על הלחצן Start (התחל) ולאחר</li> <li>מכן לחץ על הלחצן Help and Support (עזרה 1</li> <li>מכן לחץ על הלחצן או ביטוי המתאר (המיכה).</li> <li>בחר אחד מהנושאים הרשומים, או</li> <li>גמולה או ביטוי המתאר</li> <li>בחר אחד מהנושאים הרשומים, או</li> <li>את הבעיה בתיבה Search (היפוש), לחץ על לחילופין, הקלד מילה או ביטוי המתאר</li> <li>גמולה או ביטוי המתאר את בעייתך.</li> <li>גמתאר את בעייתך.</li> <li>גמתאר את בעייתך.</li> <li>את הבעיה בתיבה Start (התחל) של לחיץ על הלחצן Start (התחל) של 1</li> <li>לחץ על הלחצן Start (התחל) של 1</li> <li>אולאחר מכן לחיץ על 1</li> <li>אולאחר מכן המש עזרה) הקלד 2</li> <li>ב נתקלת ולאחר מכן הקש </li> <li>או צירוף מילים המתארים את הבעיה לחיץ על סמל הזכוכית המגדלת.</li> <li>גמילה או צירוף מילים המתארים את הבעיה לחיץ על סמל הזכוכית המגדלת.</li> </ul>	Microsoft - כיצד להשתמש ב- Windows XP Microsoft - כיצד להשתמש ב- Windows Vista סיצד לעבוד עם תוכניות וקבצים כיצד להתאים אישית את שולחן העבודה
4 בצע את ההוראות המופיעות על המסך.	
עזרה של Dell QuickSet, לחץ להצגת <i>העזרה ש</i> ל <i>Dell QuickSet</i> , לחץ באמצעות הלחצן הימני של העכבר על סמל Microsoft בשורת המשימות של Microsoft ובחר Help (עזרה). שורת המשימות נמצאת בפינה הימנית התחתונה של המסך.	<ul> <li>מידע אודות פעילות רשת, אשף ניהול צריכת החשמל, מקשים חמים ופריטים אחרים הנשלטים על-ידי Dell .QuickSet</li> </ul>
תקליטור מערכת ההפעלה הערה: תקליטור <i>מערכת ההפעלה</i> עשוי להיות אופציונלי ולא להיות מצורף למחשב שברשותך. הערה: מערכות הפעלה מותקנות מראש כוללות מחיצת התאוששות לשחזור מערכת ההפעלה של המחשב.	<ul> <li>כיצד להתקין מחדש את מערכת ההפעלה</li> </ul>

מה אתה מחפש?	אתר זאת כאן
<ul> <li>תוכנת מערכת למחשב מחברת (NSS) – אם תתקין מחדש את מערכת ההפעלה במחשב, עליך להתקין מחדש גם את תוכנית השירות NSS מספקת עדכונים קריטיים למערכת ההפעלה ותמיכה במעבדים, כוננים אופטיים, התקני USB וכדומה. תוכנית השירות NSS נחוצה לפעולתו התקינה של מחשב Dell שברשותך. התוכנה מזהה אוטומטית את המחשב ומערכת ההפעלה ומתקינה את העדכונים המתאימים לתצורת המחשב.</li> </ul>	כדי להוריד את תוכנת המערכת למחשב מחברת: עבור אל support.dell.com ולחץ על Drivers & Downloads (מנהלי התקנים והורדות). 2 הזן את תג השירות ולחץ על Go, או בחר את סוג המוצר ודגם המוצר ולחץ על 2 הזן את תג השירות ולחץ על Jonfirm 2 הזן את תג הפלוס (+) שליד 3 החץ על סימן הפלוס (+) שליד 3 לחץ על סימן הפלוס (+) שליד 3 אוד על סימן הפלוס (+) שליד 3 אוד על סימן הפלוס (+) שליד 3 אוד על סימן הפלוס (+) שליד 3 הערכת), לחץ על שליד 3 אוד על סימן הפערכת למחשב 4 לחץ על Mow 1 הערה: ממשק המשתמש של 5 התאם לאפשרויות שתבחר.
<ul> <li>שדרוגי תוכנה ועצות לפתרון בעיות</li> <li>שאלות נפוצות, נושאים חמים ותקינות</li> <li>כללית של סביבת המחשוב</li> </ul>	תוכנית השירות של התמיכה של Dell היא תוכנית השירות של התמיכה של Dell היא מערכת אוטומטית לשדרוג ודיווח, המותקנת במחשב. תמיכה זו מספקת בזמן אמת סריקות תקינות של סביבת המחשוב, עדכוני תוכנה ומידע תמיכה עצמית מתאים. הגישה אל תוכנית השירות של התמיכה של Dell מתבצעת מהסמל
<ul> <li>כיצד למצוא מידע אודות המחשב</li> <li>שברשותי ורכיביו</li> <li>כיצד להתחבר לאינטרנט</li> <li>כיצד להוסיף חשבונות משתמשים</li> <li>לאנשים שונים</li> <li>כיצד להעביר קבצים והגדרות ממחשב</li> </ul>	Windows מסך הפתיחה של Windows מופיע אוטומטית מסך הפתיחה של Windows מופיע אוטומטית בשימוש הראשון במחשב. באפשרותך לבחור שמסך זה יופיע בכל הפעלה של המחשב, על- <b>Run at startup</b> ידי סימון תיבת הסימון (הפעל באתחול). שיטה נוספת לגשת למסך

אחר

(אכעל באוווידע). שיטה בארויקנאן למטן (התחל) הפתיחה היא לחיצה על לחצן Start (התחל) של Windows Vista (מסך פתיחה). על Welcome Center (מסך פתיחה).
אתר זאת כאן	מה אתה מחפש?
אתר האינטרנט של התמיכה של Dell — support.dell.com	<ul> <li>פתרונות — רמזים ועצות לפתרון בעיות,</li> <li>מאמרים של טכנאים, קורסים מקוונים</li> </ul>
<b>הערה:</b> בחר את האזור או המגזר העסקי שלך, כדי להציג את אתר התמיכה המתאים.	ושאלות נפוצות • קהילה — דיון מקוון עם לקוחות אחרים של Dell
	<ul> <li>שדרוגים — מידע אודות שדרוגים</li> <li>עבור רכיבים, כגון זיכרון, הכונן הקשיה</li> <li>ומערכת ההפעלה</li> </ul>
	<ul> <li>טיפול בלקוחות — מידע ליצירת קשר, פנייה לשירות ומצב הזמנה, אחריות ומידע אודות תיקונים</li> </ul>
	<ul> <li>שירות ותמיכה — מצב פנייה לשירות</li> <li>והיסטוריית תמיכה, חוזה שירות ודיונים</li> <li>מקוונים עם תמיכה טכנית</li> </ul>
	<ul> <li>שירות העדכון הטכני של Dell — דיווחי</li> <li>דואר אלקטרוני יזומים אודות עדכוני</li> <li>תוכנה וחומרה עבור המחשב שברשותך.</li> </ul>
	<ul> <li>חומר עזר — תיעוד מחשב, פרטים על תצורת המחשב, מפרטי מוצרים וסקירות טכניות</li> </ul>
	<ul> <li>הורדות — מנהלי התקנים מאושרים,</li> <li>תיקונים ועדכוני תוכנה</li> </ul>

אתר זאת כאן	מה אתה מחפש?
תג שירות ורשיון ®Microsoft Windows®	<ul> <li>תג שירות וקוד שירות מהיר</li> <li>תווית רישוי של Microsoft<sup>®</sup></li> </ul>
<b>הערה:</b> מדבקות תג השירות ורשיון Microsoft Windows נמצאות על המחשב.	Windows <sup>®</sup>
תג השירות של המחשב מכיל הן מספר תג שירות והן קוד שירות מהיר. • השתמש בתג השירות כדי לזהות את המחשב שברשותך בזמן השימוש ב- support.dell.com או פנייה לתמיכה. • הזן את קוד השירות המהיר כדי לנתב את	



• אם עליך להתקין מחדש את מערכת ההפעלה, השתמש במפתח המוצר שבתווית הרשיון.

**הערה:** כאמצעי אבטחה מוגבר, תווית Microsoft הרשיון עם העיצוב החדש של Windows כוללת חלק חסר או "חור" כדי . למנוע הסרה של התווית.

### מה אתה מחפש?

- מידע אודות אחריות
- תנאים והתניות (ארה"ב בלבד)
  - הוראות בטיחות
    - מידע תקינה •
  - מידע ארגונומי •
  - הסכם רשיון למשתמש קצה

#### אתר זאת כאן



- מפרט
- כיצד להגדיר תצורה של הגדרות מערכת
  - כיצד לפתור בעיות

Dell Latitude™ מדריך למשתמש של

Microsoft<sup>®</sup> שרכז התמיכה והעזרה של "Microsoft Windows Vista™ ו- Windows<sup>®</sup> XP Help ← (התחל) Start לחץ על 1 Dell ← (עזרה ותמיכה) and Support מדריכים User and System Guides System Guides ← (מדריכי מערכת). מדריכי מערכת). לחץ על המדריך למשתמש עבור

המחשב שלך.

## איתור מידע

הערה: תכונות או מדיה מסוימים עשויים להיות אופציונליים ולא להיות 🔌 מצורפים למחשב שברשותך. ייתכן שתכונות או מדיה מסוימים לא יהיו זמינים בארצות מסוימות.



הערה: ייתכן שמידע נוסף יצורף למחשב. 🔌

אתר זאת כאן	מה אתה מחפש?
Drivers and Utilities התקליטור (מנהלי התקנים ותוכניות שירות)	<ul> <li>תוכנית אבחון עבור המחשב</li> <li>מנהלי התקנים עבור המחשב</li> </ul>
התיעוד ומנהלי ההתקנים כבר מותקנים במחשב. באפשרותך להשתמש בתקליטור זה כדי להתקין מחדש מנהלי התקנים (ראה "התקנה מחדש של מנהלי התקנים ותוכניות שירות" ב <i>מדריך למשתמש</i> ) או כדי להפעיל את תוכנית האבחון של Dell (ראה "הפעלת תוכנית האבחון של Dell מהתקליטור גוסונית האבחון של Drivers and Utilities	• תיעוד ההתקן שברשותי • תוכנת מערכת למחשב מחברת (Notebook System Software - NSS)
Readme התקליטור עשוי לכלול קובצי המספקים מידע של הרגע האחרון לגבי שינוים טכניים במחשב או חומר טכני מתקדם לטכנאים או למשתמשים מנוסים.	
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	
<b>כווררי</b> וודכונום למנכלו בתדנום ותוווד	

**הערה:** עדכונים למנהלי התקנים ותיעוד ניתן למצוא באתר support.dell.com. Drivers and הערה: התקליטור עשוי להיות אופציונלי ולא להיות Utilities מצורף למחשב שברשותך.

180	פתרון בעיות
181	נעילות ובעיות תוכנה
182	תוכנית האבחון של Dell

187	. אינדקס
-----	----------

# תוכן

157	איתור מידע
462	
103	התקנת המחשב
163	העברת מידע למחשב חדש
168	כיבוי המחשב
169	אודות המחשב
160	
109	מבט מיפנים
170	מבט משמאל
170	מבט מימין
171	מבט מאחור
172	מבט מלמטה
173	שימוש בסוללה
173	ביצועי הסוללה
174	בדיקת רמת הטעינה של הסוללה
176	מצבי ניהול צריכת חשמל
יכת חשמל178	קביעת תצורה של הגדרות ניהול צר
ת חשמל178	גישה למאפיינים של אפשרויות צריט
178	טעינת הסוללה
179	החלפת הסוללה
180	אחסון סוללה

## הערות, הודעות והתראות

. הערה: "הערה" מציינת מידע חשוב המסייע להשתמש במחשב ביתר יעילות 🔌

הודעה: "שים לב" מציין נזק אפשרי לחומרה או אובדן נתונים, ומסביר כיצד 🕻 כיצד ניתן למנוע את הבעיה.

**התראה:** "התראה" מציינת אפשרות של נזק לרכוש, פגיעה גופנית או <u>או</u> מוות.

#### המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה. 2007 Dell Inc. כל הזכויות שמורות.

.Dell Inc -הל איסור מוחלט על העתקה מכל סוג ללא הרשאה בכתב מ-

סימנים מסחריים שבשימוש בטקסט זה: Dell, הלוגו ExpressCharge ,Latitude ,DELL ו-Windows - ו Outlook ,Windows ,Microsoft ;Dell Inc הם סימנים מסחריים של Undock & Go ארצות הברית או סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Microsoft Corporation בארצות הברית ו/או במדינות אחרות; Bluetooth SIG, Inc ונמצא בשימוש Bluetooth SIG, Inc ונמצא בשימוש של Dell ברשיון.

ייתכן שייעשה שימוש בסימנים מסחריים ובשמות מסחריים אחרים במסמך זה כדי להתייחס לישויות הטוענות לבעלות על הסימנים והשמות, או למוצרים שלהן. Dell Inc מוותרת על כל חלק קנייני בסימנים מסחריים ושמות מסחריים פרט לאלה שבבעלותה.

דגם PP17L

Rev. A00 P/N MP082 2007 ספטמבר

# מדריך עזר מהיר Dell™ Latitude™ D530

דגם PP17L